

Postal

¡FELIZ AÑO NUEVO!

Y A estamos en 1966. Los burgaleses han vivido los momentos de transición de un año a otro a la clásica usanza. De una parte, con la impronta religiosa en vigilia especial, muy concurrida y pletórica de piedad. Por otro lado, quedó la conmemoración familiar, las reuniones hogareñas con presagios de despedida en aquellas familias que viven separadas y que, reunidas para las fiestas navideñas, han de volver a sentirse desgajadas por la marcha de los que, durante estos días, alegraron las casas en forma tan diversa en cuanto a número pero similar respecto de tremolo cordial en visitantes y visitados.

Hubo, también —como siempre— fiestas de sociedad, rebosantes de júbilo y de euforia ante la llegada del Año Nuevo.

Y conste que, aun no participando directamente en esa clase de festejos, estimamos lógica la satisfacción que los burgaleses pueden sentir, al despedir el año 1965, porque éste marcó un doble y venturoso signo, con el avance incesante de las realizaciones del "Polo" de Promoción Industrial y la progresiva ampliación y desarrollo del yacimiento petrolífero de la Lora, con la declaración, solvente y transcendental, de que aquél constituye un campo de "oro negro", nivel europeo, cuando menos.

Bajo estos dos aspectos, que tantas y tantas complementarias realidades han de llevar consigo —¡ah! la referencia, esencial conquista a conseguir—, ha nacido el año 1966.

Saludémosle con esperanza, con ilusión, aun cuando no exentas de esfuerzo colectivo, perseverante y a fondo. Y, así, irán superándose dificultades, problemas, inquietudes y preocupaciones. Y el futuro se nos mostrará todavía más lisonjero si cabe, como lo es la realidad respecto de acariadas ilusiones que no hace mucho parecían utópicas y que hoy han sido rebasadas con creces.

En fin. Veremos lo que nos depara el año que acaba de nacer. Y entre tanto, que nos depara el año que acaba de nacer. Y entre tanto, que nos depara el año que acaba de nacer. Y entre tanto, que nos depara el año que acaba de nacer.

BURGENSE

Atención.

JOYERIA VILLANUEVA P. ANTONIO N.º 11 BURGOS

por **CADA COMPRA** magníficos **REGALOS**

DEPENDIENTE o DEPENDIENTA

para importante firma de confecciones y tejidos de esta capital, se precisa. Condiciones y sueldo a convenir. Absoluta reserva para colocados. Solicite entrevista o escriba a: **MARIANO RICO.** — PUBLICIDAD. San Juan, 41, 3.º — Teléfono 3906. — (Oficina C. R. núm. 3911).

De los Centros oficiales

DELEGACION DE SINDICATOS LIQUIDACION SEGUROS SOCIALES DICIEMBRE 1965. — Se pone en conocimiento de todas las empresas de cualquier clase y categoría, afiliadas a los regímenes de los Seguros Sociales obligatorios, sea cual fuere la forma en que liquiden sus cuotas, que por la Organización Sindical, en uso de las atribuciones que le confiere el Decreto de 16 de Junio de 1950, se ha dispuesto la presentación obligatoria en las Delegaciones provinciales, comarcales y locales de sindicatos, de los boletines de cotización de los Seguros o Sociales obligatorios correspondientes al mes de Diciembre de 1965 y que deben ser presentados en Enero de 1966, para su sellado por la entidad sindical, sin cuyo requisito no se admitirá la liquidación en ninguna oficina recaudadora.

Las empresas, deberán dirigirse a la entidad sindical a que pertenecen para que les faciliten los impresos necesarios para la confección del censo laboral, que deberá acompañar a la liquidación de Seguros Sociales.

SECCION FEMENINA

ARTESANIA. — Se pone en conocimiento de todas las señoras y señoritas que durante los días 3, 4 y 5 quedará abierta al público la exposición de labores de artesanía de 10 a 1,30 de la mañana y de 4,30 a 7,30 de la tarde en la Delegación provincial de la Sección Femenina, calle Aranda de Duero, número 6, piso segundo.

DELEGACION DE TRABAJO

Comercio de juguetería y artículos para regalo. — Se autoriza la apertura de los establecimientos indicados el próximo miércoles, víspera de la festividad de Reyes, hasta las doce de la noche, abonándose al personal a su servicio como horas extraordinarias, las que excedan de la jornada normal.

Burgos, a treinta de Diciembre de mil novecientos sesenta y cinco. — El delegado de Trabajo.

JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

CERTIFICADO DE SEGURO. Se recuerda a los propietarios de vehículos comprendidos en el Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil, que a partir del 1.º de Enero de 1966, el único documento válido para acreditar la existencia de este seguro es el llamado certificado de seguro, por lo que se aconseja a quienes todavía no lo posean, que para evitarse molestias y posibles sanciones, se provean de dicho documento antes de la fecha indicada.

sabilidad Civil, que a partir del 1.º de Enero de 1966, el único documento válido para acreditar la existencia de este seguro es el llamado certificado de seguro, por lo que se aconseja a quienes todavía no lo posean, que para evitarse molestias y posibles sanciones, se provean de dicho documento antes de la fecha indicada.

INFORMACION MILITAR

INGRESOS. — Se concede el ingreso en el Cuerpo de Oficinas Militares, con el empleo de ayudante, a los sargentos de Artillería don Santiago González Calvo y don Paulino Treceño López y al de igual empleo del Arma de Infantería don Leonardo Sanz Rubio.

La tuberculosis se cura siempre si se diagnostica a su tiempo y se trata debidamente.

Grúas automóbiles

se alquilan. Razón: Sr. Arana. Hdc. Amézaga, 14, 1.º, derecha. Teléfono 217118. EIL-BAO.

EL SEÑOR

Don José Luis Talamillo Huidobro

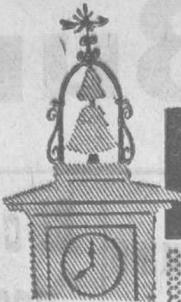
Falleció en el día de ayer, por accidente de automóvil, habiendo recibido los Auxilios Espirituales, a los 32 años de edad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Purificación Ausín Pedrosa; hijos, Rafael y María-Jesús; padres, don Mauricio y doña Aurea; padres políticos, don Luis Ausín y doña Josefa Pedrosa; hermanos, doña Aurea y doña Amparo; hermanos políticos, don Luis Ausín, don Constantino González y don Rafael Fernández; sobrinos, tios y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, día 1.º de Enero a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Burgos, 1.º de Enero de 1966



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Milagros Espinosa y Sadorral, Pedro María Ama y Villalobos, José María Bustamante e Ibeas, María Sofía González y López, Raúl Alonso y Ruiz, Pablo de la Cámara y Adrián, José Ramón Antón y Carballera, Francisco Javier Manrique y Nieto, María del Carmen de Miquej y Alonso.

MATRIMONIOS: Don Enrique Jurado y Maraver con doña María del Carmen Peña y García, el lunes a la una, en San Pedro y San Felices; don Pascual García y Bernal con doña Blanca Arce y Fernández, hoy a la una, en San Lesmes.

Defunciones: Celestina Cardero y Peraita, de Barbadiño del Pez, 73 años, San Francisco, G; Pascuala González y de Juan, de Campillo de Aranda, 82 años.

derecha, de pronóstico reservado, siendo asistido de primera intención en la Casa de Socorro.

MUEBLES METALICOS Y MAQUINAS PARA OFICINAS

AMABAR

San Pablo, 23. Teléfono, 4431

T. V. REYMA

¡COMPRE GRATIS! ¡VISITENOS!

Lain Calvo, 23. — Tel. 5740-611 BURGOS

EQUIPOS COMPLETOS para oficinas

AMABAR

San Pablo, 23. Teléfono, 4431

CAIDA. — Vidala Rojo Maestro, de 61 años, casado, con domicilio en la calle Murallas, número 2, sufrió una caída, ocasionándose fractura de muñeca derecha. Lesión de la que fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico.

Coches sin conductor

Seat 1500-1400 C. 600 D

GARAJE TURISMO

Teléfono 5594

Auto Escuela M. Beato

Gestoría

Pza. Alonso Mt. 7 - t. 423

Mobiliario STRAFOR

AMABAR

San Pablo, 23. Teléfono, 4431

LETRAS DE LUTO. — A los 38 años de edad dejó de existir

EL SEÑOR

Don Emilio Hernando Díez

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus apenados hijos, doña María del Carmen, doña Emérita, don Heliodoro, don Demetrio, don Emilio, don Eulipio y doña María Teresa; hijos políticos, doña Eufemia Delgado, doña Petra Valdivielso, doña Josefa Valdivielso, doña María del Carmen Antón y don José Batistier; hermanos políticos, doña Teresa Cuñado y doña Victoria Forres; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, las primeras HOY, SABADO, día 1.º, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el segundo el LUNES, a las ONCE Y MEDIA; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: Pisones, 173.

EL SEÑOR

Don José Luis Talamillo Huidobro

Falleció en el día de ayer, por accidente de automóvil, habiendo recibido los Auxilios Espirituales, a los 32 años de edad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Purificación Ausín Pedrosa; hijos, Rafael y María-Jesús; padres, don Mauricio y doña Aurea; padres políticos, don Luis Ausín y doña Josefa Pedrosa; hermanos, doña Aurea y doña Amparo; hermanos políticos, don Luis Ausín, don Constantino González y don Rafael Fernández; sobrinos, tios y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, día 1.º de Enero a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Burgos, 1.º de Enero de 1966

Se aprueba la concentración parcelaria en Quintanilla de las viñas

El "Boletín del Estado" de fecha 30 del pasado publica la orden por la que se aprueba el Plan de Mejoras territoriales y obras de la zona de concentración parcelaria de Quintanilla de las Viñas.

RESTAURANTE RINCON DE ESPAÑA

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS un feliz AÑO NUEVO

Hoy, almuerzo ofrecido por el Prelado a los beneficiados

Su Excelencia Reverendísima el arzobispo de la Diócesis, Dr. D. Segundo García de Sotera y Méndez, ofrecerá hoy, en su palacio, el almuerzo tradicional al Cuerpo de Beneficiados de la Santa Iglesia Catedral.

TERRAZO IGLESIAS

Pavimento moderno y duradero

S. Pedro y S. Felices, 6. TEL. 3029

AÑO NUEVO VILLA NUEVA JOYERIA

M. J. ANTONIO N.º 11

comercial Masel

concesionario de COSECHADORAS

Saluda a los agricultores burgaleses y les desea paz y felicidad en el NUEVO AÑO

epple

TRACTORES Zetor

Tractores

Exposición y ventas:

ROA: Plaza Primo Rivera, 2 - Teléfono 117

BURGOS: Calle Madrid, 42 - Teléfono 5840-862



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 1.º de Enero de 1936

DURANTE el año que acaba de terminar, se han verificado en el Registro Civil, las siguientes inscripciones, Nacimientos, 1.042; matrimonios, 209 y defunciones, 996.

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 1250

ADMINISTRACION: 7148

RESTAURANTE RINCON DE ESPAÑA

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS un feliz AÑO NUEVO

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — «Los pianos mecánicos» (4).

AVENIDA. — «El arte de amar» (3 R).

CORDON. — «Los cuatro hijos de Katie Elders» (3).

CALATRAVAS. — «Primera victoria» (3).

GRAN TEATRO. — «El lancero negro» (2).

REX. — «Ha llegado un ángel» (2) y «El tirador infalible» (s. c.)

ASTORIA. — «Aventura del Oeste» (2) y «La banda secreta» (2).

GOYA. — «Viva Zapata» (3).

CONSULADO. — «El pedregal» (2).

Los niños: 8 mayores de 16 años; 6 menores de 16 años con reparos y 1 gravemente peligrosa.

"Y es vuestro arzobispo el que en favor del Seminario de Misiones, extiende hoy su mano"

Final de la exhortación del Excmo. Prelado sobre el Día de las Misiones de Africa y del Seminario Nacional de Misiones

Y llegados a este punto pasamos como de la mano al segundo objetivo, que reclama nuestra especial atención en la próxima jornada misional de la Epifanía: el Seminario Nacional de Misiones, centro forjador de misioneros también para Africa. No olvidamos que dos de sus más importantes misiones están en territorio africano: la diócesis de Wankie, en Rhodesia que durante independiente hace aún pocas semanas, polariza ahora la atención de todo el mundo, y la misión de Tete, en Mozambique.

AL ENTREMOS CON TODAS NUESTRAS FUERZAS LOS CENTROS VITALES DE FORMACION MISIONERA
Si el problema de las misiones es, en definitiva, problema de misioneros, es evidente que hemos de alentar con todas nuestras fuerzas el mantenimiento de sus centros vitales de formación.

Por otra parte, las directrices marcadas por el Concilio Vaticano II en punto a las Misiones, exigen de todos un esfuerzo de superación que reclama un mínimo de medios indispensables. En este sentido, son enormes las perspectivas que se abren para nuestro Seminario Nacional de Misiones que

—bueno será recordarlo de paso—, en su forma actual en modo alguno quiere ser una fórmula cerrada, como Nos mismo tuvimos el honor de defender en el Concilio.
Conocemos muy bien la espléndida aportación de Burgos para las obras y necesidades del Seminario Nacional de Misiones. Nos llena de honda alegría y viva satisfacción el saber que son más de sesenta los burgaleses que figuran como misioneros del IEME, ya en el Seminario ya en sus difíciles territorios misionales.

Esto no obstante, Nos vale a permitir, queridos hijos, transmitirlos la honda preocupación de quienes actualmente dirigen el Seminario Nacional de Misiones. Antes que nada, necesitan de nuestro apoyo espiritual. Del grado de santidad de todo el pueblo de Dios, depende la eficacia de la labor apostólica. Pero también es muy grande la necesidad material.

Todos conocéis las obras en que actualmente está empeñado el Seminario de Misiones, amén de la ayuda que reclama sus territorios misionales. Estas necesidades llaman a las puertas de vuestra caridad. Y es vuestro arzobispo el que en favor del Seminario de Misiones extiende hoy su mano.

Y para asegurar el mayor fruto y éxito de la jornada misional de la Epifanía —el 6 de Enero—, hemos creído conveniente recordar y ratificar las disposiciones dadas en años anteriores en favor del Día de las Misiones de Africa y del Seminario Nacional de Misiones:
1.º Que se invita a los fieles a ofrecer en este día la Comunión, Misa y cultos vespertinos por las Misiones de Africa y del Seminario Nacional de Misiones.
2.º Que los señores curas párrocos, encargados o rectores de iglesias y capillas, organicen la colecta misional en la Epifanía, enviando con la mayor rapidez posible su resultado al Secretario diocesano de Misiones, en nuestro palacio arzobispal.

Burgos, 12 de Diciembre de 1965.
SEGUNDO
Arzobispo de Burgos
Mariano BARRIOCANAL
RUEDA, Canciller Secretario

Premio literario "Ciudad de Madrid"

Dedicado a narraciones para la juventud

«Ediciones Triana», ha creado el Premio nacional "Ciudad de Madrid" de narraciones para la juventud, dotado con 175.000 pesetas.

Al mismo podrán concurrir todos los escritores, sea cual fuere su nacionalidad, presentando las obras que deseen, por triplicado, no pudiendo su extensión ser inferior a 200 páginas tamaño holandés, mecanografiadas a una sola cara y a dos espacios.

La admisión de originales se cerrará el día 30 de Marzo de 1966 y el fallo se hará público en el transcurso de una fiesta benéfica a celebrar la noche del 15 de Mayo, fiesta de Madrid.

Las obras que opten al concurso, así como toda clase de información referente al mismo, deberán dirigirse a Ediciones Triana, Avenida Donostiarra núm. 8, Madrid (17).

SAN ROQUE QUINADO
Gran reconstituyente

Fallo de los concursos infantil de postales de Navidad, portales de Belén, tarjetas de felicitación navideña y temas decorativos de Navidad

Reunido el Jurado calificador de los concursos infantiles de postales de Navidad, portales de Belén, tarjetas de felicitación navideña y temas decorativos de Navidad, por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros de Burgos, tras detenido examen de todos los trabajos presentados y después de cuidadosa deliberación, ha resuelto otorgar los siguientes premios:

CONCURSO INFANTIL DE POSTALES DE NAVIDAD

Primer premio, Pilar Rico Gamara, de Quintana de la Sierra; segundo premio, José Merino Santamaría, de Burgos; tercer premio, Rita García, Escuelas del Sagrado Corazon, Burgos; cuarto premio, Agrupa-

ción "Aguende", de Miranda de Ebro; quinto premio, Francisco J. Macho Díez, de Burgos; sexto premio, Fernando Palacios, Escuelas del P. Arámburu; séptimo premio, Jesús del Val Sagredo, de Villalba; octavo premio, Amelía Hernando, de Villafraanca Montes de Oca; noveno premio, Del Olmo, P. Arámburu, Burgos; décimo premio, Luis Miguel Carrasco Ramoa, Escuela de Villadiego.

PORTALES DE BELÉN

Primer premio, Mercedes Cambra; segundo premio, M. M. Santamaría; tercer premio, Real Monasterio de las Huelgas.

TARJETAS DE FELICITACION NAVIDEÑA

Primer premio, José García García, Miraflores, Burgos; segundo premio, Emilio Grande Velasco, de Burgos; tercer premio, Miguel A. de Prada, de Burgos.

TEMAS DECORATIVOS DE NAVIDAD

Primer premio, Cátedra de Sección Femenina, de Contreras; segundo premio, Real Monasterio de las Huelgas; tercer premio, José A. Fonturbel, de Burgos.

En prueba de conformidad con el fallo consignado firman la presente don José María Manero, de Información y Turismo; reverendo Padre García Ortiz, S. J. director espiritual de la entidad organizadora; doña Julia de Juana, inspectora de Enseñanza Primaria; señorita Vicenta López, de Sección Femenina; señorita Lucía Acitores, directora del Grupo Escolar P. Manjón y don José Antonio Rodríguez Temiño, por la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

El Jurado acordó igualmente agradecer la valiosa colaboración prestada por el resto de los concursantes que de forma tan destacada han contribuido al mayor éxito de la campaña artística organizada por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

Campaña de Navidad

Suma anterior	177.153
Anónimo	500
La H.	100
Doña Lucilia Ibáñez	50
Un amante de los pobres	100
Don Félix Escrivano	500
Doña María Conde Merino	1.000
Un amante de los pobres	100
M. T.	150
Anónimo	50
Anónimo	75
Banco de Santander	2.500
Doña María y doña Angeles Villegas Casado	1.000
Don Carlos Arangüena García-Inés	1.000
L. M.	100
Zoña Celestina González	200
Conservera Campofrío, S. A.	10.000
Don Juan Quintana Lozano	200
Anónimo	1.200
Hermanos García y familia	100
Don José Luis Sánchez	25
Número 27	50
Cámara de Comercio	1.000
G. C.	50
Don Porfirio Barberá	100
Felisa y Yolanda Carballeda	100
Viviendas Burgalesas	50.000
Don José López	100
DIARIO DE BURGOS	500
Circulo Filatélico	100
Don Federico Yudego	100
Don Benito García	300
Don Paulino Martínez	25
En memoria de una difunta sus compañeras	85
Anónimo	50
M. I.	200
Angel, Carmen y Pio	300
Don Agapito Mata	50
Don José María Manrique	250
Camisería Ortega	100
Señores de Izquierdo	100
Hermanos Alonso	100
Anónimo	200
Un empleado	100
Doña Angeles de Jesús	50
Doña Mari Sol del Rio	200
Señoritas Martin	200
Perfumería Azul	100
Don Carmelo Redondo Pablos	200
D. Vasco	50
Anónimo	150
Una señora	100
Don Antonio Arce	500
Anónimo	100
Anónimo	100
Anónimo	250
Don Domiciano Fernández Santillana	100
Don Esteban González	100
Don José Luis Conde Merino	100
Ex-feligrés de San Esteban	300
J. V. C.	100
I. C.	100
Don Anastasio Alarcía Díez	300
Pascual Hermanos, S. L.	500
Don Juan Carlos y Ana Mary	50
Don Francisco González de Burgos	100
Don Felipe Arce García	200
Anónimo	100
Doña María Fábregas, viuda de Moliner	1.000
Doña Anita Ceballos López	1.000
De un vizcaíno	100
M. V. por sus difuntos	40
De una señora de SESA	25
Hijas de Pio Fernández	40
Anónimo	40
Anónimo	25
L. M.	25
J. Arroyo	200
Doña María Angeles Arzallano	100
De una Peña de amigos	2.000
De una señora de A. C.	100
A. H. por sus difuntos	100
M. J. L. R.	100
C. S.	25
Doña Matilde Martín en memoria de sus difuntos	100
Viuda de Gómez en memoria de su esposo	100
Anónimo	100
M. P.	100
Anónimo	50
Dos familias	100
Anónimo	75
Dos hermanas	50
H. A. F.	100
Dos hermanas	25
L. M.	100
Anónimo	200
F. M.	100
D. G.	100
N. G.	100
F. G.	50
D. Lope García Obeso	500
J. L. y familia	100
Anónimo	150
Anónimo	50
Anónimo	50
Anónimo	100
P. R.	200
Anónimo	100
Suma	261.803

GRANJA LA CHINCHILLA

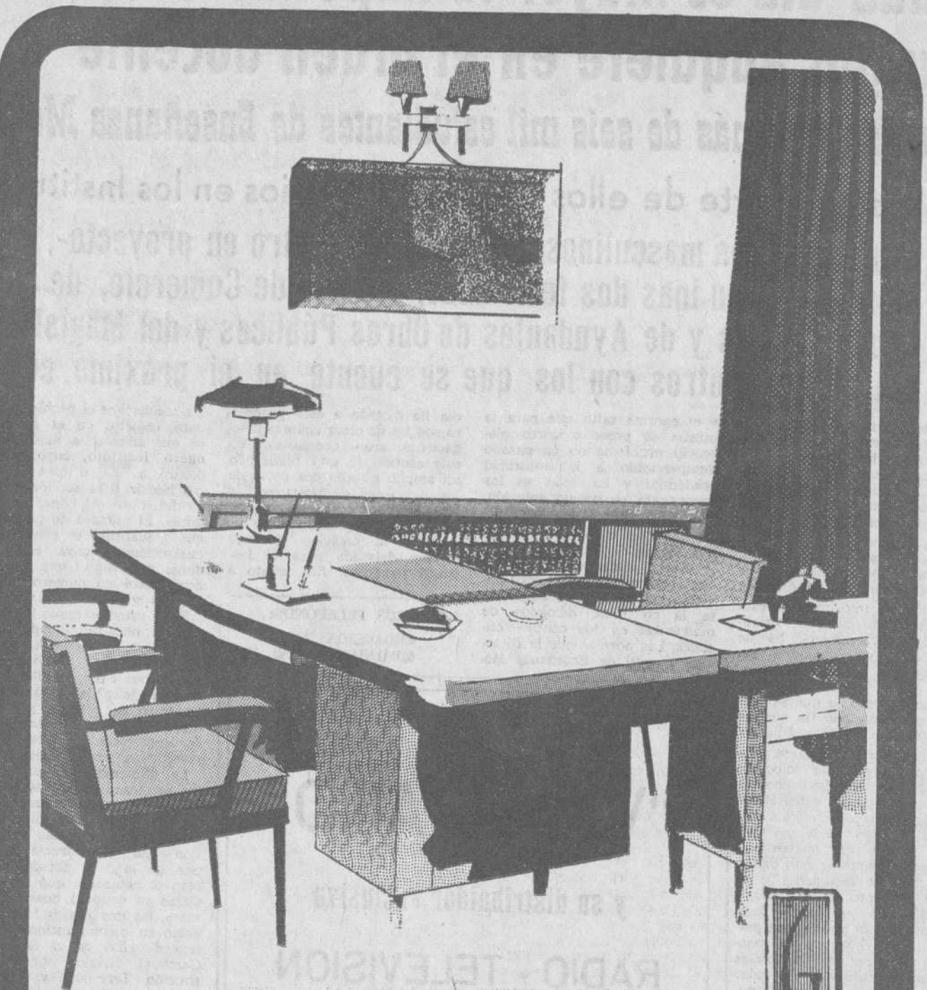
GRADUADAS Y PEDIGREE

15-8 A "ribbon"	12.000 Ptas.
15-2 A "	10.000 "
15 A Inglesas	8.000 "
15 A Nacionales	6.000 "
14 A "	4.000 "
13 A "	3.000 "

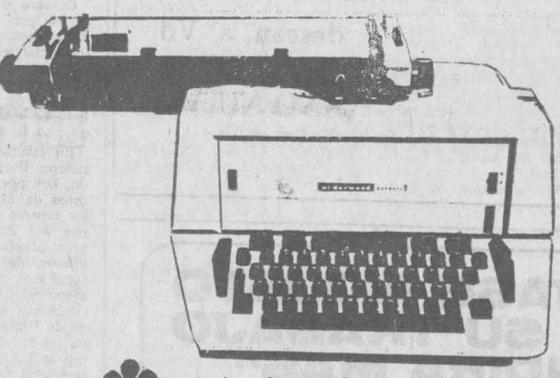
Información:
D. Florentín Arce
Calle San Isidro, 5.
Teléfono 1242. BURGOS

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

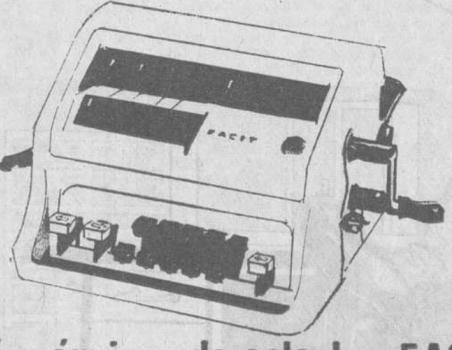
FELIZ AÑO NUEVO



muebles metálicos para oficina
FABRICADOS POR BLAMER, S. A.



máquinas de escribir UNDERWOOD



máquinas de calcular FACIT

Distribuidor: en Burgos y provincia



HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ

papelaria * * imprenta * * libreria

FELIZ AÑO NUEVO

Cada día es mayor la importancia que Burgos adquiere en el orden docente

Cuenta con más de seis mil estudiantes de Enseñanza Media

Una sexta parte de ellos cursa sus estudios en los Institutos

Dos Institutos masculinos, uno femenino -otro en proyecto-, tres filiales masculinas dos femeninas, Escuela de Comercio, de Aparejadores y de Ayudantes de Obras Públicas y del Magisterio serán los Centros con los que se cuente en el próximo curso

Afortunadamente es cada día mayor el número de muchachos que cursan la Enseñanza Media, aunque su número todavía no se acerca, ni con mucho, al ideal apetecido y necesario a todas luces para un mayor desarrollo cultural del nivel medio de la sociedad española. Los novecientos mil alumnos que preparan los estudios de Bachillerato, imprimen a esta enseñanza un carácter «masivo», que forzosamente ha de cambiar los viejos cánones para adaptarse a las necesidades de la época. En ello se trabaja y no es poco lo que se pretende conseguir con las normas recientemente dictadas. Ello supone un avance importante, aunque por sí solo no soluciona el problema. Si a las cinco horas diarias que los catedráticos han de permanecer en los institutos unimos el deseo ferviente de construir nuevos centros, para lo que se está dando toda clase de facilidades y un mayor aumento de las plantillas docentes, se habrá dado una zancada de gigante que permitirá alcanzar nuevas metas con mayor facilidad. El valor de la enseñanza alcanza la máxima rentabilidad y tanto el Estado como la familia ha de ver en él la mejor inversión aunque sus frutos tarden en ser vistos pero los intereses son también abundantes y superiores siempre a los desembolsos.

Alrededor de una sexta parte de los estudiantes de Enseñanza Media de Burgos cursan sus estudios en los centros oficiales; dos institutos —femenino y masculino— y dos filiales femeninas. El resto asiste a los centros religiosos y a los particulares reconocidos. El aumento de escolares ha repercutido, lógicamente, en el aumento de matrículas de los centros oficiales. Mas creemos que su capacidad es todavía muy reducida y en nuestra creencia viene a abundar el hecho del continuo crecimiento de la ciudad

y el enorme salto que para la misma se prevé a corto plazo. El problema no ha pasado desapercibido a la autoridad académica y ha dado ya los pasos para su pronta solución, con la creación de secciones delegadas que viene a ser como una especie de sucursales de los institutos matriculados y que tienen como misión primordial aumentar el número de aulas ante la constante demanda de matrículas en los centros oficiales. Las normas que la Dirección general de Enseñanza Me-

dia ha dictado a este propósito son las de crear cuantas delegaciones sean necesarias. En este sentido se está realizando un amplio estudio por parte de los directores de nuestros dos Institutos, quienes en un previo examen consideran como necesarias la creación de una sección delegada para el Instituto femenino. En cuanto a

los muchachos el problema quedará resuelto en el momento en que empiece a funcionar el nuevo Instituto, cuyo edificio pasará a ser, o bien el centro matriz o la sección delegada del «Cardenal López de Mendoza». El número de plazas del nuevo Instituto se eleva a mil cuatrocientas, cifra esta que unida a la del «López de Mendoza» dará un número de matrículas superior a las dos mil.

En el próximo curso funcionarán en nuestra ciudad los siguientes centros oficiales de Enseñanza Media: dos institutos masculinos (uno de ellos como sección delegada) uno femenino (otro en estudio, probablemente para Octubre de 1966 ya en construcción), tres filiales masculinas y dos femeninas.

La diferencia que existe entre secciones delegadas y filiales es que mientras las primeras dependen directamente del Estado, las segundas cuentan con una dependencia mixta; por un lado el Estado y por otro el patronato que las creó. Como ya conocen nuestros lectores, las dos filiales femeninas están en pleno funcionamiento, una de ellas en el barrio de Gamonal, dirigida por la Institución Teresiana y la otra en la barriada «Yagüe» que ha comenzado a funcionar en el presente curso y que ha sido creada por el patronato «General Yagüe». En cuanto a las tres filiales masculinas entrarán en el próximo curso y estarán ubicadas en la barriada «General Yagüe», en Gamonal y en San Pedro y San Felices.

Octubre de 1966 dará resuelto, en gran parte, el problema de la Enseñanza Media en cuanto a matriculación de alumnos se refiere y que podrán cursar sus estudios sin graves quebrantos de la economía familiar. Lo que no es poco, aunque no lo sea todo.

En cuanto a la provincia se refiere, Burgos seguirá contando, hoy por hoy, con los Institutos de Miranda y Aranda y los centros religiosos. A ello se une los llamados Colegios libres adoptados, centros dependientes de los Institutos con facultades para examinar a sus alumnos. Este tipo de centros funcionan en Villarcayo, Medina de Pomar, Villadiego y Salas de los Infantes. Los CLAS (como se les conoce entre el profesorado) son creados en las localidades a iniciativa, la mayor parte de las veces, de los Ayuntamientos, que de esta manera resuelven el problema de la enseñanza en sus municipios, evitando de esta forma el desplazamiento de los escolares a los centros de la provincia, con la ventaja que todo ello supone.

La importancia que en el orden docente está adquiriendo Burgos es cada día que pasa más considerable. A los aproximadamente seis mil seiscientos estudiantes de Bachillerato (de ellos dos mil novecientos alumnos) hay que sumarle los estudiantes de peritaje y profesorado mercantil cuyo número se eleva a ciento sesenta y tres, treinta y nueve de los cuales cursan estudios de profesorado. La matrícula en la Escuela de Aparejadores alcanza la cifra de seiscientos diez, que contando con los casi trescientos alumnos de Magisterio —oficiales, con predominio del elemento femenino—, graduados sociales, asistentes sociales, alumnas de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios y cerca de un centenar de alumnos de la Academia de Derecho, que junto con el gran número —incontrolado— que realiza diversos estudios de forma libre, proporcionan a Burgos una población estudiantil francamente alentadora. A todo ello y gracias a Dios hay que añadirle la cada vez mayor importancia que la ciudad adquiere en orden a los cursos para extranjeros.

Las matrículas en los centros oficiales han registrado un aumento considerable debido a una mayor dedicación de los profesores y sobre todo por un riguroso control de los alumnos que asisten a los Institutos. A la capacidad profesional de los catedráticos se une ahora una dedicación más plena a la formación integral del alumno, vigilándose más estrechamente su comportamiento en el centro y fuera de él. En esta función —importantísima para la educación del estudiante— se cuenta con la colaboración de la familia a través del representante designado por la Asociación de padres de los alumnos, quien es oído en los claustros de profesores.

J. SALGADO

NUESTROS TELEFONOS:
 REDACCION: 1280
 ADMINISTRACION: 7148

“VANGUARD”

y su distribuidor exclusivo

RADIO - TELEVISION

“BREZMES”

desean a Vd
 FELIZ
 AÑO NUEVO

**“SIENTASE A GUSTO
 EN SU TRABAJO
 Y RENDIRA MAS”**



ELEGANTES
 COMODOS
 DE MAS DURACION
 MUY DECORATIVOS
 ...Y ECONOMICOS

Muebles metálicos para oficina adaptables a cualquier oficina o despacho



muebles **evelio**

VITORIA, 60 (Final cuartel Artillería)

“KAES”

SUMINISTROS INDUSTRIALES

★
RODAMIENTOS

nacionales y de importación

★
RETENES DE GRASA

“EVER”

★
MAQUINAS PORTATILES

“LESTO-BOCHS”

★
COMPRESORES

“PUSKA”

★
HERRAMIENTAS «IRIMO» y «PALMERA»

★
 Gran «stock» en

TORNILLERIA

de todos los tipos

★
 Equipos para garajes y estaciones de servicio

TORNOS - TALADROS

FRESADORAS - COPIADORAS, ETC.

★
 Concesionario para Burgos y provincia de

MOTORES

“PERKINS”

HISPANIA

★
 Consúltenos y, sin compromiso, le pasaremos oferta sobre cualquier pedido

EXISTENCIAS Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

★
 SUMINISTROS INDUSTRIALES

“KAES”

desea FELIZ AÑO NUEVO a clientes, amigos y colaboradores

Calle Vitoria, 54

Teléfono 1874

BURGOS

ENTRA EN SU SEGUNDO AÑO LA MAGNIFICA CAMPAÑA DEL PETROLEO EN BURGOS

Quince pozos productivos en la Lora y cuatro investigados en el Tozo, Hontomín y Poza de la Sal, consolidan la esperanza de alumbrar varios campos petrolíferos para nuestra Patria

"Debemos estar satisfechos con la realidad actual y aguardar esperanzados el futuro", ha dicho don Ruperto Sanz-

Diario de un año de informaciones, comentarios y noticias sobre el petróleo burgalés

"Debemos estar satisfechos con la realidad actual de nuestro primer campo petrolífero y aguardar esperanzados el futuro". Esta frase del ilustre ingeniero de Minas don Ruperto Sanz —principal adalid español en la batalla del petróleo— puede servir de oportuna introducción al tema que brindan las prospecciones petrolíferas en el Norte de la provincia de Burgos, a la hora de resumir el balance de los trabajos efectuados al correr del año que acabamos de despedir y al adentrarnos en el segundo año del feliz descubrimiento y salida del primer petróleo industrial en la Lora.

De todos modos no será ocioso brindar al curioso lector el cuadro de la estadística provisional de producción en los diversos pozos abiertos cuyas formaciones, en conjunto, miden unos 400 metros de espesor en promedio. Nuestros datos, referidos al mes de Noviembre último, indican que el campo era de ocho kilómetros de longitud por tres de anchura —susceptible de acortarse por un lado y agrandarse por otro— y de que se extendía tanto al Norte como al Sur.

Manténgase entonces la esperanza de obtener 400 barriles diarios de producción media por pozo es decir 55 toneladas diarias de cada uno —y 20.075 toneladas al año— y de que si se abrieran hasta cien pozos con un rendimiento medio igual a los doce primeros, pudieran conseguirse dos millones de toneladas anuales suficientes para cubrir las necesidades de una refinería, con un ahorro de 34 millones de dólares en divisas, lo que cubriría algo más de la séptima parte del total de crudos importados el año anterior, evaluado en 15 millones de toneladas.

Sólo a título de mera curiosidad no estará tampoco de más señalar que por cada tonelada de petróleo de la Lora se ahorra a España 15 dólares en divisas, que las pruebas de producción dan un resultado del veinticinco al treinta por ciento de gasolina que a los fósiles petrolíferos de la Lora se les calcula una antigüedad de 400 a 500 millones de años y que, en fin los sondeos de investigación hechos en el valle del Tozo, Hontomín y Poza permiten abrir la esperanza de encontrar nuevos campos de "oro negro". Si bien ya es satisfactorio considerar que la escala de rendimientos de los pozos de la Lora quedan por encima de los de la Europa occidental aun cuando esta compare: "es muy prematura pues el número de nuestros pozos es pequeñísimo y no se trata más que de pruebas iniciales" (don Ruperto Sanz).

Asimismo creemos de interés recordar que Campsa tenía reservadas 280.000 hectáreas —de ellas 160.000 en la provincia de Burgos, y el resto al Sur de Santander y Oeste de Palencia— y que esa compañía ha solicitado del Ministerio de Industria la ampliación de la concesión hasta 180.000 hectáreas más, dentro ya de la provincia de Palencia.

He aquí finalmente un cuadro de la producción registrada (datos del mes de Noviembre) en los distintos pozos:

"Ayoluengo 1". — Se acerca a 800 barriles diarios.

"Ayoluengo 2". — No se ultimaron las pruebas pero se sabe que ha de producir.

"Ayoluengo 3". — Dio 115 barriles diarios.

"Ayoluengo 4". — Pasó de 500 barriles.

"Ayoluengo 5". — Pasó de 500 barriles.

"Ayoluengo 6". — No se ultimaron las pruebas, aunque se espera que produzca.

"Ayoluengo 7". — Lo mismo que en el caso anterior.

"Ayoluengo 8". — Dio 400 barriles diarios.

"Ayoluengo 9". — Ha salido seco.

"Ayoluengo 10". — Lo mismo que el pozo anterior.

"Ayoluengo 11". — Pasó de 500 barriles al reducir la llave de paso toda vez que las pruebas iniciales arrojaron mil barriles.

"Ayoluengo 12". — Pasó de los 1.000 barriles diarios.

"Ayoluengo 13". — Sólo se probaron las capas inferiores, que fueron productivas.

"Ayoluengo 14". — Igual que en el caso anterior.

"Ayoluengo 15". — Ha salido seco.

Ya en el presente mes de Diciembre, las noticias que se tienen de los demás pozos son las siguientes:

"Ayoluengo 16". — Tiene aspecto de ser comercial a la vista de los registros eléctricos practicados en las paredes del pozo.

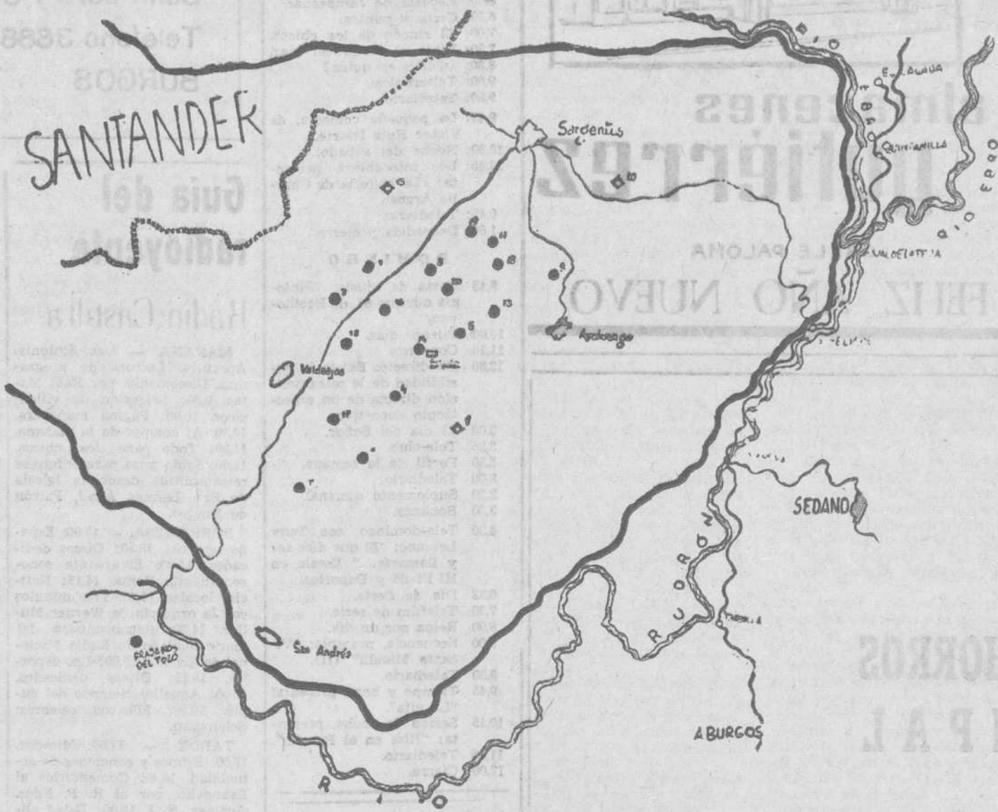
"Ayoluengo 17". — Las primeras pruebas de producción con la máquina Cardwell indican que es industrialmente explotable.

"Ayoluengo 18". — De "muy buenas" se califican las impresiones de este sondeo, sin perjuicio de comprobarlo en las correspondientes pruebas.

"Ayoluengo 19". — Se encuentra en fase de descubrimiento.

No queremos dejar de expresar el reconocimiento público a cuantos hombres y empresas —españolas y extranjeras— intervienen sin tregua ni descanso, lo mismo en los rigores del estío que en la dura invernada, en esta interesantísima batalla del petróleo nacional, ni dejar tampoco de expresar la gratitud de Burgos y de toda la Patria a los Municipios y vecindades de las zonas petrolíferas que, sacrificando sus propios intereses particulares, los posponen al interés nacional. Y —naturalmente— resulta obligado dedicar un párrafo de elogio a cuantas autoridades, corporaciones y organismos luchan titánicamente en favor de que sea instalada en Burgos la refinería que trate los productos de la Lora. Y en este sentido bien cabe poner de modelo a D. Rodrigo Blasco, infatigable intérprete del sentir burgalés que, a través de sus muchos artículos y documentados argumentos, está haciendo honor a la limpia e hidalga ejemplaridad de los hombres de nuestra tierra, que piensan en sí, porque piensan en España y en la solidaridad de todos los pueblos de la geografía nacional.

JUAN JOSE CALLEJA



ENERO

—Las compañías «Campsa», «California Oil Company of Spain» y «Texaco» (Spain Inc.) confirman las positivas características de las pruebas de producción efectuadas hasta entonces en distintos pozos y subrayan, asimismo, la impresión de optimismo en el plan de prospecciones, en el que figura como operadora la «American Overseas Petroleum (Spain) Limited».

—Son positivos y brillantes los resultados obtenidos hasta ahora en el yacimiento petrolífero de la Lora —dice el director general de Minas y Combustibles, señor Targhetta, en «Rueda de Prensa» en Televisión Española, en la cual participó nuestro director. Indicó el director general que, como medida, se habían conseguido producciones del orden de 40 a 50 toneladas por día.

—Éxito en el «Ayoluengo 4». Se cortaron tres capas de gas y petróleo a 825 metros, 1.050 y 1.200 metros.

FEBRERO
—El primer ensayo de producción en el «Ayoluengo 4», da pe-

tróleo en una proporción de 700 barriles diarios.

—El campo petrolífero de la Lora tiene posibilidades a escala comercial. En Europa existen pozos en explotación a partir de los cien barriles. Se confirma que el crudo es de extraordinaria calidad —dice el rotativo «Madrid».

—Se derrumbó el mástil del «Ayoluengo 4» quedando destruido. Este accidente sobrevino al ser trasladado al quinto pozo y, al parecer, por un fallo en el mecanismo hidráulico. No hubo víctimas.

—Una nueva torre de sondeo instalada en el «Ayoluengo 5». Mide 38 metros y a pesar del hielo pudo coronar la Lora el convoy que transportó los materiales.

—Rumores de próxima reanudación en las prospecciones petrolíferas en Villanueva Ramalay donde se están haciendo trabajos de sismografía. Recuérdase que en 1941 Campsa obtuvo en aquella zona, cerca de Soncillo, varios miles de barriles de petróleo en crudo por manipuleo de arenas lavadas.

MARZO
—Don José Góngora, nuevo

delegado del Gobierno en Campsa en sustitución de don Pedro Iradier.

—Los directores generales de «AMOSPAIN» y «Texaco», señores Rowley y Fullmark visitan el campo de la Lora.

—Cuatro capas de petróleo registradas en el «Ayoluengo 4». Llega nuevo material de sondeo al yacimiento.

—El presidente de la Diputación, señor Dancausa, informa en sesión del Pleno que Obras Públicas ha aprobado el proyecto de abastecimiento de aguas a Sargentos, Valdeajos y Ayoluengo con un presupuesto que se aproxima a los seis millones de pesetas.

—Primera visita a la Lora del nuevo delegado del Gobierno en Campsa don José Góngora con el director general de Campsa, el ingeniero jefe de prospecciones y representantes en España de «Amospain» y «Caltext».

—La Lora es ya un campo petrolífero —declara a DIARIO DE BURGOS don Ruperto Sanz, ingeniero jefe de prospecciones y del departamento de Industria de Campsa, el cual pone de relieve el éxito conseguido en las pruebas de producción en el quinto pozo. En el paquete inferior dieron 664 barriles diarios (resultado provisional) quedando por ensayar el paquete superior. (Existía entonces la creencia de que era el mejor sondeo del yacimiento).

ABRIL
—El Jefe del Estado concede la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio a don Ruperto Sanz y Sanz, ingeniero jefe de prospecciones de Campsa y la Encomienda con Placa de la misma Orden a los también ingenieros de Minas, don Miguel Justribó y Fornos y don Cristóbal Racero Gil, en reconocimiento a sus destacados méritos y servicios profesionales en el hallazgo y desarrollo del campo petrolífero de la Lora.

—Es posible que casi se duplique en extensión el área primitiva del campo petrolífero de la Lora. El yacimiento de Ayoluengo cada día presenta mejores perspectivas —declaró a un redactor de nuestro periódico el señor Justribó en uno de sus viajes a Burgos.

—Las perforaciones de Ayoluengo indican que nos hallamos ante un importante yacimiento petrolífero, dijo el señor Fraga Iribarne al ampliar la referencia del Consejo de Ministros del día 2, en el cual el titular de Industria presentó un informe, al respecto.

—Si el yacimiento es comercialmente rentable —dice «A B C» de Madrid en una información— se decidirá la creación de un oleoducto que lleve el líquido a una refinería de Santander o Bilbao.

—El petróleo de Burgos debe ser refinado aquí, aunque «A B C» lo considere utópico. Es el titular de un rotundo editorial de nuestro periódico que rebate la información aparecida

en el rotativo madrileño, según el cual parecía una utopía establecer la refinería en Burgos para tratar los crudos de la Lora.

El editorial de DIARIO DE BURGOS terminaba su artículo en estos términos: «Insistimos: el petróleo de Burgos debe ser refinado aquí. Por lo demás, ya planteado en forma pública, y tanto sinuosa el problema, confiamos en que nuestras autoridades y organismos harán lo poco. Que, por lo visto, no es poco...».

—Bajo el título «Las razones de Burgos» nuestro periódico hace públicos los motivos de orden técnico, humano, moral, económico y político que abogan la suprema razón de que se instale en la provincia de Burgos la refinería que trate los productos petrolíferos de la Lora.

—¿Qué se va a hacer con el petróleo? Bajo este título, don Rodrigo Blanco intensifica su campaña en pro de la refinería a favor de Burgos.

—El «Boletín Oficial del Estado» da cuenta de haberse aprobado el proyecto de conducción de aguas para abastecimiento de Valdeajos, Sargentos y Ayoluengo, según proyecto del ingeniero don Luis Remacha, que prevé la elevación, por bombeo, de las aguas del Rudrón por su margen izquierda, a unos 200 metros aguas abajo de Hoyos del Tozo.

—La comisión de industria del

Consejo Económico sindical provincial acuerda designar a un equipo técnico que determinará las posibilidades que ofrece nuestra provincia para la instalación de la refinería y de un complejo petroquímico.

—Llegan a la Lora los primeros materiales de un tercer tren de sondeo embarcado en Baton Rouge (Estados Unidos) y perteneciente a la «Drilling Exploration Ltd», de Texas.

—En opinión de un profesor religioso familiarizado con la comarca de Sedano y que es radiestesta, el más importante centro o almacén de petróleo está en el vértice que forman los términos de Nocedo, Huidobro y Gredilla de Sedano (sector petrolífero).

—«Pebeteros» escribe que, según noticias dignas de crédito, el campo petrolífero de la Lora es el mejor campo petrolífero de Europa occidental continental por su contenido y calidad.

—Se instala en el «Tozo 1», en Prádanos, la sonda de la «Kellogg Overseas Corporation Spain», de la que se dice es la más grande de las que trabajan en España. Desarrollan sus motores una fuerza de 1.350 caballos. El mástil mide 54 metros.

—Más de cien hombres y tres compañías hispano-extranjeras trabajan en las prospecciones de la Lora y el Tozo. Son la «Sonpetrol» con la que colaboraba entonces su asociada francesa «La Forex»; las americanas «Drilling» y «Kellogg».

—Comenzó el sondeo en el «Tozo 1» y fue izada la torre del «Ayoluengo 7».

—Un enviado especial de la revista «Desarrollo» recoge rumores de que los cinco pozos abiertos pueden dar una mínima de producción anual equivalente al 20 por ciento del consumo nacional. (Lo desmintieron los técnicos posteriormente).

—El Pleno de la Diputación acuerda pedir del ministro de Industria y del director general de Campsa que la refinería se instale en nuestra provincia.

—Los hallazgos de petróleo de la Lora pueden ser un alivio de la esclavitud a que España ha sido sometida en el abastecimiento de hidrocarburos —declara en una conferencia en Madrid don Mario Álvarez Garcillán-Sánchez, director general de Industrias Químicas.

—Empleo de muchas toneladas de cemento para taponar fugas en el «Tozo 1».

—También el Ayuntamiento acuerda pedir al Gobierno y Campsa que se tenga en cuenta a Burgos a la hora de establecer una posible refinería para tratar el petróleo de los «Ayoluengos».

—Llegó a la Lora un tercer tren de sondeo con mástil abatible y telescópico. Lo trae «Sonpetrol». Procede de Estados Unidos.

MAYO
—Pruebas de producción en el «Ayoluengo 6» y traslado de la sonda al octavo pozo con rápida apertura del mismo.

—Dieciséis «Pegasos» de tres ejes y nuevos adquiridos por «Campsa» para transportar el petróleo de la Lora a los depó-

sitos que esa empresa tiene en Santurce.

También la Cámara de Comercio e Industria pide la refinería para Burgos, y sugiere una acción conjunta de todas las fuerzas vivas de la provincia.

—Don Rodrigo Blanco sugiere el emplazamiento de la refinería en la zona de Trespaderne.

—Trasciende la noticia de que la Diputación de Santander ha acordado apoyar a la de Burgos en su petición de que sea montada en nuestra provincia una posible refinería si las determinaciones técnicas así lo aconsejan. De lo contrario, Santander lo solicita para sí.

—El petróleo de Ayoluengo ha tenido la virtud de cambiar el panorama y las esperanzas de España —declara en Madrid el presidente de la Asociación nacional de Ingenieros de Minas señor Figar al ofrecer el homenaje de todos sus compañeros a los galardonados señores Sanz, Justribó y Racero.

—La razón de la especial atención que, por mi parte, he tenido hacia el Norte de la provincia de Burgos, con independencia del afecto que siento hacia ella, es porque su suelo siempre ha presentado claros indicios de existencia de aceite mineral —dijo don Ruperto Sanz.

—Visitó la Lora Mr. Donovan, subdirector de la Amoseas mundial. Estos días atrás ha funcionado permanentemente la bomba de producción en el «Ayoluengo 1» y se envía el crudo a Santurce.

—El alcalde de Valladolid, don Santiago González, afirma que apoyará a Burgos en su deseo de contar con una refinería.

—El Consejo de Administración de «Campsa» revela que ha solicitado autorización del Gobierno para construir refinerías en Bilbao y Barcelona. «La principal actividad actual en la «Lora» es delimitar el campo petrolífero...». Se dice que los pozos 4, 5 y 6 han producido de 400 a 600 barriles diarios (datos provisionales).

—Se confirma la existencia de hidrocarburo en los pozos 7 y 8.

JUNIO
—La Comisión permanente del Consejo provincial de trabajadores acuerda reiterar la solicitud en pro de la refinería en Burgos.

—«Campsa» reitera su propósito de entrar en el campo del refino. Así lo indica el presidente de su Consejo de Administración, señor Churruga, a los accionistas reunidos en junta. En ésta se dieron datos sobre la productividad del campo burgalés: v. g. el «Ayoluengo 1» dio 200 barriles por día. Son ocho los pozos explorados, siendo los mejores los 4 y 5 con un rendimiento que oscila entre los 400 y 500 barriles, siempre sobre datos provisionales.

—En un ponderado artículo editorial, «Madrid» dice que las capas petrolíferas investigadas tienen un grosor que oscila entre uno y cinco metros. Y en cuanto al problema de la refinería puntualiza: «Mientras se confirman o desvanecen las esperanzas, hay que seguir discutiendo la manera de llevar a efecto la explotación en caso de resultar rentable. Y él debe ser público porque la mayor parte de los beneficios y también de las inversiones corresponde al Estado».

—Al conmemorarse el primer aniversario de la salida de petróleo en el «Ayoluengo 1» ya se sabe que el yacimiento es comercial aunque todavía constituye una incógnita su extensión y capacidad definitivas. Indicase que, en todo caso, por su proximidad al campo, Burgos habrá de experimentar el beneficio del petróleo, principalmente del gas natural (butano y propano).

—La Lora celebra con actos (Pasa a séptima página)

CONTINENTAL-AUTO. S.A.

Distribuidores de Marcas del mayor prestigio en **AUTOMOVILES Y RECAMBIOS**

CON NUESTROS MEJORES DESEOS DE PROSPERIDAD PARA 1966

Calle Madrid, 1 - Calvo Sotelo, 9 BURGOS

La Esfera

TEJIDOS SELECTOS

Desea a clientes y amigos **FELIZ AÑO NUEVO**

Plaza Santo Domingo de Guzmán - Teléfono 2976 BURGOS

Despedida de 1965 y bienvenida a 1966

Significativo tradicional costumbre, Burgos se despidió de 1965 y dio la bienvenida a 1966 dentro de un ambiente de júbilo y sana alegría.

Desde primeras horas de la mañana la ciudad cobró un aire de fiesta y los mercados de las plazas de abastos se vieron concurridísimos de amas de casa que hacían sus compras para despedir la noche de San Silvestre y conmemorar el día del Santo Nombre de Jesús.

Las misas oficiadas en los distintos templos registraron una mayor afluencia de fieles que de ordinario, muchos de los cuales se acercaron a recibir la Sagrada Comunión con el deseo ferviente de agradecer a Dios Hijo los beneficios que a diario dispensa a todos los hombres.

Las horas santas se celebraron con gran asistencia de fieles y de forma especial la vigilia extraordinaria celebrada en la Santa Iglesia Catedral y que, como todos los años, organiza la Adoración Nocturna.

Se inició la solemne vigilia con la exposición de Su Divina Majestad y el ejercicio preparatorio. Al sonar las doce se recibió al año con un solemne Te Deum seguido de la Santa Misa, siendo muy numerosos los fieles que se acercaron al comulgatorio.

La fiesta fue celebrada por la inmensa mayoría de los burgaleses dentro de un ambiente familiar y siguiendo vetustas costumbres familiares. Hubo animosos grupos que se trasladaron hasta la plaza Mayor para despedir al año tomando las doce uvas a los sonos de la campana del reloj de la Casa Consistorial.

Las fiestas organizadas por distintas sociedades estuvieron animadísimas y los bailes tradicionales de esta época se prolongaron hasta altas horas de la madrugada.

No faltaron tampoco los regalos a establecimientos benéficos realizados por personas caritativas que de esta forma contribuyeron a la mayor alegría de la noche de San Silvestre en las casas de los necesitados.

Con sana y júbilo alegría cristiana, Burgos despidió el 1965 y recibió lleno de esperanza al 1966.

Dios haga que el nuevo año llene de ventura los hogares burgaleses y proporcione a la ciudad los medios necesarios para la solución de sus problemas.

acto se celebró en el salón de recepciones.

El secretario general, don Jesuayo propio felicitó el nuevo año al presidente, agradeciéndole al propio tiempo las mejoras que se han aprobado recientemente para la dignificación social de funcionarios y empleados.

Don Pedro Carazo expresó, a su vez, las felicitaciones de Año Nuevo a todo el personal, haciendo notar el espíritu de justicia social que ha inspirado el acuerdo de mejora en las retribuciones salariales. Exhortó a todos al mejor cumplimiento del deber en servicio de los intereses de la provincia de Burgos y de España. Acompañaron en el acto al presidente el vicepresidente, señor Villalain y los diputados señores Mateos, Bañuelos, Tobalina y Hernando.

Se precisan oficiales

ajustadores, torneros, torneros - revolvistas, rectificadores, talladores - fresadores y taladradores.

ISSA
zona industrial de Gamonal

La fiesta fue celebrada por la inmensa mayoría de los burgaleses dentro de un ambiente familiar y siguiendo vetustas costumbres familiares. Hubo animosos grupos que se trasladaron hasta la plaza Mayor para despedir al año tomando las doce uvas a los sonos de la campana del reloj de la Casa Consistorial.

Las fiestas organizadas por distintas sociedades estuvieron animadísimas y los bailes tradicionales de esta época se prolongaron hasta altas horas de la madrugada.

No faltaron tampoco los regalos a establecimientos benéficos realizados por personas caritativas que de esta forma contribuyeron a la mayor alegría de la noche de San Silvestre en las casas de los necesitados.

Con sana y júbilo alegría cristiana, Burgos despidió el 1965 y recibió lleno de esperanza al 1966.

Dios haga que el nuevo año llene de ventura los hogares burgaleses y proporcione a la ciudad los medios necesarios para la solución de sus problemas.

ACTO EN LA DIPUTACION
Con motivo de la despedida de año, el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo, ofreció a mediodía de ayer una copa de vino español al personal de la Corporación, de sus servicios y establecimientos provinciales de Beneficencia. El

ALQUILERES
NECESITO piso pequeño con calefacción. Informes esta Administración.

AUTO-ESCUELA de conductores «Riva». Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 38 88 92. Erivesca.

VENDEMOS varios coches y furgonetas en buen estado, procedentes de intercambio. Rúa. Vitoria, 19. Teléfono 3357.

ROTULAS «Ansa». Distribuidor: Continental Auto S. A. Madrid, 1.

RECAMBIOS originales «Barreros» Continentales Auto S. A. Calvo Sotelo 6

MOTOCARRO Trimak 700 kg., conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje turismo. Vitoria, 29.

COMPRO Seat 1.400, dos años. Teléfono 473. Aranda de Duero.

JUEGOS segmen- tos de distón. completos Comercio Velo Moto. Teléfono 6946.

VENDO furgoneta Seat 1.400 mixta y Gordine matrícula BU-20.000. Garaje Turismo.

VENDO furgoneta DKW. Sants Clara. 3 y 9.

COMPRO automóviles viejos. Garaje San Julián, núm. 13.

COLOCACIONES
CHICA de servicio se necesita. buen sueldo. Informes Casa Los Chicos.

NECESITO chica para Madrid, buen sueldo. Santander, 4 1º.

SE NECESITA chica para limpieza restaurante. Razon 6165. (Registrado Oficina Colocación núm. 3906).

CHICO con conocimientos de electricidad necesita «Radiolandia». Cardenal Saura, 9. (O. C. Registro núm. 3915).

PARA Alcañices (Cota del Sol). Se necesita muchacha. Imprescindible informes y preparación. buen sueldo. Madrid, 5, 2º.

MUCHACHA todo el día. Dormir fuera. Desfensas Oviedo, 5, 2º, derecha.

NECESITAMOS personal práctico. Incluso pe- rito o maestro de taller, que haya trabajado en Alemania en carrocerías de autobuses. Interesados dirigirse a Carrocerías Heredia, Marqués de Murrieta, 68. Logroño.

SE NECESITA asistente todo el día con comida o asistente de las tardes. Razon: Frutería Maestre, San Lorenzo, 27.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar «Ambos Mundos». Plaza de Vega 27. (Registro Oficina Colocación núm. 3894).

CHICA se necesita para fuera, viajes pagados ida y vuelta. Informes: Madrid, 23, 1ª, derecha.

SE NECESITA chica fija o asistente de 9 a 6. Covadonga, 1. Teléfono 4505.

OFRECESE ayudante con carnet primera. Teléfono 5607.

Desde 1886 MUEBLES de calidad



almacenes gutierrez
CALLE PALOMA
FELIZ AÑO NUEVO

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

de sea a todos sus impositores y burgaleses en general
MUY FELIZ AÑO NUEVO

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13. Teléfono 7148), de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO de la tarde a OCHO MENOS CUARTO de la noche, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,30 pesetas.

NECESITAMOS personal práctico. Incluso pe- rito o maestro de taller, que haya trabajado en Alemania en carrocerías de autobuses. Interesados dirigirse a Carrocerías Heredia, Marqués de Murrieta, 68. Logroño.

SE NECESITA asistente todo el día con comida o asistente de las tardes. Razon: Frutería Maestre, San Lorenzo, 27.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar «Ambos Mundos». Plaza de Vega 27. (Registro Oficina Colocación núm. 3894).

CHICA se necesita para fuera, viajes pagados ida y vuelta. Informes: Madrid, 23, 1ª, derecha.

SABADO

10,45: Carta de ajuste: «El amor brujo», de Falla.
11,00: ¡Buenos días!
12,10: Conexión con la red de Eurovisión.
12,15: Concierto de Año Nuevo, desde Viena.
1,25: Nueva conexión con la red de Eurovisión.
1,30: Saltos de esquí desde Garmisch.
2,50: En antena... el Teatro.
3,00: Telediario.
3,20: Fin de semana.
3,40: Edición especial.
4,00: Sesión de tarde, presenta: «El año que amaba los caballos».
5,30: Sólo para menores, presenta: «El extraño mensajero».
6,00: Escuela de campeones.
6,20: Cesta y puntos.
7,00: El rincón de los chicos.
7,30: Viaje al fondo del mar.
8,30: ¿Quién es quién?
9,00: Telectrónica.
9,30: Telediario.
9,47: La pequeña comedia, de Victor Ruiz Iriarte.
10,30: Noche del sábado.
11,45: Los intocables, presenta: «La historia de Charles Argos».
0,45: Telediario.
1,00: Despedida y cierre.

DOMINGO

9,45 Carta de ajuste: «Sinfonía número 6», de Beethoven.
10,00 Buenos días.
11,15 Concierto.
12,30 En directo: Existe la posibilidad de la retransmisión directa de un espectáculo deportivo.
El día del Señor.
2,00 Tele-club.
2,25 Perfil de la semana.
3,00 Telediario.
3,20 Suplemento semanal.
3,30 Bonanza.
4,30 Tele-domingo, con Tony Leblanc: «El que dice ser y llamarse...» Escala en HI-FI 66 y Deportes.
6,32 Día de fiesta.
7,30 Telefilm de serie.
8,00 Reina por un día.
9,00 Secuencia, presenta: «Vinciente Minelli» (II).
9,30 Telediario.
9,45 Tiempo y hora, presenta: «La cita».
10,15 Sesión de noche, presenta: «Risa en el Paraíso».
11,45 Telediario.
12,00 Cierre.

Emerson
El televisor del futuro
Comercial Velo Moto

OPORTUNIDAD: Se venden pisos 5 habitaciones, cuarto de baño, construcción metálica, azulejo al ras de la puerta, tarima de parquet, a 250.000. Informes: Santa Clara, 33, 2º.

COSECHADORA seminueva, 3 metros corte, depósito para grano, motor John Deere, 55 caballos, 350.000 ptas., remolque cuatro ruedas, nuevo, todo chapa, 25.000 ptas. Antonio Arroyo, Sotillo de la Ribera.

VENDO vaca holandesa recién parida. Villamayor de los Montes. Juan Portes.

VENDO tractor 27 CV, recientemente reificado y aperos. Referencia: Hermanos Arias. Padilla de Abajo.

VENDE una potra de 3 años. Placido Campo, Mahamud.

VENDO los vacos recién paridas extraordinaria calidad. Anesia Lozano, en Estépar.

VENDEN 7 ovejas paridas, en Villaverde Peñahorada. Forras.

VENDE comedor completo. Villarcayo, 10, 2º, derecha.

ALMACENES CAMARA

Desea a todos sus distinguidos clientes y amigos un FELIZ AÑO NUEVO

San Pedro y San Felices, 22
Teléfono 3888
BURGOS

Guía del radioyente
Radio Castilla

MAÑANA. — 9,00: Sintonía. Apertura. Lectura de program. Discomanía, por Raúl Matas. 9,30: Selección de villancicos. 10,00: Página mañanera. 10,30: Al compás de la mañana. 11,30: Todo para los chicos. 12,00: Santa Misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos.

SOBREMESA. — 13,00: España agrícola. 13,30: Discos dedicados. 14,00: Escaparaté sonoro: Juanita Reina. 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con la orquesta de Werner Müller. 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15,00: Los deportes. 15,15: Discos dedicados. 16,00: Aquellos tiempos del cuplé. 16,30: Músicos célebres: Schumann.

TARDE. — 17,00: Mirador. 18,00: Ritmos y canciones de actualidad. 18,45: Comentarios al Evangelio, por el R. P. Fdez. Achaga, S. J. 19,00: Usted elige: Discos solicitados. 20,00: Pista de baile.

NOCHE. — 20,30: La hora de la zarzuela: Gigantes y cabezudos, de Caballero. 21,15: Programa en cadena: Mundorama. Peter Gay. 21,45: Avance informativo. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15: Noticias locales. 22,30: Programa en cadena: Desde mi butaca. Ritmo expés. 24,00: Cierre.

TRASPASO Bar Quintano. Calle Vitoria, 53.

TRASPASO bar con comedor y vivienda. Informes: teléfono 6099.

TRASPASO local 320 metros, 900 ptas. renta, calle principal. Razon: teléfono 3224.

TRASPASO bar con piso, renta económica, sitio céntrico. Razon: 2966.

Recepción del Ayuntamiento a la Prensa

A las dos de la tarde de ayer, en la Casa Consistorial el Ayuntamiento ofreció su tradicional recepción a los periodistas burgaleses. El acto estuvo presidido por el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, encontrándose presentes en el

Clausura de la asamblea de consiliarios y cursillo sacerdotal rural de A. C.

El acto lo presidió el arzobispo de la diócesis

A mediodía de ayer el arzobispo de la diócesis, Excelentísimo y Rvmo. Sr. Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez presidió el acto de clausura de la asamblea diocesana de consiliarios y cursillo sacerdotal rural de Acción Católica que ha venido celebrándose en la Casa diocesana de Ejercicios.

En primer término al cancelier-secretario de Cámara del arzobispado y consiliario de la Junta diocesana de Acción Católica, monseñor Barriocanal dio a conocer las conclusiones de los diversos temas que han sido objeto de preferente estudio y atención por el medio centenar de sacerdotes que han participado en las tareas.

Después, el doctor García de Sierra clausuró la citada asamblea con un discurso pastoral en el que fundamentalmente se refirió a la necesidad de poner en práctica las directrices marcadas por el Concilio Vaticano II sobre todos los aspectos que interesan a la mayor santificación y eficacia de todos los miembros de la Iglesia en el mensaje salvífico que su Divino Fundador trajo al mundo y, especialmente en lo que se refiere al apostolado de los laicos, a cuyo fin hay que poner todos los medios posibles para que su misión cooperadora tenga el éxito que demandan las necesidades espirituales y temporales en el campo pastoral rural y urbano.

Por último declaró clausurada la asamblea.

Finalmente fue servida una copa de vino español, prolongándose la recepción hasta pasadas las tres y media de la tarde.

Adar Religiosa
Santora
SANTOS DE HOY
Octava de Navidad y Circunsión de Nuestro Señor Jesucristo. Sr. Fulgencio, Justino, obis; Corcorido, Magno, mrs.; Eugenio, ab.
Misa de primera clase y color blanco de la octava de Navidad.

Reciba el año con alegría

recuerde...

Javier

MARCA LA MODA

OFF SET
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tel. 2862

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2862.

FOTOGRAFADOS Confeción rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2862.

Nuestros teléfonos: 1289 y 7146

LA INDUSTRIALIZACION DE BURGOS, REALIDAD TANGIBLE

Desde la creación del «Polo», cincuenta y una empresas están en marcha con inversiones de más de tres mil millones de pesetas y un número superior a los cinco mil puestos de trabajo

Burgos asiste a una profunda transformación que seguirá hasta convertirse en importante núcleo fabril, en la España del desarrollo

Algo grande está ocurriendo en Burgos. Es un hecho que sale a la vista y que se manifiesta en múltiples aspectos de la actividad ciudadana. El «Polo» de Promoción ha sido el motor que ha puesto en marcha con el entusiasmo y resuelta voluntad de los burgaleses y la cooperación de dinámicos empresarios nacionales y extranjeros, el tren de la industrialización en esta España del desarrollo que tiene de elevar el nivel de vida de los españoles y a equilibrar el potencial económico y social de regiones donde se daban irritantes diferencias en el justo reparto de la renta nacional.

LAS RAZONES DEL ÉXITO

Estaban justificadas la fe y confianza que nuestras autoridades pusieron en el éxito del «Polo» de Promoción Industrial de Burgos. El suelo es liso, como la palma de la mano; sus carreteras conducen rápidamente al mar y a la frontera; sus ferrocarriles — y más lo será con el directo Madrid-Burgos y el Santander-Mediterráneo — facilitan prodigiosamente las comunicaciones; su energía industrial no tiene límites; su mano de obra es buena y abundante; sus Centros de formación profesional, solventes y bien nutridos; su proximidad a la Sierra con el embalse del Arlanzón y el segundo pantano que se proyecta, garantizan la disponibilidad del agua; su rango de urbe histórico-monumental; sus arboledas céntricas y parques alejados, prestan encanto y belleza al ambiente.

Y si a todas estas peculiaridades de la tierra burgalesa añadimos las perspectivas que, en el orden docente ofrece la cuna del idioma nacional, con las diversas Escuelas técnicas y Centros profesionales, la influencia que ha de derivarse de la favorable evolución de nuestra agricultura provincial y las posibilidades del campo petrolífero a setenta kilómetros de Burgos, tenemos entonces sobrados motivos para pensar en que el presente y el porvenir de la Cabeza de Castilla no pueden ser más lisonjeros.

CINCUENTA Y UNA EMPRESAS YA ESTÁN EN MARCHA

El año de 1965 se cierra con un buen balance en la industrialización de Burgos. Es el punto de arranque de todo un gran proceso que tiende a crear en la capital del Arlanzón un potente núcleo fabril, de plena irradiación regional. Bien lo han comprendido así las entidades bancarias que han abierto sucursales en Burgos, las inmobiliarias que construyen bloques de viviendas, los industriales que abren lonjas y locales de negocios y los comerciantes de Burgos que se renuevan y amplían sus actividades.

Aun a trueque de marear al lector con esa especie de danza que las estadísticas y los números originan, pasamos a exponer el balance que, hasta ahora, presenta el «Polo» de Promoción.

Durante el año que acabamos de despedir son 51 las empresas inauguradas y en fase de puesta en marcha y de obras de construcción con unas inversiones de 3.049.921.638 pesetas, y la creación de 5.021 puestos de trabajo.

Se desglosan así: 33 empresas en obras en curso (2.542.862.491 pesetas y 3.711 puestos); 13 empresas en período de pruebas, (433.317.667 pesetas y 944 puestos de trabajo). Y cinco empresas inauguradas (73.741.480 pesetas y 366 puestos).

Las sociedades industriales que ya tienen en marcha sus obras de construcción de factorías son:

«Manufacturas Cañamás S. A.», «Compañía auxiliar de Obras, S. A.», «Central Luchera de Burgos, S. A.», «MANPAC, S. A.», «Plastimet S. A.», «Comanche, S. A.», «Tejidos Amabat, S. A.», «Mueble Español Moderno, S. A.», «Talleres Santa María la Real», «Tacone Española, S. A.», «Rick, S. A.», «Firestone Hispania, S. A.», «Prax, S. A.», «Confecciones Ory, S. A.», «Talleres S. G. N. S. A.», «C.O.P.R.A.S.A.», «Nueva Industria Cerámica, S. A.», «Cerámica Scala Española, S. A.», «Colegio de la Congregación de Hermanos de la Sagrada Familia», «La Cellophane Española, S. A.», «Amadeo Graells Biosca, S. A.», «Renker Belipa Española, S. A.», «Revestimientos Cerámicos, S. A.», «Compañía Hispano-Holandesa de Cervezas, S. A.», «Colegio Menor de la Diputación», «Industrias del Arlanzón, S. A.», «Ferrol-Hispania, S. A.», «Calor y Frío Industrial, S. A.», «Tableros Bon, S. A.», «Industrias y Manufacturas Ugera S. A.», «Vidriera del Norte, S. A.», «Blowtherm Española, S. A.» y «Panadería Industrial Burgalesa, S. A.».

Las fábricas y Centros que se hallan en fase de puesta en marcha son:

«INOXA S. A.», «Talleres ANSA», «Yalvunaval, S. A.», «Conservera Campotrío, S. A.», «Berger, S. A. B.», «Bakymet, S. A.», «Productos Lose, S. A.», «Industrias de la Piel, S. A.»,

«Controles Automáticos, S. A.», «Radiadores Radial, S. A.», «Escuelas técnico-profesionales «P. Aramburu, S. J.», «Nicolás Correa, S. A.», y «FAMCO, S. A.».

Como es sabido, las inauguradas son: Nicolás Correa, S. A. (primer proyecto); «Cooperativa provincial Avícola», «Fábricas Lucía-

Homería, S. A.», «Ferro-Omes, S. A.», y Escuelas de formación profesional femenina «María Madre».

NUEVAS SOCIEDADES

En el transcurso del año que ahora finaliza, se constituyeron 35 nuevas sociedades acogidas a los beneficios del «Polo». Suman un capital de 547.100.000 pe-

setas, lo que unido a las 19 sociedades que se constituyeron en el año 1964, con un capital social de 337.950.000 pesetas, suman en total 54 nuevas empre-

sas y 885.050.000 pesetas, de capital social.

Además, siete sociedades han hecho ampliaciones en su capital social por un montante

de 165 millones de pesetas. Las 35 sociedades que se constituyeron durante el año que acabamos de despedir — la mayor parte sociedades anónimas — fueron:

«Tacone Española», «Prax», «Prefabricados Burgaleses», «Aplicaciones Especiales Plásticas», «Española de Catruts», «Controles Automáticos», «Cerámica Scala Española», «Richardson Ibérica Prefabricados Metálicos», «Franco Española de Calzado», «Industrias Cerialinas», «Fabricación de Cerraduras», «Revestimientos Cerámicos», «Hornos Ibéricos», «Tableros Bon», «Fundiciones Santa Gadea», «Manufacturas Alcides», «Quesera General Española», «Fabricación Muebles Complementarios» y «Compañía Hispano-Holandesa de Cervezas».

«Stork Inter-Ibérica», «Matadero Industrial Avícola», «Cartonajes Burgaleses», «Ferrol-Hispania», «Calor y Frío Industrial», «Metalibérica», «Hormigones Preparados», «Lear», «Hispanopiels», «Mecanometal», «Industrias y Manufacturas Ugera», «Vidriera del Norte», «Blowtherm Española», «Panadería Industrial Burgalesa», «Hugonet Española» y «Yoan».

En el año 1963, se constituyeron:

«Agrupación de Papelera», «Hoteles Navarros», «Tapicería Artística e Industrial Maga», «Aplicaciones del Acero Inoxidable», «Compañía de Plásticos del Arlanzón», «Mueble Español Moderno», «Industrias Hoteles Burgalesas», «Rick», «Valvulas y accesorios navales», «Influencia Colchonera Alma», «Confecciones Ory», «Berger», «Ferro-Omes», «Talleres S.G.M.», «C.O.P.R.A.S.A.», «Nueva Industria Cerámica», «Manufacturas de Cores», «Radiadores Radial» y «Frío Burgales».

Han hecho ampliaciones las sociedades «La Cellophane Española», «I.B.E.A.S.», «MANPAC», «Comanches», «Fábricas Lucía Homería», «Productos Lose» e «Inoximeca».

TERRENOS ADQUIRIDOS

Los terrenos adquiridos en compra para construir en ellos fábricas y centros profesionales suman 58 parcelas y 2.404.512,8 metros cuadrados. Corresponden al año 1965, 49 parcelas con 1.333.856,07 metros cuadrados, y el resto a adquisiciones hechas durante el año 1964.

Por vía de expropiación han sido adquiridas tres parcelas con una superficie de 38.084 metros cuadrados. Se hallan en fase de expropiación dos expedientes para 25.832,25 metros cuadrados de terreno.

CREDITOS Y SUBVENCIONES

Naturalmente toda esta espléndida floración de industrias que, como al principio decimos, no son sino el punto inicial de un ambicioso proceso, viene siendo posible gracias al espíritu de la iniciativa privada, pero también a los estímulos que representan las ayudas estatales previstas en el Plan de Desarrollo. Los créditos oficiales concedidos hasta la fecha son 37 y suman pesetas 595.400.000.

Están en tramitación nuevos créditos que significan otros 200 millones de pesetas.

Se han abonado ya 12 subvenciones a otras tantas empresas que han recibido 20.083.668,01 pesetas y están pendientes de concesión nuevas ayudas por una cuantía de 11.918.073,93 pesetas.

SOLICITUDES PRESENTADAS Y APROBADAS

En los tres concursos que han sido convocados por la Comisión del Plan de Desarrollo para el «Polo» de Burgos se presentaron 386 solicitudes con inversiones que importaban, pesetas 21.258.563.001,66. Los dos concursos resultados significaron la aprobación de 203 empresas con unas inversiones superiores a los 9.200 millones de pesetas y 20.392 puestos de trabajo.

Como es sabido en el tercer concurso se han presentado 80 solicitudes con más de 4.000 millones y 5.547 puestos de trabajo.

El dietario del petróleo burgalés

(Viene de quinta página)

religiosos y profanos el primer año del petróleo.

—Primera visita a la Lora y al Tozo del presidente y directivos de la «Standard Oil Company, de California».

—El Consejo provincial del Movimiento acuerda apoyar la solicitud de que sea instalada en Burgos una refinería.

—España puede estar de enhorabuena con los alumbramientos de petróleo al Norte de Burgos. Excelente impresión de los directivos de la «Caltext» tras su visita a la Lora y al Tozo.

—Rumores de que el valle del Tozo se perfila como otro nuevo y espléndido campo petrolífero.

—Satisfactorias pruebas en el «Ayoluengo 7».

—Se ha hecho un replanteo de terrenos desde el páramo a la barrancada de San Felices del Rudrón (siete kilómetros en línea recta), rumorándose que es en previsión de tener que perforar un pequeño oleoducto y para evitar la subida de los camiones-cisterna.

—Es trasladada a Ampesta la sonda de «La Forex» que abrió con éxito el octavo pozo.

—Una asamblea de trabajado-

res en la Casa Sindical acuerda interesar al Gobierno que sea instalada en tierras burgalesas una refinería. El gobernador civil promete apoyarlos cerca del Gobierno.

—Un técnico ha dicho: «Por muchos años que vivamos no veremos agotarse el petróleo de la Lora».

—Comienza el sondeo en el «Ayoluengo 10».

—El ministro de Industria en el Consejo de ministros del día 25 confirmó oficialmente las magníficas impresiones del yacimiento de la Lora, aunque todavía es pronto —dijo el titular de Información en la reseña ampliatoria de la referencia— para determinar los rendimientos industriales del yacimiento.

JULIO

—Primera visita del ministro de Industria don Gregorio López Bravo al yacimiento de la Lora y al campo de investigación del Tozo, acompañado del director general de Minas y Combustibles, altos cargos de Campsa, Amospain y Caltext, autoridades burgalesas y personalidades bilbaínas.

El señor López Bravo accionó el dispositivo de extracción de

petróleo en el «Ayoluengo 5», prescindiendo los preparativos en las pruebas de producción en el «Tozo 1» y en el «Ayoluengo 9».

Se dice que la producción en el quinto pozo puede ser del orden de 500 a 600 barriles diarios, y ya en pruebas ha dado unos seis mil barriles en total.

—En el «Tozo 1» se hicieron pruebas de producción pero no fluyó petróleo y si únicamente gases. Se ha buscado la salida alrededor de los mil metros de profundidad cuando la perforación ha llegado ya a los 1.800 metros. Habrá que hacer nuevas pruebas en otras capas y profundidades. Se hará también a 815 metros.

—Confirmación oficial de que son positivos los sondeos en las zonas de Ayoluengo y el Tozo.

—También el Consejo Económico sindical acuerda pedir la refinería.

—Texto de la ponencia sindical sobre el proyecto de refinería en Burgos.

—Con petróleo o mercado, Burgos tendrá refinería— dice en Burgos el ministro de Industria, señor López Bravo.

—Las autoridades burgalesas visitan en Madrid a los minis-

tros de Trabajo, Hacienda y secretario general del Movimiento a quienes entregaron las conclusiones de los Consejos sindicales provincial y de Miranda, exponiéndoles la aspiración de contar con la refinería.

AUGUSTO

—A instancias de Campsa, Calspain y Texpain, se llevan a efecto operaciones de demarcación de otros tres permisos de investigación petrolífera. Son: «Lucio» que afecta a 29.448 hectáreas en Palencia, Burgos y Santander, «Amaya», con 35.332 hectáreas en Palencia y Burgos, y «Las Rozas» que comprende 19.603 hectáreas en las provincias de Santander, Palencia y Burgos.

—Traslado de la torre del «Ayoluengo 9» al 11. El noveno pozo ha resultado negativo. Es el primero de los improductivos hasta ahora.

—Preparativos en la Lora para montar la estación receptora de petróleo. Se están instalando seis bombas de producción en otros tantos pozos, mientras la sonda del «Ayoluengo 10» es llevada a Poza de la Sal, y la del «Tozo 1» a Hontomín.

—La Cámara Oficial de Comercio e Industria felicita a don Rodrigo Blanco por su perseverancia y entusiasta campaña petrolífera.

—También hay petróleo en el «Ayoluengo 11», que es uno de los mejores con una producción inicial de mil barriles diarios, y luego de 500, al reducirse la Llave de paso.

—El petróleo de Burgos puede refinarse en muchos sitios, incluso en el mismo Burgos.

SEPTIEMBRE

—Se inicia el sondeo en el «Ayoluengo 12».

—Llega a la Lora un convoy de cuarenta camiones con una nueva torre de perforación, bombas de producción y otros materiales desembarcados en Santander del buque carguero alemán «Tecum Unam» con un peso global de 454 toneladas. Procedió de Estados Unidos.

—El ex alcalde de Valladolid don Santiago González, en un artículo en «La Hoja del Lunes» de Valladolid, sale en defensa de la instalación de una refinería en Burgos.

—Lodos petrolíferos, en lugar de agua, brotan durante unos días en la fuente de Valdeajos y camiones-cisterna suministran de agua potable al vecindario.

OCTUBRE

—Concluyen con éxito las pruebas de producción en el pozo 12.

—En Poza de la Sal se comprueba la existencia de gas y petróleo. De nuevo vuelve a la Lora el tren de sondeo que investigó aquella zona, a unos veinte kilómetros de distancia.

—Rumores de que en Poza hay mucho gas y petróleo pero que hasta más adelante no se hará un nuevo sondeo de exploración.

—Empieza el desarrollo del «Ayoluengo 14». Están muy adelantados los trabajos de instalación de la estación receptora y se previene al público de que no debe acercarse al campo fumando por el peligro que ello representa, sobre todo cuando el petróleo es bombeado a los tanques.

—Falleció en Málaga Mr. Richard Godfrey, ex ingeniero de perforación de Amospain, que fue el primer técnico extranjero que confirmó la noticia del hallazgo de petróleo el 6 de Junio de 1964.

—Más de siete millones de petróleo (45.000 barriles a razón de 159 litros cada uno) han sido ya extraídos del yacimiento de la Lora y transportados, en su mayor parte, a Santander.

—Se acentúa la impresión de que hay mucho aceite mineral en la Lora.

—Desde la frontera de Hendaya-Irún viene hacia el campo un convoy de transporte con compresores.

—Hay indicios (en laboratorio) de gas y petróleo en Hontomín.

—Todavía no está definido cuantitativamente el campo petrolífero de la Lora —dice el ministro de Industria, señor López Bravo en «Rueda de Prensa» en TVE.

—Inauguración del hotel «Tozo» en Hoyos del Tozo.

—El yacimiento petrolífero de la Lora es de nivel europeo y está prevista por ahora la apertura de unos 40 pozos en toda la zona del permiso «Ubirna», se dice en fuentes competentes.

NOVIEMBRE

—Éxito en las pruebas de producción del «Ayoluengo 13» que ha resultado ser el mejor del campo. También se han probado

capas petrolíferas en los pozos 13 y 14.

—Comienza un sondeo, por «La Forex» en el pueblo alavés de Valderejo que dista unos dos kilómetros de la provincia de Burgos (Jurisdicción de San Zadornil).

—El ministro de Industria informa al Consejo de Ministros que el campo petrolífero de los Ayoluengo puede ser de estimable importancia, y que el primer sondeo profundo hecho en Hontomín justifica intensificar los trabajos hacia la búsqueda de otro posible campo petrolífero.

—La barrena descubre ya el «Ayoluengo 15».

—Visita del cónsul de Estados Unidos en Bilbao al campo de la Lora.

—Ya funcionan de nuevo, simultáneamente, las tres sondas en los pozos 15, 16 y 17.

—Visitan el yacimiento de la Lora los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía. Les acompañaron el gobernador civil, presidente de la Diputación, directores generales de Minas y de Industrias Químicas y directivos de Campsa, Amospain y Caltext.

Sus Altezas y autoridades se mancharon sus ropas con petróleo al dar el Príncipe la llave de salida del «Ayoluengo 12» y sobrevivir en contra una racha de aire. Se confía que este pozo pueda producir de 50 a 56.000 toneladas métricas al año.

—Envío a Bilbao por camiones de la sonda de la «Kellogg» que trabajó en el Tozo y Hontomín. Se ha cancelado el contrato con esa contrata.

—Se proyecta poner en producción hasta cien pozos. Propondrían un ahorro de 34 millones de dólares y cubrirían las necesidades de una refinería —dice don Ruperto Sanz en una conferencia en el Club Español de Petróleo.

Reveló que Campsa ha pedido al Gobierno la ampliación de la concesión hasta 180.000 hectáreas más, dentro ya de la provincia de Palencia.

Igualmente dijo el ilustre ingeniero: «Todo parece indicar que las condiciones del campo de la Lora indican que puede ser centro de una amplia zona petrolífera. Esperamos que se extienda tanto al Norte como al Sur».

—Edicto del Gobierno civil sobre expropiación temporal en régimen de expropiación forzosa de varias parcelas de terreno en término de Ayoluengo, y a instancias de las empresas prospectoras.

DICIEMBRE

—Resultado negativo en el «Ayoluengo 15», a dos kilómetros de la provincia de Santander,

pero será revisado el sondeo por los geólogos a la vista de un nuevo estudio ya que no se excluye que haya surgido una depresión de terreno.

—Según un despacho de Cifra, transmitido desde Madrid, en los medios oficiales se refleja gran optimismo sobre la esperanza de que el yacimiento de Ayoluengo «sea aún mayor». Insiste en que el campo es superior a cualquiera de los de la Europa occidental y que el petróleo es de una calidad comparable al de la isla de Bahrein, en el Golfo Pérsico.

Bajo el título de «Refinería sí, pero no de bolsillo» DIARIO DE BURGOS publica un artículo editorial, réplica al anterior despacho informativo, reafirmando los legítimos derechos y aspiraciones de Burgos en cuanto a la instalación de la refinería petrolífera en nuestra provincia.

—Los técnicos calculan que todo el valle del Ebro tiene grandes posibilidades.

—También el «Ayoluengo 17» es productivo; hay buenas impresiones del 16 y ha comenzado el sondeo en el 18.

—Durante dos días un temporal de nieve dificultó los trabajos en la Lora. La sonda que abrió el pozo 17, es trasladada a Poza para abrir el «Poza de la Sal 2» (de investigación).

—Concluye el sondeo en los pozos 16 y 17. Parece que en ellos también hay petróleo.

—En Poza de la Sal, a distancia de un kilómetro y medio del «Poza de la Sal 1», la sonda de la Drilling inicia otra perforación investigadora.

—Obras de construcción de una casa-cuartel de la Guardia civil y cocheras en el campo petrolífero de la Lora.

—Nuestro periódico informa de una tentativa financiera bilbaína para montar una refinería en Vizcaya.

—A primeros de año comenzará el sondeo «Escalada 1» en los altos de esta localidad, a siete kilómetros de Sargentos. Se le denominará en el castizo vocabulario petrolífero inglés «Wild Cat» (gato salvaje).

—La máquina «Cardwell», importada de Estados Unidos, verifica las primeras pruebas de producción en el «Ayoluengo 17». Los registros eléctricos en el pozo 16 revelan que también puede ser comercial.

—Culmina con «muy buenas impresiones» el descubrimiento del «Ayoluengo 18», y la sonda que lo hizo es trasladada al pozo número 20, también en Sargentos.

—Iniciase la perforación en el «Ayoluengo 19» y a cargo del tren que descubrió el 16.

de 165 millones de pesetas. Las 35 sociedades que se constituyeron durante el año que acabamos de despedir — la mayor parte sociedades anónimas — fueron:

«Tacone Española», «Prax», «Prefabricados Burgaleses», «Aplicaciones Especiales Plásticas», «Española de Catruts», «Controles Automáticos», «Cerámica Scala Española», «Richardson Ibérica Prefabricados Metálicos», «Franco Española de Calzado», «Industrias Cerialinas», «Fabricación de Cerraduras», «Revestimientos Cerámicos», «Hornos Ibéricos», «Tableros Bon», «Fundiciones Santa Gadea», «Manufacturas Alcides», «Quesera General Española», «Fabricación Muebles Complementarios» y «Compañía Hispano-Holandesa de Cervezas».

«Stork Inter-Ibérica», «Matadero Industrial Avícola», «Cartonajes Burgaleses», «Ferrol-Hispania», «Calor y Frío Industrial», «Metalibérica», «Hormigones Preparados», «Lear», «Hispanopiels», «Mecanometal», «Industrias y Manufacturas Ugera», «Vidriera del Norte», «Blowtherm Española», «Panadería Industrial Burgalesa», «Hugonet Española» y «Yoan».

En el año 1963, se constituyeron:

«Agrupación de Papelera», «Hoteles Navarros», «Tapicería Artística e Industrial Maga», «Aplicaciones del Acero Inoxidable», «Compañía de Plásticos del Arlanzón», «Mueble Español Moderno», «Industrias Hoteles Burgalesas», «Rick», «Valvulas y accesorios navales», «Influencia Colchonera Alma», «Confecciones Ory», «Berger», «Ferro-Omes», «Talleres S.G.M.», «C.O.P.R.A.S.A.», «Nueva Industria Cerámica», «Manufacturas de Cores», «Radiadores Radial» y «Frío Burgales».

Han hecho ampliaciones las sociedades «La Cellophane Española», «I.B.E.A.S.», «MANPAC», «Comanches», «Fábricas Lucía Homería», «Productos Lose» e «Inoximeca».

TERRENOS ADQUIRIDOS

Los terrenos adquiridos en compra para construir en ellos fábricas y centros profesionales suman 58 parcelas y 2.404.512,8 metros cuadrados. Corresponden al año 1965, 49 parcelas con 1.333.856,07 metros cuadrados, y el resto a adquisiciones hechas durante el año 1964.

Por vía de expropiación han sido adquiridas tres parcelas con una superficie de 38.084 metros cuadrados. Se hallan en fase de expropiación dos expedientes para 25.832,25 metros cuadrados de terreno.

CREDITOS Y SUBVENCIONES

Naturalmente toda esta espléndida floración de industrias que, como al principio decimos, no son sino el punto inicial de un ambicioso proceso, viene siendo posible gracias al espíritu de la iniciativa privada, pero también a los estímulos que representan las ayudas estatales previstas en el Plan de Desarrollo. Los créditos oficiales concedidos hasta la fecha son 37 y suman pesetas 595.400.000.

Están en tramitación nuevos créditos que significan otros 200 millones de pesetas.

Se han abonado ya 12 subvenciones a otras tantas empresas que han recibido 20.083.668,01 pesetas y están pendientes de concesión nuevas ayudas por una cuantía de 11.918.073,93 pesetas.

SOLICITUDES PRESENTADAS Y APROBADAS

En los tres concursos que han sido convocados por la Comisión del Plan de Desarrollo para el «Polo» de Burgos se presentaron 386 solicitudes con inversiones que importaban, pesetas 21.258.563.001,66. Los dos concursos resultados significaron la aprobación de 203 empresas con unas inversiones superiores a los 9.200 millones de pesetas y 20.392 puestos de trabajo.

Como es sabido en el tercer concurso se han presentado 80 solicitudes con más de 4.000 millones y 5.547 puestos de trabajo.



Muebles EVELIO
desea a clientes y amigos
FELIZ AÑO NUEVO

COMANCHE S. A.
HIJOS DE MIGUEL RUIZ, S. A.

Le desean una feliz y venturosa andadura en el Año Nuevo

Fábricas de Calzado en el Polo de Promoción de Burgos

TEJIDOS PARA SEÑORA Y CABALLERO, EN ALGODÓN, LANA Y SEDA
LENCERÍA DE ALGODÓN E HILO
GRANDES SURTIDOS EN MANTAS Y ALFOMBRAS

Almacenes ESCUDERO

le desea FELIZ AÑO NUEVO

Santander, 6

BURGOS

Nuestros teléfonos:
REDACCION 1280
ADMINISTRACION 7148



Agencia de Transportes

Minguez

BURGOS

SAN PEDRO Y SAN FELICES, 8

Teléfonos 4786 y 5475 :: BURGOS

FELIZ

AÑO

NUEVO

He aquí expuestos a la curiosidad del lector datos que hablan muy alto del éxito de la industrialización de Burgos en lo que se refiere al término municipal pues no se ha hecho mención de las industrias que se construyen en Villafraja y de las que se proyectan en Ibeas de Juarros y otras zonas limítrofes a la capital, lo cual constituye, asimismo, una nota de lo más halagüeña.

Como es sabido, en Villafraja construyen sus factorías la «Sociedad Anónima de Maquinaria Agrícola Renault» y «Talleres y Fundiciones del Olmo».

Sólo ya nos resta agradecer los datos suministrados por la Gerencia del «Polo» de Promoción Industrial, organismo que juntamente con el Ayuntamiento y los diferentes servicios que se integran en la Comisión provincial de Servicios Técnicos, laboran incansablemente por el resurgir económico y social de Burgos.

CALLE

BURGOS SE PERFILO HOY COMO UNA GOZOSA REALIDAD DE CRECIMIENTO Y UN MARAVILLOSO PLAN QUE NO PUEDE NI DEBE MALOGRARSE

Espero que el nuevo año marcará el arranque de todo el cuantioso complejo de trabajos de infraestructura del «Polo», con ayuda y auxilio positivo del Estado

Siguiendo tradicionalmente, DIARIO DE BURGOS ofrece hoy a sus lectores su habitual entrevista con la primera autoridad municipal. El alcalde, don Fernando Dancausa, ha aceptado gentilmente continuar esa línea marcada por nuestro periódico. Y ha mantenido una amplia y cordial entrevista, al efecto, con nuestro director.

En ella, como puede verse, se han abordado los problemas de mayor actualidad e interés. Y hemos de señalar que el señor Dancausa no ha hurtado respuesta a ninguna de las preguntas —quizá exhaustivas— que le fueron formuladas.

Agradecemos —y así lo hacemos, en nombre de los burgaleses— ese doble rasgo de su magnífica disposición de ánimo y de sus manifestaciones, en verdad interesantes.

Y —sin más preámbulos— pasemos a ofrecer, en versión taquigráfica, el desarrollo de la charla.

Fue así: —Señor alcalde: Siguiendo una norma que ya se ha hecho habitual le parece oportuno, antes de la iniciación del nuevo año, hacer un balance de la situación, perspectivas y soluciones posibles en cuanto a los principales problemas que Burgos tiene planteados?

—Desde luego, un fin de año, y principio de otro nuevo son hechos que, tanto en la esfera municipal como en cualquier otra analoga, merecen a reflexionar sobre lo que se ha hecho o dejado de hacer en el mejor servicio de nuestros conciudadanos y también lo que falta por realizar o lo que se ambiciona en el nuevo ejercicio al que nos disponemos a saludar con las mejores ilusiones.

Temo sin embargo —y creo ser consciente de los momentos tan decisivos que la ciudad atraviesa— que voy a defraudar un poco sus preguntas porque los escasos meses que llevo desempeñando la Alcaldía, a la que, al fallecer mi ilustre antecesor y querido amigo señor Martín Cobos (a. e. p. d.), me llevaron la confianza de la Superioridad y el amor a mi pueblo con olvido pleno de mis conveniencias personales, son circunstancias, digo, que posiblemente no me permitirán esta vez contestarle con la amplitud y detalle que tema tan especial y trascendente exige. Supliré esta limitación con mi mejor ánimo, en deferencia a nuestra vieja amistad, a su periclitio y lectores.

—Si le parece, para enmarcar todos esos problemas, podríamos referirnos de modo concreto, en principio, a los que sirvieron de base para su conferencia de Prensa del 21 de Octubre último, es decir, obras de infraestructura del «Polo», estudios urbanísticos, vivienda, etc. ¿De entonces acá ha surgido alguna novedad que implique mayor agilitación, rapidez y esperanza en cuanto a la solución de estos problemas?

—Si echa Vd., una ojeada retrospectiva al año que nos disponemos a despedir, que ya habremos despedido al aparecer esta entrevista, comprobará la complejidad administrativa, técnica y financiera de esos problemas a los que no dudé en calificar de fabulosos en aquella conferencia de Prensa: acuerdos de Gobierno y Comisiones Interministeriales sobre leyes, resoluciones y declaraciones de urgencia relativas a preparación del suelo para viviendas; delimitación, adquisición y urbanización de polígonos residenciales e industriales; fijación de precios; financiación y ejecución de obras de infraestructura sanitaria; ordenación urbana del polígono industrial de Gamonal-Villimar, etc.

El Gobierno del Caudillo, (al que Burgos debe perenne gratitud) tiene clara conciencia de que las obras de infraestructura de nuestro Polo constituyen una empresa de alcance nacional por su proyección y envergadura en el cuadro del primer plan de Desarrollo Económico y Social. Resultaría, por tanto, inconcebible pensar siquiera que un Ayuntamiento con un presupuesto ordinario que no llega a los 80 millones de pesetas, pese a haberlo incrementado en unos 19 millones para el próximo año, pueda sufragar a sus expensas los formidables gastos de toda la infraestructura del «Polo» que, como ya les indiqué a Vds., representan un montante económico superior a los dos mil millones de pesetas.

El presente mes de Enero puede ser decisivo para resolver el problema de los cuarteles

Entre los asuntos básicos hay que incluir, junto al de la vivienda el de la red arterial de carreteras, para descongestionar el tráfico urbano

Es inminente la adjudicación de las obras de conducción de agua al polígono industrial Gamonal-Villimar-Villayuda. Se proyecta un plan general de alumbrado y se estudia otro sobre los servicios de limpieza

Sin premiosidad ni vacilaciones, será Nuestra ilusión es habilitar para el próximo verano alguna piscina

El Ayuntamiento abraza el propósito de iniciar el derribo de la plaza de toros a fines de temporada si cuenta con la garantía de que la nueva esté concluida antes de las fiestas de 1967

Claro que, por esa misma amplitud nacional de la industrialización de Burgos, no debe abrumarnos la envergadura de esos problemas que absorben en estos momentos la atención de la Comisaría del Plan de Desarrollo y de los Ministerios de Obras Públicas y Vivienda, entre otros. Ellos se disponen a ayudar a Burgos y gran número de los proyectos técnicos precisos se encuentran ultimados, salvo algún estudio pendiente de redacción. Fundadamente cabe esperar que las calladas y laboriosas gestiones hechas por Burgos en Madrid de forma pertinaz y continua, por nuestro gobernador, los concejales y el alcalde, se traducirán pronto en una serie de ayudas y auxilios positivos.

Tengo la firme esperanza de que el año que vamos a inaugurar presenciara el arranque de todo un cuantioso plan de trabajo de infraestructura para resolver los diferentes problemas que plantea el progresivo aumento de plantas industriales y el aumento de población.

Por nuestra parte, y considerando los modestos recursos del Erario Municipal, creo que contribuiremos con generosidad al éxito del «Polo», más allá de lo que permiten los propios medios hacendísticos pues (aparte la entrega de terrenos de patrimonio municipal), costea el Ayuntamiento las obras de apertura y urbanización de la calle «Alcalde Martín Cobos», del polígono industrial Gamonal-Villimar-Villayuda y todavía hemos de hacer frente a una serie de importantes obligaciones económicas como consecuencia de la aportación reglamentaria a las próximas obras de urbanización de la calle 5 del mismo polígono; desviación y canalización del río Pico; colectores industriales y conducción de agua al antedicho polígono Norte; colectores de El Capiscuel y Huelgas; impermeabilización del depósito antiguo y tendido de una nueva arteria de 900 mm., para mejorar el abastecimiento de agua; accesos al polígono industrial de Villanquejar, etcétera.

Para hacer frente a estos sucesivos gastos que la creciente puesta en marcha de nuevas fábricas y servicios, nos obligará a subvenir, en la proporción que sea y también a las necesidades que la ciudad por su inmediata ampliación no regateemos anticipadamente, acudiendo al crédito que tendrá una capacidad de

cuando sea preciso, pero insistiendo en que los principales auxilios han de proceder del Estado.

Ciéndome a su pregunta he de decir que no puede demorarse ya por más tiempo la resolución de problemas básicos y tan fundamentales como los de colectores industriales, agua, urbanización total de polígonos industriales y residenciales con sus accesos, viviendas y red material de carreteras, problema éste que, ciertamente, acucia para descongestionar el tráfico urbano.

En colectores industriales se ha dado un importante paso con las obras que se ejecutan del correspondiente al Capiscuel en el que, a su vez, entroncarán los colectores del polígono industrial Gamonal-Villimar-Villayuda, en una longitud superior a los 9 kilómetros y medio.

La Confederación Hidrográfica del Duero se dispone a adjudicar las obras del proyecto de conducción de agua (primera fase) al anterior polígono, lo que implicará el tendido de una tubería a lo largo de más de 17 kilómetros con un presupuesto de contrata pesetas. Y los equipos, reforzados de la Dirección General de Obras Hidráulicas activan sus estudios y sondeos a fin de determinar definitivamente el punto de emplazamiento del nuevo embalse del Arlanzón 40 millones de metros cúbicos, el doble del actual.

De momento creo que mejorará el servicio de abastecimiento de aguas con las obras de impermeabilización del depósito antiguo, e instalación de arteria de 900 metros, sin perjuicio de atacar a fondo el problema de las fugas en la red de distribución, red que hemos de renovar gradualmente pues su cuantía económica desborda nuestros medios.

A la urbanización de la calle número 4, seguirá la 5 cuyo expediente ha sido declarado de urgencia. Las obras se adjudicarán tan pronto como apruebe la Comisión provincial de Urbanismo. Inmediatamente habrá de extenderse la urbanización a otras 15 calles en 22 kilómetros largos de extensión, sin descuidar el polígono de Villanquejar, primero en la parte que más urge emprender: los accesos y después con el desarrollo de todos los servicios de infraestructura.



del primer plan de desarrollo excederá del orden del 50 por 100 de la actual población, aunque mucho más arduo y difícil es prever el auge que motivará la proliferación de nuevos servicios.

A través de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, se elevó en su día una propuesta a la Dirección General de Urbanismo respecto a necesidades presentes y futuras, sin perjuicio de revisar el plan general de ordenación urbana. Urbanismo está a punto de terminar un gran proyecto que tiende a ordenar una futura ciudad de más de 300.000 habitantes partiendo de una zona residencial que abarcará desde el ala derecha de la Avenida de Vigón bordeando la Barriada «Manuel Yllera» y Casa de la Vega, para enfilar hacia Gamonal.

En tanto llega este momento, espero que no ha de tardar, satisfice ver como las empresas industriales planean sus propias viviendas y cómo, al amparo de la protección oficial de viviendas, promotores privados y entidades como las Cajas de Ahorro benéficas y la Obra Sindical del Hogar, han dejado atrás sus primitivas previsiones y multiplican sus solicitudes de calificación de viviendas, sin perjuicio de la iniciativa de quienes, en régimen de libertad de precios, se lanza a construir por su cuenta.

Tengo especial interés en destacar que el Ayuntamiento está en vanguardia para la defensa de los intereses de los burgaleses. Frente a la especulación que desgraciadamente se ha producido en el mercado de solares y para que en movimiento pendular no se llegue a precios expropiatorios muy bajos, mantiene una postura defensiva de valores justos que confiadamente esperamos llegue a prosperar.

do al margen de la anterior pregunta una cuestión concreta: ¿Qué ha pasado del proyecto de financiación de piscinas y plaza de toros por las Cajas de Ahorro Benéficas?

—Como Vd. recordará, en el mes de Abril se adjudicó el primer premio del concurso de proyectos de piscinas municipales a construir en «El Planicio», a los arquitectos de Madrid don Víctor González de Buitrago y don Fernando Pérez Lozano Martínez y al ingeniero de caminos don Francisco Pérez-Lozano Martínez. Según ese anteproyecto el presupuesto de las obras asciende a 13.245.092 pesetas.

La Caja de Ahorros Municipal, en pleno servicio como siempre a los intereses de Burgos, mantiene su mejor disposición para financiarlas y sólo hace falta que esos técnicos terminen de redactar el oportuno proyecto para lo que continuamente estamos premiándoles a fin de presentarle en la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, al objeto de obtener las debidas subvenciones, prometidas en firme a virtud de las gestiones que previamente se efectuaron.

—Entonces ¿se desmorona la realización de las piscinas?

—De las cuatro proyectadas, veremos si hay tiempo suficiente para habilitar alguna durante el próximo verano, lo que constituye nuestra ilusión aunque mucho me temo que para entonces, aunque muy avanzada su construcción, no hayan podido ser terminadas.

—Y en cuanto a la plaza de toros, dos interrogantes: ¿cuándo podrá comenzarse la construcción del nuevo coso y cuál es el plan previsto?

—Empezará tan pronto como se resuelva el concurso de proyectos que anunciaremos inmediatamente, en cumplimiento del acuerdo adoptado en la última sesión plenaria. El Ayuntamiento abraza el propósito de iniciar el derribo de la actual plaza de toros, apenas concluya la temporada y siempre y cuando tenga garantías de que habrá tiempo material para construir la nueva antes de las fiestas del año 1967. En su financiación contamos con los mejores ofrecimientos, caso de que resulten precisos tanto de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, como de la Municipal.

—Es cierto que existe una propuesta, formulada por el señor Martínez Elizondo, comprometiéndose a construir por su cuenta la plaza de toros, tan solo con que se le ofrezca un solar? Y siendo esto así ¿no resultaría más económico, más rápido y más positivo, en todos los órdenes, pues la obra, de tal envergadura, representa de otro modo un gravamen considerable respecto a la economía municipal y su montante económico podría aplicarse a otros fines?

—El Sr. Martínez Elizondo quedó en acudir al concurso que convocó meses atrás el Ayuntamiento y no lo hizo. Tampoco al segundo que se convocó. Según mis referencias, debió existir alguna conversación parti-

cular, pero nada oficial y por lo visto se trataba en todo caso de alguna proposición o tanteo que, por no ser matizado, no pudo valorarse si armonizaba o no con los intereses del Ayuntamiento y de la ciudad. Estos intereses son los que hemos de tener presentes a la hora de resolver el problema y a ello vamos con toda decisión, sin perjuicio de que tengamos en cuenta cuantas proposiciones nos puedan ser formuladas.

EL «PROBLEMA DEL SÍGLO»

—Volviendo sobre temas fundamentales: se dice, por personas bien informadas, que el problema de los cuarteles está en un plano francamente favorable, al punto de que la operación pudiera realizarse en cualquier momento. ¿Es esto cierto? ¿Se decidirá el Ayuntamiento a afrontar de lleno el llamado «problema del siglo»?

—Efectivamente, el momento a mi modesto juicio es favorable y sólo puedo decir que tanto el ministro del Ejército como el actual capitán general, mantienen una excelente disposición, mas el problema ha de ser estudiado en los próximos seis meses. De todos modos el papel que en este asunto incumben a la Corporación municipal es el de la pura ordenación urbana y, en este sentido, resulta lógico que, ante las inmediatas perspectivas que presenta la desaparición de algún viejo cuartel, el Ayuntamiento siga atentamente sus vicisitudes por traves de unos solares de cuyos destinos dependerá el que, lugar tan preferente se convierta en un punto urbano que puede dar enorme vistosidad y categoría a la ciudad. Los solares que resulten del derribo del cuartel de Caballería podrían destinarse, en parte, al gran hotel Jacobo que proyectó en principio el Ministerio de Información y Turismo con la financiación del INI y, en parte, a la edificación de inmuebles particulares. El próximo mes de Enero puede ser decisivo para el planteamiento de estos temas. En todo este asunto de los cuarteles nos importa mucho insistir en la buena disposición de la autoridad militar y su laudable deseo de favorecer los intereses de la ciudad.

—Diré directamente relacionado con este tema trascendental, se va al del Teatro Principal. ¿Qué va a pasar al fin con el vetusto edificio? ¿Cuál es el criterio municipal al respecto?

—Es conocida la actitud de la Corporación Municipal en el sentido de querer acertar con la solución de este otro problema sobre el cual no se nos oculta que existe disparidad de opiniones en la ciudad, pues mientras hay quien piensa que lo mejor sería dejar libre el solar y ampliar el paseo del Espolón, en un gesto del que se nos dice merecería el aplauso de la

EL FUTURO DEL EDIFICIO-TEATRO

—Finalmente, ¿cuál es su mensaje de felicitación de Año Nuevo para todos los burgaleses y como ve el año que ahora nace en cuanto a Burgos y su porvenir?

—No puede ser otro que el que brota espontáneamente y se condensa en nuestro más vehemente deseo de que la mayor prosperidad espiritual y material acompañe a todos mis queridos paisanos y a los trabajadores inmigrantes en el nuevo año que espero será sumamente fructífero para Burgos con la ayuda de Dios y la protección del Santísimo Cristo de Burgos, de nuestra Patrona, Santa María la Mayor y de nuestro Patrón San Lesmes. A todos mis saludos y felicitaciones.

TRABAJO EN EQUIPO. PLANES FUTUROS

—En síntesis, al hacer el nuevo año ¿cuáles son las principales preocupaciones de la Alcaldía, pensando en las necesidades actuales y en un futuro próximo?

—Por todo lo dicho hasta aquí puede suponer que en esta hora histórica y memorable de Burgos son muchas las preocupaciones que acucian en todos los órdenes en lo presente y porvenir, mas, sin necesidad de valorarlas, todas responden a un denominador común de exigencia de servicio a Burgos, donde son proverbiales la hidalguía, austeridad y honradez nativas de sus habitantes y compromiso solemne por nuestra parte, de hacer honor, con la total entrega de nuestro espíritu, a la fe y esperanza que se han depositado en los burgaleses en esta coyuntura del desarrollo económico y social de nuestra Patria.

—¿Se encuentra satisfecho de la labor desarrollada desde su toma de posesión? ¿Qué planes tiene para 1966?

—Es demasiado prematuro hablar de satisfacciones, aunque, ciertamente, en algunos aspectos, podamos estarlo. En cambio, si pudiéramos hablar de agobios que son muchos por el volumen y envergadura de los problemas que constantemente salen al paso y que muchas veces son difíciles de arreglar rápidamente por su montante económico y por las pausas que imponen los plazos, trámites y demás preceptos administrativos, comunes a todas las Corporaciones de Régimen Local.

Ante esta realidad, más o menos pañeros de Corporación y yo, en plena identidad de pareceres, renuevan a la ciudad su promesa de seguir ofreciendo lealmente su diario trabajo y sacrificio en bien de nuestros administrados. Quedó atrás el tiempo de los quehaceres absorbentes e individuales y de las acciones aisladas. Hoy se impone trabajar en equipo con método que no excluya la celeridad acorde con el ritmo trepidante de nuestros días. Hemos de marcar la directriz en los asuntos que nos son propios en el buen gobierno de la ciudad, pero hemos de dar la debida elasticidad, confianza y amplitud a nuestros colaboradores, desde el capitular al último funcionario. Mas la hora crucial de Burgos exige también un estricto sentido de la responsabilidad, del trabajo callado y del cumplimiento del deber si queremos hacernos dignos de este glorioso momento de Burgos y no frustrar una ocasión quizá única en la Historia moderna de Burgos. Por esa norma de autenticidad, permitame que deje sin respuesta su pregunta respecto a los posibles planes que abraza para 1966. Hoy todo Burgos se perfila como una gozosa realidad de crecimiento y un maravilloso plan que, en verdad no puede ni debe malograrse. Dejemos que las conquistas de cada día, en el nuevo año, vayan señalando el verdadero alcance de esa planificación.

LIMPIEZA, ALUMBRADO Y «SERENOS»

—Los problemas de limpieza alumbrado y vigilancia nocturna fueron demorados en la aludida conferencia de Prensa. ¿Puede decir alguna cosa agradable, en los tres aspectos?

—Por paradójico que parezca, ahora que disponemos de mayores medios materiales en el servicio de limpieza —como usted sabe durante el año se aumentó el número de unidades móviles de recogida de basuras—, surge el problema de la falta de personal, a causa seguramente de la ausencia de incentivos económicos y de la demanda de mano de obra por las empresas del «Polo». Este es otro asunto que nos preocupa. Hemos de afrontarlo en una vista de conjunto que abarque otros aspectos de la policía urbana y de la colaboración del vecindario: aumento de papeles en las calles, etc. etc. Esta cuestión se halla pendiente de un estudio muy avanzado ya, que posiblemente permita tratar de resolverse en la primera sesión plenaria que celebremos.

Sobre el alumbrado proyectamos un plan general y en cuanto al servicio de Vigilancia Nocturna trataremos de que se desenvuelva con la eficacia y responsabilidad debidas, aunque el factor de las retribuciones constituye el principal obstáculo. Nos damos cuenta del sacrificio y dureza de la misión del vigilante nocturno que, como el Policía municipal, el guarda de campo y el funcionario en general, merecen todos nuestros respetos, ayuda y gratitud. Muchos de estos problemas se resolverán en gran manera cuando sea un hecho la reforma que se estudia de las Haciendas municipales que ampliará nuestras posibilidades presupuestarias.

Nuestros teléfonos: REDACCION 1280 ADMINISTRACION 7148

EL AÑO RELIGIOSO

LA IGLESIA HA DESCENDIDO HASTA EL HOMBRE, PARA DIALOGAR CON EL

Con el viaje del Papa a la ONU, se hizo realidad la predicación «A todas las naciones de la Tierra»

A principios de año, las Naciones Unidas estudiaron en un simposio la «Pacem in Terris»

El levantamiento de excomuniones entre Roma y Constantinopla y la comisión católico-protestante para la unidad, dos éxitos del ecumenismo

En España, católicos y protestantes rezaron juntos por la unión

Por Enrique CUBILES

La nostalgia, tan humana como peligrosa, podría aparecer al término de 1965. El Concilio, nuestro Concilio, ha terminado. La marcha de los Padres conciliares produce también esa soledad no conocida antes, de la que hablaba Paulo VI a los observadores no cristianos en la víspera de su retorno a distintos países.

Es verdad que, hasta quedar aprobada la documentación conciliar —especialmente durante 1965— la Iglesia ha vivido —dentro y fuera del Aula— tensiones fuertes, debates encontrados, no faltos de pasión, entre la línea de la conservación y la línea de la renovación. Sin embargo, no por eso la Iglesia ha atravesado un período de situación crítica sino, como declaró el Episcopado de Francia, de esperanza. Con todo, es indudable que el espíritu de la «nueva frontera» que anima hoy gozosamente a la Iglesia de Jesucristo no ha sido captado aún plenamente y de la misma forma por muchos cristianos de buena voluntad. La etapa postconciliar, la de aplicación y observancia, será una prueba de amor y de fidelidad, incluidos creyentes y ateos, científicos y políticos, rabinos y sacerdotes. «La Encíclica, diría U Thant, nos dirige hacia ese cambio de sentimiento que nuestros grandes fines tan urgentemente requieren. Fines de paz, por los que, a lo largo del año, ha abogado incansable y angustiado Paulo VI, en sus llamamientos a la República Dominicana, al Vietnam, a todas las naciones. «Si los hombres son hijos del mismo Padre... todos tienen el deber de promover la paz, buscarla, defenderla y proclamarla», le hemos escuchado.

La nueva visión de la Iglesia

Lo prueban los 16 documentos promulgados durante la Asamblea Ecueménica (once, aprobados en 1965) y, de manera especial, las declaraciones sobre libertad religiosa y religiones no cristianas, los decretos sobre ecumenismo, misiones y apostolado de los laicos y la constitución pastoral sobre la presencia de la Iglesia en el Mundo de nuestro tiempo (el famoso esquema XIII). También en aquellos otros documentos «de orden interno», como las constituciones sobre la Iglesia, la Revelación y la Liturgia, o los decretos sobre los

Es verdad que, hasta quedar aprobada la documentación conciliar —especialmente durante 1965— la Iglesia ha vivido —dentro y fuera del Aula— tensiones fuertes, debates encontrados, no faltos de pasión, entre la línea de la conservación y la línea de la renovación. Sin embargo, no por eso la Iglesia ha atravesado un período de situación crítica sino, como declaró el Episcopado de Francia, de esperanza. Con todo, es indudable que el espíritu de la «nueva frontera» que anima hoy gozosamente a la Iglesia de Jesucristo no ha sido captado aún plenamente y de la misma forma por muchos cristianos de buena voluntad. La etapa postconciliar, la de aplicación y observancia, será una prueba de amor y de fidelidad, incluidos creyentes y ateos, científicos y políticos, rabinos y sacerdotes. «La Encíclica, diría U Thant, nos dirige hacia ese cambio de sentimiento que nuestros grandes fines tan urgentemente requieren. Fines de paz, por los que, a lo largo del año, ha abogado incansable y angustiado Paulo VI, en sus llamamientos a la República Dominicana, al Vietnam, a todas las naciones. «Si los hombres son hijos del mismo Padre... todos tienen el deber de promover la paz, buscarla, defenderla y proclamarla», le hemos escuchado.

Es verdad que, hasta quedar aprobada la documentación conciliar —especialmente durante 1965— la Iglesia ha vivido —dentro y fuera del Aula— tensiones fuertes, debates encontrados, no faltos de pasión, entre la línea de la conservación y la línea de la renovación. Sin embargo, no por eso la Iglesia ha atravesado un período de situación crítica sino, como declaró el Episcopado de Francia, de esperanza. Con todo, es indudable que el espíritu de la «nueva frontera» que anima hoy gozosamente a la Iglesia de Jesucristo no ha sido captado aún plenamente y de la misma forma por muchos cristianos de buena voluntad. La etapa postconciliar, la de aplicación y observancia, será una prueba de amor y de fidelidad, incluidos creyentes y ateos, científicos y políticos, rabinos y sacerdotes. «La Encíclica, diría U Thant, nos dirige hacia ese cambio de sentimiento que nuestros grandes fines tan urgentemente requieren. Fines de paz, por los que, a lo largo del año, ha abogado incansable y angustiado Paulo VI, en sus llamamientos a la República Dominicana, al Vietnam, a todas las naciones. «Si los hombres son hijos del mismo Padre... todos tienen el deber de promover la paz, buscarla, defenderla y proclamarla», le hemos escuchado.

El ecuménico, tercer frente

QUEDA, en fin, un tercer frente de actuación, que resume el año religioso 1965. El ecuménico, aquel sobre el cual se ha volcado el corazón de la Iglesia, correspondida igualmente por buen número de comunidades cristianas deseadas de unión. Un frente en el que España ha vivido también su primera experiencia seria durante el Octavo de la Unidad. En aquella ocasión (mes de Enero), católicos y protestantes de nuestro país rezaron juntos por la Unidad; primero en una capilla protestante, luego en otra católica. Culto, lecturas bíblicas y predicación corrieron a cargo de sacerdotes católicos y pastores protestantes. Fue, ciertamente, el comienzo de una nueva etapa de convivencia, de acuerdo con el espíritu del decreto sobre Ecumenismo que pide promover la restauración de la unidad entre los cristianos.

En un plano general, el ecumenismo ha ganado nuevas batallas de amor y comprensión. Existe ya una correspondencia cruzada entre Paulo VI y Atenágoras que es una invitación a la esperanza. Los contactos entre la Iglesia ortodoxa de Constantinopla y la de Roma se hicieron especialmente fructíferos a partir de la III Conferencia Panortodoxa de Rodas, sobre la que informaron al Papa dos enviados especiales de Su Santidad Atenágoras. Durante meses se ha ido preparando, madurando, esa decisión reciente, en virtud de la cual ambas Iglesias se han levantado las respectivas excomuniones del siglo XI, aquellas que provocaron el cisma de Oriente.

En cuanto a las Iglesias protestantes, ha sido un feliz acontecimiento la constitución de una comisión conjunta católico-protestante para estudiar todo lo referente a la unidad. Dios sabe cuánto debemos los cristianos al Cardenal Bea, infatigable trabajador en pro de la unidad. El ha sido el primer Cardenal que, por primera vez en la historia, ha intervenido ante el Consejo Mundial de las Iglesias, en Ginebra. A él le cupo, en compensación, la lectura de la bula por la que quedaban sin efecto las excomuniones a que antes he aludido.

El optimismo cristiano, aquel que Paulo VI nos hizo llegar en su mensaje pascual, debe cerrar el año 1965. No hay sitio para la nostalgia porque la Iglesia camina hacia la plenitud. Al terminar el Concilio todos hemos recordado, sí, a Juan XXIII, el Papa que hizo posibles tantas cosas. Pero ni siquiera su ausencia ha podido velar el gozo de esta hora. Porque, además, el año termina con la esperanza de su beatificación, en unión si Dios lo quiere de Pío XII, el otro Papa inolvidable.



Su Santidad Paulo VI, con el presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, en el curso de la entrevista que celebraron en el Waldorf Astoria de Nueva York, con motivo de la visita del Padre Santo a la ONU. — (Foto Archivo)

época, pórtico con cuya realización a lo largo de doce meses ha intentado la Iglesia dar el paso definitivo en su misión de diálogo con el hombre, de presencia en el Mundo de nuestro tiempo. Todo, encaminado al establecimiento de esa fraternidad, «más verdadera, más activa, más consistente, más universal» para la que el Papa convocaba a todos los hombres, preclaramente, al finalizar el año 1964.

Sin menoscabo de su autoridad ni de su virtud, la Iglesia ha descendido hasta el hombre para dialogar con él, para ofrecerle su paz y su caridad. He aquí el gesto que resume un año de inolvidable historia eclesial. Porque, como ha dicho Paulo VI al clausurar el Concilio, «tal vez nunca como en esta ocasión ha sentido la Iglesia la necesidad de conocer, de acercarse, de comprender, de penetrar, de servir, de evangelizar a la sociedad que la rodea».

Todo el Vaticano II, y muy especialmente su cuarta etapa, desarrollada en 1965, es expresión clara de ese sentimiento que mueve el corazón de la Iglesia. Todo, incluso el aire fresco introducido a través de la ventana que abrió Juan XXIII: ese acto reflejo para conocerse y definirse mejor que la Iglesia, en expresión de su

obispos, los sacerdotes y los religiosos, es fácil advertir el afán de la Iglesia por renovarse («la nueva visión de la Iglesia» de que nos habla el Padre Danielou) y hacerse más accesible a todos los hombres.

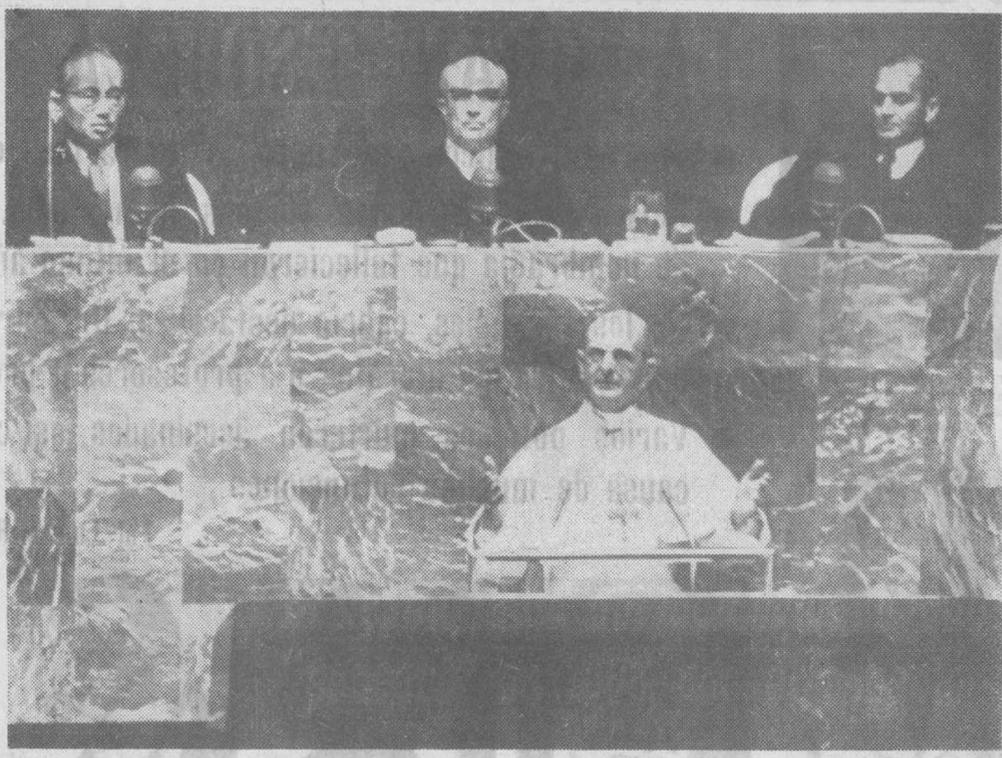
Ciertamente, afirmar que nadie puede ser obligado a creer ni impedido en la profesión de su credo; abordar el estudio de la realidad temporal de nuestros días, creando, incluso, una Comisión Pontificia para el estudio de los problemas de la natalidad; descargarse al pueblo judío de la acusación deicidio; crear tres Secretariados: para los no católicos, para los no cristianos, para los no creyentes; levantar una excomunión secular, con reconocimiento del lamentable error que implicó; constituir un Sínodo Episcopal que participe más directamente en el Gobierno de la Iglesia Universal; acrecentar la función representativa del Colegio Cardenalicio para que la Iglesia Romana no sea un redil cerrado; poner la liturgia más al alcance de la mente y del corazón del pueblo de Dios; y tantas otras novedades que han conocido la Iglesia y el Mundo durante el tiempo conciliar, son hechos que definen claramente la acción apostólica eclesial, encaminada con amor hacia el hombre.

Segundo frente; la paz

AL margen del Concilio, la Iglesia ha descendido también hasta el hombre, en este 1965, convertida en apóstol de la paz. Síntesis memorable de su actitud humilde y fraterna es el viaje de Paulo VI a la ONU y su mensaje a todos los hombres. Por primera vez en la historia del género humano se ha cumplido la predicación de la palabra cristiana prácticamente a todas las naciones de la Tierra. Paulo VI, «habiendo dejado nuestra esfera de actividad puramente espiritual con el fin de conocer nuestro trabajo por la paz» habló en medio de un silencio y un respeto que no será fácil olvidar. Como tampoco lo es un hecho que no puede obedecer a la casualidad: el de que, en dos ocasiones dentro del mismo año y desde luego por primera vez en la historia, la palabra de dos Pontífices romanos haya sido escuchada y estudiada en la ONU. Cuando Paulo VI llegó a las Naciones Unidas aún permanecía allí el espíritu de la «Pacem in Terris» de Juan XXIII, Encíclica que la ONU analizó de un simposio, a principios de año, al que asistieron 2.000 personalidades de 14 pa-

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 1280 ADMINISTRACION 7148

JOSE DE SOTO, S. A.
Ierez de la Frontera
Ponche «Soto»
Coñac «Venerable»
Fino «Campero»



Su Santidad el Papa Paulo VI, durante su intervención ante la Asamblea General de las Naciones Unidas pronunciando el mensaje de Paz. Detrás de Su Santidad, de izquierda a derecha: U Thant, secretario general de las Naciones Unidas; Aminore Fanfani y Y. Narasimhan. — (Foto archivo)

EL MUNDO EN 1965

Por Tomás CERRO TORROCHANO

Marca el año 1965 que ahora termina, un considerable predominio de las fuerzas de la paz y el orden sobre las de la disgregación. Los cuatro comunismos (chino, ruso, cubano y yugoslavo) han tenido que retroceder o renunciar a nuevos avances tanto en el terreno internacional como en el interior. La sensatez o las circunstancias han moderado la acción negativa de ciertos elementos pertenecientes al llamado tercer mundo. Y si bien es cierto que en el campo occidental no han faltado discrepancias y rozamientos, lo es igualmente que la sensación de tranquilidad que caracteriza el actual momento del Mundo contrasta fuertemente con la inquietud de otros años anteriormente. Veamos los hechos.

EL MUNDO ROJO

La rivalidad cada día más acusada entre la URSS y la China continental, la firmeza de los Estados Unidos y la reacción producida en numerosos países contra las maniobras comunistas se han traducido en una serie de derrotas que, aisladamente, tienen muy distinto valor, pero en su conjunto arrojan un balance de fin de año claramente negativo para la revolución roja.

LA CHINA

Así la China, que hace doce meses representaba un peligro creciente en África y una seria amenaza en Asia y Oceanía, llega a Diciembre con una pérdida de prestigio imposible de desconocer. Una vez más ha visto derrotada su candidatura en la ONU y queda fuera de su ámbito. Ha tenido que resignarse al aplazamiento «sine die» de la conferencia de Argel donde pensaba dar una batalla transaccional a la URSS. Ha visto cómo la Organización Común Africana y Malgache, constituida hace un año, integrada por 14 países de habla francesa y representante de 36 millones de africanos que ocupan la quinta parte del continente negro, se declaraba en la conferencia de Nouakchott, en Mayo, abiertamente anticomunista y antichina. Tuvo que tragarse su ultimátum a la India sobre Sikkim, en el mes de Septiembre. Se vio imposibilitada de intervenir en el conflicto indio-pakistaní. No salió de su pasividad a favor de los guerrilleros comunistas en el Vietnam del Sur cuando éstos se lanzaban a un Diem Bien Fu norteamericano, ni contra los bombardeos yanquis del Vietnam septentrional. El fracaso de la revolución indonesia priva a Pe-



Caricatura del parisienne «Le Figaro». Representa al candidato de izquierda Mitterrand. Lleva este pie: «Una candidatura joven. Yo, cuando sea pequeño, quiero ser presidente de la República».

LA URSS

Tampoco los dirigentes de la URSS tienen demasiados motivos para enorgullecerse de sus éxitos de 1965. Los primates del Kremlin se convencieron cuando la crisis yanqui-soviética a propósito de las armas atómicas en Cuba de que con los Estados Unidos era peligroso pasar de ciertos límites. Luego, la hostilidad creciente de Peking y la prudencia elemental de no luchar en dos frentes al mismo tiempo, les obligó a replegarse sobre sí mismos. Acabó —o se aplazó para mejores tiempos— la guerra fría con Occidente. No la que han de sostener con los dirigentes comunistas chinos.

Les atacan estos últimos como «traidores a la revolución» y como «imperialistas blancos en Asia». Y, en 1965, en la pugna por la supremacía del mundo rojo, les han obligado a pasar por una doble humillación, insuficientemente compensada con la victoria relativa que para los rusos constituye el fracaso de la conferencia de Argel.

Nos referimos a la conferencia del Pacto de Varsovia, celebrada en esta ciudad en Enero y a la de Moscú, en Marzo, preparatoria de la mundial que, Kruschef, primero, y sus sucesores después, pretendían reunir para condenar al partido comunista chino. Las dos fracasaron en cuanto que ésta demostró, al obligar al aplazamiento indefinido del gran concilio rojo, que el mundo comunista no aceptaba ya unánimemente a los rusos como jefes; y la primera había demostrado antes que los satélites de la URSS en Europa tampoco admiten hoy la soberanía de Moscú con la incondicional docilidad de los tiempos de Stalin.

TITO Y FIDEL CASTRO

Como en la URSS, en Yugoslavia han sido necesarias reformas encaminadas a la competencia de las empresas en el mercado, y al estímulo a los trabajadores en beneficio de la producción: dos importantes concesiones al concepto capitalista de la economía. Pero esto sólo interesa de pasada. Lo que más importa recordar aquí es que Yu-

goslavia se ha visto obligada a devaluar su moneda (un dólar valía antes 750 dinares y vale hoy 1.000), padece un déficit en la balanza comercial de más de 200 millones de dólares y se halla en un grave proceso de inflación. Las suaves advertencias que ciertos periódicos han hecho a Tito sobre las consecuencias de un posible paso, del campo neutralista, en el que ha venido figurando y que le ha valido la ayuda sustancial yanqui, al campo rojo activo, en razón de la guerra del Vietnam, explican la cautela con que durante todo el año se ha producido internacionalmente.

En cuanto a Fidel Castro, la autorización para que abandonen su país numerosos cubanos (desde la revolución acá lo han hecho ya casi medio millón de ellos, cuando la población total es de siete millones), la marcha de «Che» Guevara, y la evidente atenuación de las actividades castristas en el resto de América, demuestran que tampoco se siente con demasiada capacidad de agresión.

SIN EMBARGO...

Sería un error inferir de todo esto que el comunismo está en retirada. La segunda bomba atómica china, del 14 de Mayo (la primera estalló el 16 de Octubre del año último), las actividades permanentes en la América española y los discursos del Papa Paulo VI, en Marzo y Septiembre, sobre los peligros del comunismo, indican que la amenaza sigue. Y muy grave.

EL TERCER MUNDO

El fracaso en Julio y en Noviembre de la conferencia de Argel (segunda parte de la de Bandung, de 1955) es una nueva prueba de que un bloque afroasiático no es posible y eficaz más que a efectos negativos. La raza, la religión, los intereses económicos, los sistemas de Gobierno, la cultura, la historia y la política internacional son diferentes y a veces contrapuestos por necesidad. La política de no ingerencia definida en Bandung por Nehru fue conculcada repetidamente después por la China. Ataca ésta a la URSS y pretende excluir a la conferencia de Argel, por «asiática» y por «tierra de blancos». Lo mismo intentaba la Indonesia de Sukarno respecto de Malasia, por «creación del imperialismo británico». La Organización Común Africana Malgache (14 países franco-

LA ONU: EL CONCILIO

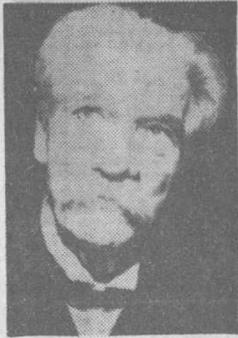
Empezó la ONU el año en crisis. Su décimonona Asamblea general fue totalmente estéril y con un déficit de 108.000.000 de dólares. Razón: ni la URSS, ni Francia, entre otros países menores, se avienen a pagar las cuotas correspondientes a la actuación del organismo de Manhattan en el Congo y el Oriente Medio. No aprobó ni un sólo asunto. Ni siquiera el presupuesto correspondiente al ejercicio actual. La Asamblea número veinte, reunida normalmente, ha prescindiendo del tema que paralizó la anterior, ha excluido otra vez a la China y ha escuchado en el mes de Octubre un trascendental discurso del Papa, en favor de la paz.

El Concilio Vaticano II ha terminado.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION: 1280 ADMINISTRACION: 7148

LA GRAN ESQUELA MORTUORIA DE 1965

- Churchill, fallecido en Enero, la figura más conocida entre los muertos notables del año
- Relación de Cardenales, obispos, humanistas, políticos, hombres de letras y científicos de nombradía que fallecieron en el último año
- De los españoles, cabría destacar al Dr. Barraquer, entre los científicos; Casona y Fernández Shaw entre los literatos y a profesores y prelados ilustres entre los humanistas
- Varios políticos murieron asesinados, así como hombres de ciencia, y los accidentes fueron causa de muchas defunciones



El doctor Albert Switzer, Premio Nobel de la Paz por su acción humanitaria en las selvas africanas. — (Foto Cifra)



Jeanette Macdonald "La voz de oro de la pantalla". — (Foto Cifra)



Porfirio Rubirosa, el "calavera" diplomático dominicano, muerto en accidente. — (Foto Cifra)



Churchill, el muerto "número uno" del año. — (Foto Cifra)



Helena Rubinstein, especialista en belleza femenina.



Le Corbusier, genial arquitecto francés. — (Foto Cifra)



Stan Laurel, el "flaco" de la pantalla. — (Foto Cifra)



El famoso oftalmólogo español doctor Barraquer. — (Foto Cifra)



Alejandro Casona, ilustre dramaturgo, español. — (Foto Cifra)



El general Weyand, preclara figura militar de Francia. — (Foto Cifra)



Laureano Gómez, ex presidente de Colombia y jefe de los conservadores. — (Foto Cifra)



Dickey Chafetz, corresponsal de guerra muerta en Vietnam, una de las cuatro mujeres que han muerto practicando tan peligroso periodismo. — (Foto Cifra)

Por Luis MIRA IZQUIERDO
(De los Servicios Especiales de «Efe»)

políticos y a clérigos notables. Entre los primeros podemos considerar a los Reyes, a los gobernantes, incluso también a los diplomáticos. Por ellos empezaremos, pues.

CHURCHILL, EL MUERTO NUMERO UNO

La muerte del octogenario Winston Churchill, ya varios años atrás a punto de morir y retirado de la política activa, no fue, por esperadas, menos sonada en el mundo entero. Por su nombradía y porque murió apenas empezado 1965 (el 24 de Enero), merece figurar como el muerto número uno.

Entre los monarcas fallecidos el que se hizo más popular fue el ex Rey Faruk, de Egipto, que vivía tristemente, aunque no carecía de dinero, después de verse abandonado de todos, incluso de sus esposas. Vagaba por los casinos y hoteles de lujo, especialmente en Francia, pero acaso su buen apetito y su tristeza fue lo que le llevó a la tumba.

Entre otros soberanos fallecidos hay que citar a la Reina Luisa, de Suecia, también, como Faruk, en el mes de Marzo; la Reina Madre Isabel, de Bélgica; el soberano de Kuwait, Abdullah Al Salem y los miembros de reales familias, la Princesa Mary, hija de Jorge V y de la Reina Mary y el Príncipe Friedrich Hohenzollern.

Si seguimos un orden cronológico, podemos anotar, como políticos muertos en el mes de Enero al estadista islandés Alfur; al ex dirigente comunista español, que falleció en Las Rozas, Enrique Castro Delgado, convertido y vuelto a la Iglesia; al jefe del Gobierno de Burundi, Pierre Ngendandunwe, que cayó asesinado; al destacado miembro de la ONU y Presidente del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, Maurice Pate y al primer ministro persa, Hassan Ali Mahsin.

Febrero fue un mes trágico para los políticos, porque todos los fallecidos lo fueron por asesinato. Asesinados cayeron el

ex primer ministro del Punjab (India), Sing Kairon; el dirigente negro americano Little Malcolm X; y, en el Congo, el ministro de Justicia, Lazard Metsokota, el director de la Agencia de Noticias, Anselmo Maespu y el presidente del Tribunal Supremo.

Ya en Marzo, hay que anotar el fallecimiento del presidente de la República Austriaca, Adolf Schaerf y, en los Estados Unidos, a consecuencia de los golpes que le dio la policía, el reverendo James Beeb. También fallecieron en dicho mes el presidente de Rumania, George Ghenghin y el inglés Lord Morrison, laborista, y vicepresidente del Gobierno que presidió Clement Attlee. Ya en Marzo, cae asesinado el ministro yemenita de Información, Mohamed Al Zuleiri. En ese mes, es descubierto en la provincia de Badajoz el cadáver del dirigente portugués Humberto Delgado (día 30) y ese mismo día fallece el embajador de España en Viena, don Segismundo Ro-

yo Villanova. Mayo comienza con el fallecimiento del ex canciller austriaco Figle. Termina el mes de Mayo y pasa el de Junio sin que se registre el fallecimiento de ningún político notable. A mediados de Julio, fallece el que fue gran líder conservador colombiano Laureano Gómez y, cinco días después, el anciano ex jefe del Gobierno de Corea del Sur Syngmann Rhee, que se distinguió notablemente en el conflicto coreano y que era, al mismo tiempo, un furibundo enemigo del Japón y de los comunistas. En Agosto hay que registrar la muerte del diputado laborista inglés Norman Dodd, muerte que vino a reducir aún más la exigua mayoría del partido gobernante; otro miembro de la Cámara de los Comunes, su presidente Sir Harry Hyleton Foster muere en el mes de Septiembre y crea un conflicto para su sucesión en dicha presidencia. También en el mes de Agosto hay que registrar (día 11) el fallecimiento en Madrid del alcalde de Burgos, don Honorato Martín-Cobos y, dos días después, la muerte del ex primer ministro japonés Hoyato Okeda. Durante el resto del año sólo hay que mencionar, entre los políticos notables fallecidos, el asesinato en la isla de Java del jefe del partido comunista indonesio O. N. Aldit.

PRELADOS Y HUMANISTAS

En Septiembre de 1965 falleció en Barcelona el ilustre financiero y gran humanista don Felipe Bertron y Güell.

Fueron numerosos los prelados, así españoles como extranjeros, que fallecieron en 1965. Sin pretender una mención exhaustiva, hay que consignar el fallecimiento de los siguientes: Primado de Francia, Cardenal Pierre Gerlier; obispo chileno, monseñor Luis Castro Cabrera, muerto en accidente de automóvil; monseñor Rotta, último Nuncio Apostólico en Hungría; el obispo español monseñor Balisa, Vicario Apostólico de Casanare (Colombia); Cardenal Clemente Micara; Cardenal Tosatti, arzobispo de Turín; Cardenal Meller, arzobispo de Chicago; Fray Gerardo Herrero, obispo español, con diócesis en Changteh, expulsado de China y fallecido en Valladolid; Cardenal Giulio Bevilacqua, fallecido en Brescia (Italia); obispo español monseñor José García Villas, muerto en accidente en Honduras, y el español monseñor Ródenas, obispo de Almería. Otro obispo español, carmelita, falleció también en Colombia, en su sede de Tamaco.

HOMBRES DEL ESPECTACULO

Para completar esta lista y citándolos por el orden cronológico de su muerte, ya que murieron en 1965. Entre los artistas de cine hay que citar a Jeanette Macdonald "la voz de oro de la pantalla" como se la llamó en sus buenos tiempos; el famoso productor de cine Charles Delac; el actor español Antonio Prieto; el famosísimo actor cómico de la pantalla americana, el "flaco", Stan Laurel; el actor cómico Ramón Peña; el polifacético actor america-

no Mac Murray; el director de cine de origen húngaro pero nacionalizado español, Ladislao Vajda, que, con "Marcelino Pan y Vino" abrió una de las primeras puertas del cine español en el extranjero; la famosa Carolina Otero, "La bella Otero" de nuestros padres, que murió en Niza; en la misma ciudad, pocos días después, moría también el hermano de Charlot, Sidney Chaplin, que también hizo, aunque con menos éxito que el famoso caricato, cine; la actriz Louise Dresser, que pasa a la historia del cine por ser la primera mujer que ganó, por interpretación, un "Oscar"; ya en el mes de Julio, fallece la famosa actriz cómica del cine americano Judy Holliday; y, al mes siguiente, "la guapa" de hace veinte años, Constance Bennett; Clara Bow, la famosa pelirroja del cine mudo, que llenó toda una época de este cine, falleció en Septiembre último; el español Fernando Granada, esposo de Tina Gascó, con la que formó pareja teatral durante muchos años y dedicado después a promotor de espectáculos, falleció en Octubre. Entre los hombres íntimamente unidos al mundo del espectáculo, especialmente el taurino, hay que mencionar el fallecimiento del famoso empresario don Pedro Balaña. Entre otros artistas, mencionemos también el fallecimiento del director de la Banda Municipal de Madrid, el famoso compositor don Victoria Echevarría. Falleció también, en los Estados Unidos, el director cinematográfico David E. Seltzick, que se hizo famoso con la película "Lo que el viento se llevó". Ningún matador de toros murió este año de los que están en activo; pero murieron el ex matador Juan Ordóñez Araujo, "Juan de la Palma"; y "Zurito", llamado Juan de la Haba.

OTROS HOMBRES ILUSTRES

Fueron también numerosos los artistas y hombres del espectáculo en general que es difícil — en ninguno de los apartados anteriores, hay que citar los siguientes fallecimientos: el mariscal Wilson; el famoso profesor de bioquímica de la Universidad de California David P. Hackett, que murió asesinado, víctima tal vez de esa "guerra por los científicos"; el famosísimo general Maxime Weyand, una de las figuras militares más preclaras de Francia; un multimillonario americano llamado "El rey de la chatarra" de nombre Zaanovia; el famoso ganadero don Antonio Pérez Taberner. En Nueva York falleció Elena Rubinstein, que se hizo famosa por ser la primera mujer que lanzó al mercado toda una serie de productos de be-

lleza para las damas; el presunto asesino de una familia inglesa en Francia, Gastón Domínguez; el general Martínez de Salmancas; el diplomático dominicano, más famoso por sus matrimonios que por sus dotes profesionales, Porfirio Rubirosa; el ex campeón mundial de boxeo, Tuddie Mille, que murió misteriosamente; el Príncipe Eran de Napoli Rampolla Resuttano, gran canciller de la Soberana Orden de Malta; el cónsul de España en Argentina, y gran figura de las grandes familias españolas, don Pedro Sangro y Torres; un señor llamado José María Loreto famoso zapatero, que hizo zapatos a Franco, Alfonso XIII, Primo de Rivera, Ortega y Gasset, Beimonte, Manolete y otras figuras de renombre mundial; el eminente oftalmólogo, don Ignacio Barraquer; el doctor don Enrique Alvarez Sains de Aja, notable dermatólogo español; el director de la K. L. M., la famosa empresa de aviación holandesa, que falleció, junto con su esposa en accidente de aviación; el famoso bandolero colombiano Efraín González, que cayó acerbillado a balazos cuando trataba de huir de la policía; el naviero Arnold Peter Muller, uno de los hombres más ricos del mundo; el general español don Felipe Acedo Colunga; el inventor de la "Vespa", don Enrico Paggio; Humphrey Murray, "presidente" del "sindicato del Crimen", de Chicago; el eminente arquitecto francés, creador de nuevos estilos arquitectónicos, Le Corbusier; y el gran dragón del Ku-Klux-Klan de Nueva York, David Burros.

A pesar de lo prolífico de esta relación, algunos que merecerían figurar en ella por su nombradía mientras vivió quedará forzosamente fuera. Todos los países tuvieron pérdidas valiosísimas, se quedaron sin mentes privilegiadas de difícil sustitución. Pero hemos dejado para el final la figura sin par del doctor Albert Schwizert, Premio Nobel de la Paz, un hombre que constituye ejemplo para la mejor comprensión entre los hombres de todas las razas y de todos los credos.

FELIZ Y PROSPERO AÑO 1966

desea a sus clientes y colaboradores



es única

ARCO

San Juan, 22

Felicita el NUEVO AÑO a su selecta clientela

Como hombres afines a las letras, en la dura tarea literaria del periodismo, hemos de citar, en primer lugar porque en nuestra redacción trabajaba, a Carlos Fuertes Peralba, veterano en el periodismo deportivo, que fue el primer periodista que radió un partido de fútbol; entre los extranjeros, mencionemos al director de "Le Figaro", Pierre

La continuidad, característica del año político español

Desarrollo, institucionalización y liberalización

Los problemas de nuestra agricultura tuvieron un planteamiento público en la interpelación del presidente de la Hermandad de Labradores ante las Cortes

Por Enrique Torres VAZQUEZ

SI algo caracteriza a la política nacional española durante 1965, puede decirse que es el propósito firme de dar continuidad a la tarea programada y puesta en marcha por el Gobierno a partir de 1962. El mismo reajuste ministerial de Julio no es otra cosa, ni tiene otro significado, que la reafirmación de esa continuidad. «El Gobierno— dice textualmente la declaración dada a conocer horas después del primer Consejo de ministros celebrado por el nuevo Gabinete— expresa su decidida voluntad de proseguir, con la máxima coordinación y renovado esfuerzo, la ejecución del Plan de Desarrollo que constituye la gran empresa de los españoles de esta hora». Y no olvida, tampoco, que «es tarea primordial del momento presente dar cima al proceso institucional, acentuando su carácter representativo en el orden político, completando y perfeccionando nuestro sistema de leyes fundamentales, cimentado en los principios del Movimiento Nacional».

Desarrollo planificado, institucionalización y liberalización, constituyen los objetivos del quehacer político español en el transcurso de los doce últimos meses y la constante que informa la labor legislativa, las decisiones del Gobierno, los actos de la Administración y, en general, los acontecimientos políticos del año que ahora termina.

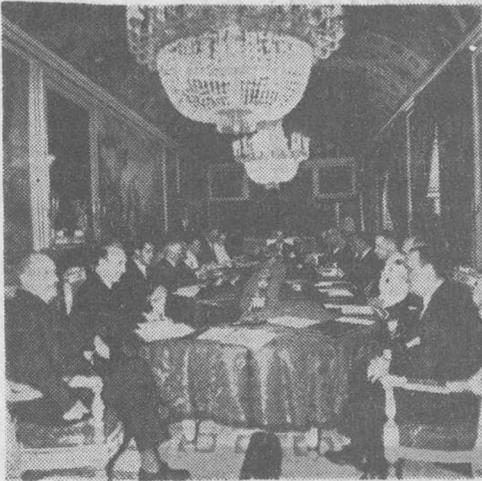
RENOVACION DE EQUIPO
A renovación parcial del nuevo equipo de Gobierno es sin duda, el hecho más saliente y el que mejor confirma este propósito continuador. No se trata —advertirán reiteradamente los ministros entrantes en sus discursos y declaraciones— de modificar el programa de actuación del anterior Gobierno, sino, por el contrario, de facilitar su cumplimiento y de perfeccionarlo mediante un engranaje más riguroso y una eficiencia mayor de los dispositivos puestos a su servicio.

Aparte de elevar a la categoría de Ministerio la Comisaría del Plan de Desarrollo, este reajuste ministerial afectará lo mismo a los titulares de Hacienda, Agricultura, Comercio y Obras Públicas, principalmente vinculados al Plan, que al de Justicia y, no mucho más tarde, a las Presidencias de las Cortes y del Consejo de Estado, órganos a los que corresponde una participación esencial en el estudio y la elaboración de las normas que han de completar y sistematizar nuestro ordenamiento jurídico-político institucional e impulsar ese proceso liberalizador ya en marcha.

PREOCUPACION ECONOMICA
El examen de los resultados obtenidos durante el primer ejercicio del Plan de Desarrollo constituyó una de las principales atenciones del Gobierno en los primeros meses de 1965 y fue el punto de partida para orientar la actuación en el ejercicio que acaba de terminar.

Los problemas económicos, especialmente los derivados de la situación del campo, siguieron siendo la principal preocupación del país por la tendencia alcista de los productos alimenticios, que pudo ser frenada en los comienzos del verano. Las adversas condiciones meteorológicas que acompañaron al año agrícola español 1964-65, unidas a otras causas, sobre todo las de índole estructural, habían acentuado una inquietud en los medios agrícolas y pecuarios que se tradujo en la interpelación formulada por el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos al entonces ministro de Agricultura, señor Cánovas, durante una animada sesión plenaria de las Cortes en la que, además de los presupuestos de la Guinea Ecuatorial, fueron aprobadas dos Leyes esperadas con el máximo interés por un gran sector de la población española: las de retribuciones y derechos pasivos de los funcionarios civiles del Estado, más tarde modificadas en virtud de Decreto-Ley y por razones financieras, en cuanto al proceso cronológico de su aplicación.

También en estos primeros meses del año y paralelamente a estas preocupaciones de orden económico, aparece otra de índole política: la planteada por el deseo de perfeccionar el sistema de representación escolar en la Universidad, que se exteriorizó en diversas manifestaciones estudiantiles, que se desvirtuó en algunos momentos, debido a ingerencias extrañas a estos problemas y que terminó satisfactoriamente cuando, en Abril, el Gobierno, haciéndose eco de estas aspiraciones aprobó el decreto de reorganización del SEU, según el cual los estudiantes mismos, constituidos en asociaciones, habrían de ser quienes designen sus propios órganos de participación y aso-



La reorganización ministerial fue el acontecimiento político más destacado del año. El nuevo Gobierno reunido por vez primera bajo la presidencia del Jefe del Estado.

ciación corporativa, para contribuir así no sólo a una mejor defensa de sus intereses, sino también al perfeccionamiento de la propia estructura de la Universidad.

CRITERIO LIBERALIZADOR
Sin embargo, es el período que comprende la última mitad del año y que coincide con el comienzo de la gestión del nuevo equipo ministerial, el que resulta más fecundo y laborioso. De una de sus primeras reuniones, el Consejo de ministros de La Coruña, sale el acuerdo de enviar a las Cortes el proyecto de Ley de Prensa e Imprenta, cuyo sólido enunciado basta para advertir la importancia que este ordenamiento jurídico de la información ha de tener en su día en el proceso de institucionalización del Estado.

Del mismo modo y en Consejo de ministros posteriores, se aprueban otros proyectos de Ley de no menos alcance, como el de Seguridad Social Agraria, el de reforma de la Enseñanza Primaria y el de los Presupuestos generales del Estado para el bienio 1966-67 que pasan también a estudio del órgano supremo legislador, en unión de los relativos al régimen financiero de los puertos españoles y a la reforma del artículo 222 del Código Penal, este último de amplia tendencia liberalizadora en materia de conflictos laborales.

Las Cortes Españolas, que en su sesión plenaria de Julio aprobaron, entre otros dictámenes, los referentes a los proyectos de Ley de Venta de Bienes Muebles a Plazos y reforma de las estructuras de las Facultades Universitarias y su profesorado, es decir, un ordenamiento que permite dotar el cuadro de profesores en cantidad y calidad necesarias para atender a las exigencias que plantea el desarrollo creciente del país, dieron también un paso decisivo en el camino de la liberalización, al autorizar, a partir de

Noviembre, el acceso de los representantes de la Prensa a los debates de las Comisiones.

QUEHACER INTERRUPTIDO
ERO la tarea del Gobierno se limitó a la preparación de estos proyectos legislativos. Basta reparar los índices del Boletín Oficial del Estado y los titulares de la Prensa diaria a lo largo del año, para apreciar, a través de otras normas de menor rango, y de un profuso noticiario informativo, la actividad desplegada por la Administración estatal. Citemos como más importantes los decretos que regulan la retirada de la subvención y del crédito oficial a las empresas que edifican viviendas suntuarias y la mejora de la ayuda a las de carácter social; que reglamentan la publicidad de los anuncios de venta de viviendas de protección oficial, el uso o utilización de más de una vivienda construida con la protección del Estado y que fijan la renta inicial de las viviendas subvencionadas y reforman su financiación, así como los que ordenan el régimen de concesión de carreteras de peaje para los primeros tramos de las proyectadas pistas de Levante y del Cantábrico y la puesta en marcha de la Ley de participación del personal en los Consejos de Administración de las empresas, más conocida por el nombre de cogestión.

Durante 1965 se ordenó también la formación del Censo de residentes mayores de edad y vecinos cabezas de familia, referido al 31 de Diciembre de dicho año; se autorizó al ministro de Hacienda a firmar con el Banco Internacional de Reconstrucción y de Fomento una concesión de crédito destinada a la modernización y equipo de los puertos españoles; se constituyó el Patronato de Tierra de Campos; se inició el programa nuclear español con la inauguración de la central de Zorita; se estableció el enlace por televisión entre Espa-

ña y Marruecos y se procedió a ordenar la radiodifusión española con la supresión de 250 emisoras de onda media, por lo que sólo quedaron en servicio 104, de ellas 52 de propiedad privada, al tiempo que se ponía en marcha la red de las de frecuencia modulada y se reformaron los programas de Televisión.

OTRAS NOTAS DE LA AGENDA

EN Cáceres se inauguró también la central hidroeléctrica de Valdecañas, primera de bombeo que se instala en España y la más importante de este tipo, entre las que existen en Europa. Igualmente entraron en servicio el parador de San Marcos, de León y el Burgo de las Naciones, en Compostela, que pasan a formar parte de la red de alojamientos oficiales de la ruta Jacobea. El Jefe del Estado, que con motivo del Año Santo hizo la invocación al Apóstol en su conmemoración litúrgica, presidió también las inauguraciones del Museo de América y del complejo sanitario de La Paz, el mejor de Europa y uno de los mejores del Mundo y renovó ante la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, en el Cerro de los Angeles, la consagración de España a esta piadosa advocación.

Asimismo, durante 1965 se constituyó en Valencia el Consejo nacional de Trabajadores y en Barcelona el de Empresarios; se celebró una reunión de estudios de los programas de investigación del Plan de Desarrollo, la Asamblea de Familias Numerosas propuso el salario en favor de la mujer casada ama de casa y España participó desde las estaciones de Maspalomas y Robledo de Chavela en el control de los vuelos espaciales del «Geminis» y del «Mariner IV».

España conmemoró en el año que ahora termina, entre otros centenarios, los de Séneca, Unamuno y Ganivet; perdió figuras tan admiradas y conocidas como las del dramaturgo Alejandro Casona; el oftalmólogo, doctor don Ignacio Barrequer; el embajador y catedrático, don Segismundo Ruy Villanova; el también catedrático y jurista, don José María Trias de Bes; el editor, don Manuel Aguilar; el crítico deportivo Fuertes Feralba y el director de cine, Ladislao Vajda; fue escenario de innumerables reuniones, congresos y asambleas internacionales, entre ellas del C.I.M.E., el Comité Olímpico Internacional, Técnicas de Telecomunicación, Juristas Católicos, Oftalmología, Hispanismo, Filosofía y Enseñanza Textil, así como de diversos campeonatos mundiales, como los de ciclismo, en San Sebastián y de patinaje artístico y danza, en Madrid.

CAPITULO DE VISITANTES
ALREDEDOR de unos catorce millones de turistas visitaron nuestro país y aumentaron sensiblemente los ingresos en divisas.

La afluencia de visitantes ilustres fue aún mayor que la de años anteriores. Destacan entre las personalidades que acudieron a España durante 1965, los Reyes de Bélgica, Grecia, Persia, Jordania y Burundi; los Grandes Duques de Luxemburgo y los Príncipes de Liechtenstein; los presidentes de Liberia y del Camerún, el Gran Maestro de la Orden de Malta, treinta y dos ministros de veintiocho países de los cinco continentes; ex-ministros, senadores, diputados y representantes de distintos organismos internacionales, entre ellos el vicepresidente del Consejo de Europa y el director general del GATT, así como el primer cosmonauta norteamericano, Glenn. En misión oficial, salieron de España para visitar distintos países el vicepresidente del Gobierno y los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Gobernación, Hacienda, Marina, Agricultura, Industria, Comercio, Obras Públicas, Trabajo, Información y Turismo, secretario general del Movimiento y el comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Año de reajuste, de perfeccionamiento institucional, de firmeza en la continuidad de las tareas programadas y de una cada vez más intensa actividad en todos los órdenes de la vida española, 1965, ni ha sido un año más ni tampoco un período excepcional en nuestra historia política de los últimos decenios. Pero pudiera ser el principio de una etapa decisiva para el porvenir. El punto de arranque para el comienzo de una fase indiscutible de significación histórica en el futuro de España. Confíemnos en que 1966 nos confirme en esta opinión.

EL BANCO DE BURGOS

agradece a sus clientes y amigos la atención dispensada...

bB
navidad

1965

...y les desea un feliz y próspero AÑO NUEVO

Aprobado por el Banco de España con el núm. 6.578

Nuestros teléfonos:
REDACCION 1280
ADMINISTRACION 7148

ESPECIERIA BURGALESA

LUIS BLANCO ALONSO

desea a clientes y amigos FELIZ AÑO NUEVO

FRANCISCO SALINAS, 55 y 57
Teléfonos 3949 y 2152

NUESTRA SALUD ECONOMICA MEJORO EN 1965, CON LA MEDICINA DEL ESFUERZO COMUN

EN esa aceleración que está registrando el desarrollo económico, se hicieron patentes a lo largo de 1964 determinados peligros que amenazaban el cuadro de conjunto, López Rodó lo llamó "exceso de salud". A lo largo de 1965 y dentro del mismo cuadro, en conjunto muy favorable, vuelven a presentarse, y esta vez más incisivos, varios hechos que amenazan con truncar esta evolución de la economía. La desfavorable situación de la balanza de mercancías, la desnivelación del presupuesto y la situación agrícola son alguno de estos hechos que exigen inmediatas soluciones.

La balanza comercial

EL año 1965 se cierra con un fuerte incremento del déficit en nuestra balanza comercial. A falta aún de conocer las últimas cifras pueden estimarse que el déficit es del orden de los 1.800-1.900 millones de dólares. En general, el déficit en la balanza comercial es algo que no debe sorprender, siempre ha sido así, y por otra parte hay recursos suficientes para neutralizar un cierto déficit. Pero la cifra alcanzada es la que, de no corregirse, puede significar un serio peligro para los planes en marcha, pues puede llegar a neutralizar los recursos. El aumento se debe especialmente a la importación de productos alimenticios, siderúrgicos y maquinaria. El aumento de los productos alimenticios se debe a un intento de neutralizar el alza de los precios y atender la creciente demanda de los mismos. El aumento de los productos siderúrgicos es fruto de la insuficiente producción de nuestras instalaciones y siendo un producto de base, es difícil poner cortapisas a su importación, ya que automáticamente se resentiría toda la estructura industrial del país, y por último, el aumento de las inversiones de maquinaria es un factor necesario para continuar la modernización y racionalización de nuestras empresas, y ello absolutamente necesario para atendernos a los niveles europeos de comercialización. Aunque estos son consideraciones subjetivas, concuerdan con las de muchos autores y en consecuencia, parece que solamente es posible una cierta neutralización de este déficit comercial a base de un intenso fomento de las exportaciones. Es ahí donde en 1965 poco se ha hecho y mucho se debería haber hecho. No es necesario mencionar aquí el proyecto de creación de un Instituto de Comercio Exterior, la necesidad de fomentar las exportaciones con todos los medios, impuestos, ayudas, subvenciones, estudios, información, propaganda, continuando la labor emprendida en los países, etc., etc. Este debe ser uno de los objetivos principales del año que está a punto de comenzar. A finales de año se anunció la concesión de un crédito de 1.000 millones de dólares a los países sudamericanos en un esfuerzo por ayudar al desarrollo de los países hermanos y además fomentar la exportación.

El segundo tema es el de la desnivelación del presupuesto. Mes a mes los gastos han ido por delante de los ingresos y aunque a final de año se consiga cierta nivelación sobre el papel, retrasando el pago de las últimas certificaciones del mes de Diciembre, la realidad es que el problema presupuestario pesará sobre el año 1965. El mismo volumen del presupuesto nacional cifrado en 168.710 millones de pesetas o el aumento de la autorización para emitir cédulas de inversiones hasta un total de 27.500 millones de pesetas, aprobado en el Consejo de ministros del 19 de Noviembre, o la elevación al 3,5 por ciento del tipo de interés de la pignoración de la Deuda del Estado, son medidas que reflejan la presencia del problema. Pero además, desde el punto de vista del consumidor, tanto lo sucedido en 1965, como lo que puede producirse en 1966, es decir, el aumento de los gastos consumptivos, pueden contribuir a agudizar más los problemas.

Siguen vigentes los problemas agrícolas

SIN que se pueda estimar que la situación agrícola es tan grave como en 1964, ya que en 1965 se registró un aumento de la cosecha de trigo de 4,4 millones de quintales, sí cabe afirmar que poco se ha avanzado a lo largo de 1965, en la solución de los problemas estructurales de la agricultura. Las acciones concertadas para la ganadería y alguna otra medida han contribuido a remediar determinados problemas concretos, pero una adecuada planificación de las producciones agrícolas, para que demanda y oferta se encuentren, que los precios sean remunerado-

Balanza de pagos, presupuesto, y agricultura dificultades económicas del pasado año

Fueron favorables el desarrollo industrial y el crecimiento del producto nacional bruto

Por Manuel DE ORIA

res para el agricultor, que la mecanización supla los brazos que necesariamente por el transvase existente la agricultura tiene que perder, son todos problemas que están ahí. Concretamente la matriculación de tractores sigue siendo en 1965 igual a la de 1964, que como se recordará fue un año de nivel incluso inferior a 1963, es decir que prácticamente seguimos en un desfase absoluto.

Profundas modificaciones

PERO a estos tres hechos hay que contraponer una serie de satisfactorias realizaciones que han contribuido a conocer las últimas cifras pueden estimarse que el déficit es del orden de los 1.800-1.900 millones de dólares. En general, el déficit en la balanza comercial es algo que no debe sorprender, siempre ha sido así, y por otra parte hay recursos suficientes para neutralizar un cierto déficit. Pero la cifra alcanzada es la que, de no corregirse, puede significar un serio peligro para los planes en marcha, pues puede llegar a neutralizar los recursos. El aumento se debe especialmente a la importación de productos alimenticios, siderúrgicos y maquinaria. El aumento de los productos alimenticios se debe a un intento de neutralizar el alza de los precios y atender la creciente demanda de los mismos. El aumento de los productos siderúrgicos es fruto de la insuficiente producción de nuestras instalaciones y siendo un producto de base, es difícil poner cortapisas a su importación, ya que automáticamente se resentiría toda la estructura industrial del país, y por último, el aumento de las inversiones de maquinaria es un factor necesario para continuar la modernización y racionalización de nuestras empresas, y ello absolutamente necesario para atendernos a los niveles europeos de comercialización. Aunque estos son consideraciones subjetivas, concuerdan con las de muchos autores y en consecuencia, parece que solamente es posible una cierta neutralización de este déficit comercial a base de un intenso fomento de las exportaciones. Es ahí donde en 1965 poco se ha hecho y mucho se debería haber hecho. No es necesario mencionar aquí el proyecto de creación de un Instituto de Comercio Exterior, la necesidad de fomentar las exportaciones con todos los medios, impuestos, ayudas, subvenciones, estudios, información, propaganda, continuando la labor emprendida en los países, etc., etc. Este debe ser uno de los objetivos principales del año que está a punto de comenzar. A finales de año se anunció la concesión de un crédito de 1.000 millones de dólares a los países sudamericanos en un esfuerzo por ayudar al desarrollo de los países hermanos y además fomentar la exportación.

estima ya en 12 millones de personas de las que 4,1 millones corresponden al sector primario (34,6 por ciento del total), con una sensible baja respecto al año 1960. Entonces representaba el 41,3 por ciento del total. La mayor incorporación de la mujer al trabajo da lugar a que la tasa de actividad femenina aumente pasando del 13,5 al 17,2 por ciento entre 1960 a 1964.

Una serie de convenios colectivos cerrados a lo largo de 1965, han mejorado la cuantía de las remuneraciones. Aquí hay que advertir que por el número

de los que vencen en 1966 debe pensarse en una negociación más adecuada a los niveles vigentes. En los últimos convenios colectivos aprobados —algunos lo han tenido que ser por el Ministerio de Trabajo—, las mejoras eran cuantiosas del orden del 20 al 40 por ciento. La comparación con la situación en otros países nos indica que las mejoras salariales deben ser mucho más reducidas y siempre tener como límite el alza del costo de la vida. Esto debería ser módulo que se implan-

El petróleo de Ayo uengo

A lo largo de 1965 han continuado las exploraciones en la zona de La Lora. Se cierra el año con la confirmación de la riqueza de estos yacimientos, aunque de momento no con una capacidad suficiente, como para el establecimiento de una refinería, ni para que se pueda pensar remotamente en el au-

toabastecimiento nacional de esta materia prima. Sin embargo, el hecho de la aparición del petróleo en Ayo uengo tendrá profundas repercusiones económicas, tanto por la aparición del petróleo en sí, como por la riqueza que llevará a la zona, y sobre todo por lo que será de incentivo para la realización de nuevas prospecciones.

Satisfactoria situación industrial

A lo largo de 1965 ha seguido el favorable desarrollo de nuestra industria. Fuertes incrementos en la producción de cemento, racionalización y aumento de la productividad en la construcción naval, expansión de la fabricación de automóviles, modernización de equipos, son solamente algunas muestras de lo que a lo largo del año se ha venido haciendo. El panorama de la expansión industrial sigue presentándose favorable para 1966, aunque la industria se verá condicionada por la situación económica general.

Atención al turismo

POR primera vez en muchos años, y era de esperar, ha cesado la expansión masiva del fenómeno turístico. Este hecho que ha de considerarse normal, debe ser, sin embargo, un serio aviso. Se deben tomar medidas para que el actual nivel, por lo menos se puedan mantener a lo largo de los próximos años. El problema de la balanza de mercancías apuntado más arriba, exige unos fuertes ingresos del turismo para neutralizar sus efectos desfavorables. Ya a finales de 1965, con una nueva estructuración del crédito hotelero, se ha procurado fomentar la necesaria expansión de las posibilidades hoteleras. Pero el principal problema y es el que puede retraer a los turistas en próximos años por la competencia que ofrecen otros países, es el de los precios. Precios y comunicaciones con relación al turismo deberían merecer toda la atención por parte del Estado y de los particulares, adquiriendo conciencia

de que el turismo es una ola de moda que con la misma rapidez con que crece sufre una fuerte regresión. Esperemos que en 1966 todos los esfuerzos se aúnen en esta dirección.

Calma en la Bolsa

PARA la Bolsa, 1965 en resumen ha sido un año intransigente con ciertos altibajos. Los cambios en promedio con relación a principios de año no han sufrido modificaciones de más de un 5 por 100 salvo excepciones. La Bolsa sigue afectada por los problemas ya de todos conocidos y hasta que éstos no se resuelvan no cabe esperar una vitalización de la misma. A lo largo del año se han registrado momentos de cierta austeridad, como en Enero y principio de Abril, pero rápidamente las aguas han vuelto a su cauce. La aportación de capital extranjero se ha reducido sensiblemente y los extranjeros en general han realizado compras y ventas selectivas. Las empresas acuden al mercado de capitales con frecuencia para absorber los fondos. Solamente en Marzo se colocaron 1.800 millones de pesetas de Deuda, 800 millones para petróleo, 100 millones en ampliaciones de Bancos, etc., etc. La reorganización ministerial de Julio y sobre todo la visita del nuevo ministro de Hacienda, señor Espinosa, el 30 de Julio, en la que pronunció palabras de aliento, dieron nuevos ánimos, pero la calma volvió y únicamente hacia finales de año, con el anuncio de la fusión del Banco Central con el Banco Hispano Americano se estremeció la Bolsa por breves días.

Algunas fechas de 1965

EL año 1965 desde el punto de vista económico se caracterizó por los constantes contactos internacionales, el primero de ellos con la visita de S. M. Hassan II al Caudillo los días 12 y 13 de Febrero, de indudable repercusión económica. Gran atención se prestó a Extremo Oriente con los viajes de Castiella y López Bravo, así como al cercano Oriente mediante el de Ullastres a Líbia. En Marzo el ministro de Industria señor López Bravo visitó Argelia, varios ministros visitaron a lo largo del año los países hispanoamericanos entre ellos cabe destacar al señor Romeo Gorria y al señor Vígón, entonces ministro de Obras Públicas. Los contactos exteriores culminaron con la reunión de la O. E. C. D. los días 25 y 26 de Noviembre a la que asistieron cuatro ministros: Comercio, Hacienda, Asuntos Exteriores y comisario del Plan de Desarrollo.

El año económico comenzó con la publicación de los nuevos mínimos para la libre instalación de industrias el día 12 de Enero, destacando el aumento del mínimo fijado para coches a 125.000 unidades anuales. En Febrero se produjo una helada que causó graves daños en la cosecha de naranja. En Marzo el Gobierno acordó tomar medidas para estabilizar los precios. En Abril se produjo la interpeleación del señor Allende ante las Cortes sobre política agraria. Ya en Mayo estaba presente el problema del Mercado Común y las naranjas y en su discurso de apertura de la Feria de Muestras en Valencia el día 1, el señor Ullastres, entonces ministro de Comercio, apuntó a la posibilidad de restringir las importaciones del Mercado Común. El 19 de Junio S. E. el jefe del Estado inauguró el empuje de Valdecañas, importante contribución al desarrollo hidroeléctrico español. El 7 de Julio se produjo la reorganización del Gobierno que afectó especialmente a departamentos económicos con cambios en los de Comercio, Hacienda, Agricultura, Obras Públicas y Justicia. Días más tarde el ex-ministro de Comercio señor Ullastres fue nombrado embajador de España ante el Mercado Común, nombramiento en el que se han puesto grandes esperanzas. En Agosto se publicó el favorable informe de la O. E. C. D. sobre España: En Septiembre el ministro de Obras Públicas, señor Silva anunció la inmediata acometida de la construcción de la autopista Bilbao-Behobia y Barcelona-La Junquera. A finales de Octubre se inicia la exportación de naranja de la nueva campaña con la incertidumbre de la resolución del Mercado Común. En Noviembre se hace público el Presupuesto Nacional para el próximo bienio que asciende a 168.710 millones de pesetas.

Buenas perspectivas, con reservas, para 1966

EN resumen, 1965 ha sido un año económicamente satisfactorio. Algunos problemas exigen inmediata atención, pero en líneas generales cabe esperar que en 1966 continuará este desarrollo económico tan espléndido que estamos presenciando, pero que a la par exige cada vez más profundas modificaciones estructurales para que todos y cada uno se beneficien de la parte alícuota de este desarrollo económico.

INDUSTRIAS FRIGORIFICAS
RAMON VIZCAINO, S. A.

Representación en BURGOS
General Mola, 7 Teléfono 3940

Instalaciones frigoríficas
Acondicionamiento de aire, etc.



moban



LOS MUEBLES DE MOBAN

MOBAN, a punto de abrir sus puertas, quiere dialogar con sus amigos y clientes. Ofrecerles su Establecimiento y presentarles su exposición. Y servir lealmente, "servir con lo mejor".

MOBAN está dedicado preferentemente al mueble; mueble para el hogar, para el despacho, para la oficina, para el apartamento y el montaje público.

MOBAN ofrece muebles modernos y clásicos; españoles y nórdicos, de las más ricas maderas y los mejores diseños; muebles para elegir y quedar íntimamente contento.

MOBAN presenta muebles para el comedor y el cuarto de estar, para el dormitorio y la sala de gran regimiento, para la sencilla casita de campo y el salón de estilo isabelino, para el salón de juntas y la oficina, para la cocina y el vestíbulo moderno.

MOBAN no sólo ofrece y presenta, sino ayuda y decora de una forma desinteresada. MOBAN le dirá lo que más le conviene. MOBAN quiere servir "con lo mejor".

Ahora que usted ya conoce nuestro Establecimiento, puede elegir el mueble. Ahora ya lo tiene en Burgos. Nosotros estamos para hacerle más feliz en su hogar...

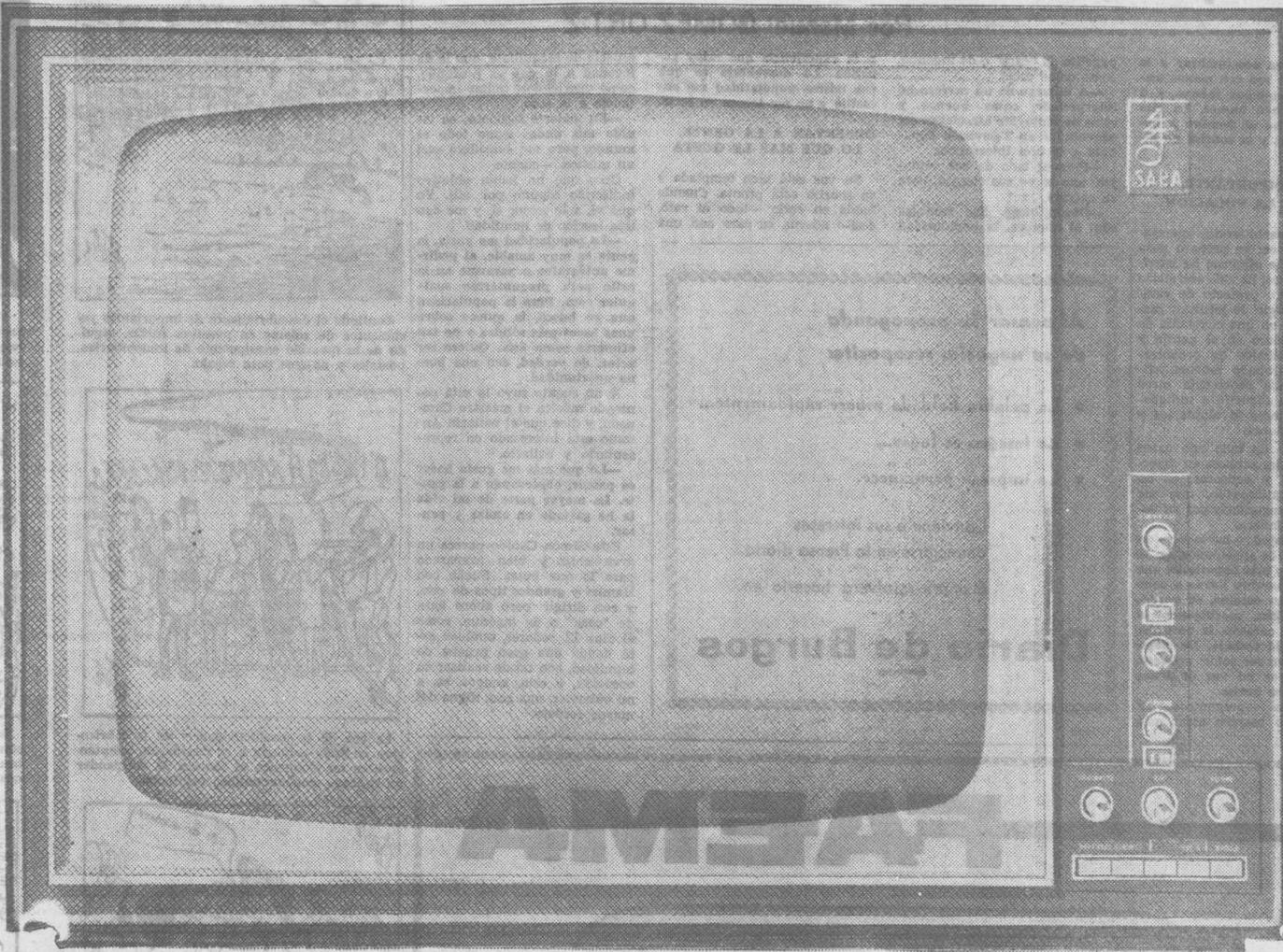
M O B A N

Avenida del Grmo. 8 y Martínez del Campo, 4 BURGOS

Comience bien el año comprando un televisor SABA

- ★ El televisor perfecto de la técnica alemana **más idóneo para la recepción en Burgos...**
- ★ Un televisor revolucionario.
- ★ Un regalo adecuado.
- ★ Una diversión para toda la vida.

***** SABA *****



Fabricado en la SELVA NEGRA (SCHWARZWALD)

- ★ Permite la recepción de las normas siguientes:
- ★ CCIR europeo, VHF y UHF
- ★ Memoria automática de sintonización.
- ★ Conmutación rápida por pulsación.
- ★ Mueble poco profundo.
- ★ Belleza de líneas.
- ★ Perfección técnica.



SABA

Distribuidores exclusivos:

Ignacio Palacios, S.A.
 COMPAÑIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL



Merced, 5. BURGOS Tfno. 4700

Simón Cabido, personaje original del año

- «El cara», de «Objetivo indiscreto», es tímido
- Tiene diversos estudios y sus actividades fueron múltiples, pero su vocación es teatro, cine y televisión
- A un cuento suyo le están poniendo música y quizá lo baile Antonio
- Lo que causa serios disgustos o abusar, no debe ser tema de «Objetivo indiscreto», afirma
- Este programa de televisión ayuda a que la gente vea con menos malicia las pequeñas faenas y a mejorar la conducta



Pese a las apariencias, Simón Cabido, "el cara" de "Objetivo indiscreto", no es un audaz, sino un tímido, según confiesa él mismo. Y por encima de todo un hombre con decidida vocación teatral. — (Foto Logos)

programa, es acostumbrar a la gente a que vea con menos malicia las pequeñas faenas, y a crear un buen humor. La risa ayuda mucho al hombre a hacerse mejor; y la sonrisa no digamos.

LO MAS IMPORTANTE, BUSCAR LA VOCACION

Estudió bachillerato, aparejador y náutica; se preparó para el trabajo de oficinas; ha trabajado comederos; ha sido secretario de un Padre prefecto de estudios de colegio de jesuitas; gastó energías en una compañía de minas, primero en el garaje y luego de técnico de organización. Ha probado muchos oficios y ahora representa otros tantos para regocijo o indignación de actores involuntarios y de espectadores.

—Además de todo esto usted ha escrito, ha actuado en diversos teatros y emisoras; es un hermoso batiburrillo, que me mueve a preguntarle por su vocación verdadera.

—Mire usted —habla con un raro brillo de inspiración en la mirada—, lo más importante que le toca al hombre llevar a cabo es buscar su camino, su verdadera vocación, sacrificando lo que sea: el corazón, la posición, el puesto de trabajo. De siempre soñé con ser actor; primero, cantante, por mi voz de tenor que dicen es buena.

—Perdone —pregunto—. ¿Y es un poco marcha atrás este

papellito de "cara" o de ingenuo, como usted dice?

—A lo largo de mi carrera he interpretado cosas buenas y otras no tanto. Me ofrecieron ser provocador en Televisión Española y lo creí interesante.

—Pero al lado de sus ventajas, uno le ve sus riesgos, para su carrera, ¿no?

—Desde luego. Sus ventajas son: el nombre, la popularidad

y la experiencia que estoy ganando. La desventaja es que esa misma popularidad me encasille y no me tomen en serio.

OBSERVAR A LA GENTE, LO QUE MAS LE GUSTA

Su voz está bien templada y su sonrisa está pronta. Cuando habla en serio —todo el rato, casi— adorna su cara con una

especie de maquillaje, que le da levedad a lo que es profundo, como queriéndole quitar importancia a la cosa.

—En materia religiosa, he tenido mis dudas como todo el mundo, pero me considero casi un místico, —cuenta.

Creo que no había objetivo indiscreto alguno por allí. Yo que sé, a lo mejor sí, y me dan una lección de humildad.

—La popularidad me gusta, la gente es muy amable, al pedirme autógrafos o pararme en la calle para preguntarme cualquier cosa. Pero la popularidad que yo busco, la quiero sobre unas bases más sólidas y no tan efímeras como ésta. Quiero ser actor, de verdad, con una buena oportunidad.

A un cuento suyo le está poniendo música el maestro Campeón, y dice que el bailarín Antonio está interesado en representarlo y bailarlo.

—Lo que más me gusta hacer es pasear, observando a la gente. La mayor parte de mi vida la he gastado en andar y pensar.

Este Simón Cabido parece un gran chico y bien preparado para lo que busca. Sueña con Hamlet y grandes tipos de esos, y con dirigir pero ahora hace de "cara" o de ingenuo, como él dice. El, señores, también está dando una gran prueba de humildad, con tal de realizar su vocación, y esto, amigos, es, a mi entender, una cosa digna del mayor respeto.

Por Manuel GOMEZ ORTIZ

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria.

Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

HUMOR DE UN AÑO

Por DATILE



Los esfuerzos de la Meteorología permiten convertir en extremadamente lluvioso un año comenzado bajo el vigoroso signo de la sequía, y eso a pesar de nuestro clima.



El aumento de coches, no seguido por otro paralelo en el tamaño de las calles y plazuelas, deja aplazada la solución del problema de la circulación para años venideros.



Continúa el descubrimiento de importantes yacimientos de solares en nuestras costas, seguido de la invasión consiguiente de inmobiliarias, postales y objetos para regalo.



Mientras aumentan los utensilios en el espacio exterior obligando a los astronautas a despejar sus rutas, los platillos procedentes de no se sabe dónde pasean por el espacio interior.



La era de la productividad y de la fabricación en serie contagia a la Enseñanza, adoptándose en los exámenes, el sistema de «suspender en cadena» con maravilloso resultado.



Se ensaya al fin un nuevo sistema de oposiciones para que todo el mundo tenga su oportunidad. El toro, sin atender a recomendaciones, se encarga de seleccionar.

Simón Cabido, que el diario "Pueblo" acaba de proclamar personaje original del año, le llaman "el cara de la televisión", porque hace de provocador en el programa "Objetivo indiscreto", pero se confiesa tímido.

—Los cuatro meses que estuve como primer actor en el Teatro Ara, de Málaga me han hecho mucho bien, porque he vencido el miedo, la timidez, que siempre he llevado agarrada a mí.

—¿Le cuesta mucho, entonces, el enfrentarse ante sus desconocidas víctimas, o ya ha superado totalmente su temor de antes?

—Totalmente.

—¿El papel que interpreta, en plena calle, es de "cara dura"?

—No creo que sea de "cara dura"; si así fuera me habrían partido la boca más de una vez, y nunca ha ocurrido esto. Represento al ingenuo y, gracias a esto, unos más y otros menos la mayoría me suelen aguantar, sin llegar a palabras ni obras mayores—, se explica Simón Cabido.

EL TEMOR AL RIDICULO, RETRAE A ALGUNOS

—¿Hay mucha gente que se niega a que pasen las escenas rodadas a costa suya?

—No mucha. Pero se dan casos curiosos. Por ejemplo, un señor al que con el truco aquel de cubicar un espacio adoptó algunas posturas, más o menos ridículas se negó de lleno —y no se pasó en el programa, naturalmente—, porque se confesó hombre de empresa y creía que sus subordinados le iban a perder el respeto, si le contemplaban a través de la pantalla en tales actitudes. No me parece que nadie con personalidad sienta este temor al ridículo.

Uno, modestamente, opina igual: que le tomen el pelo inoportunamente a cualquiera es una buena lección de humildad para ese cualquiera.

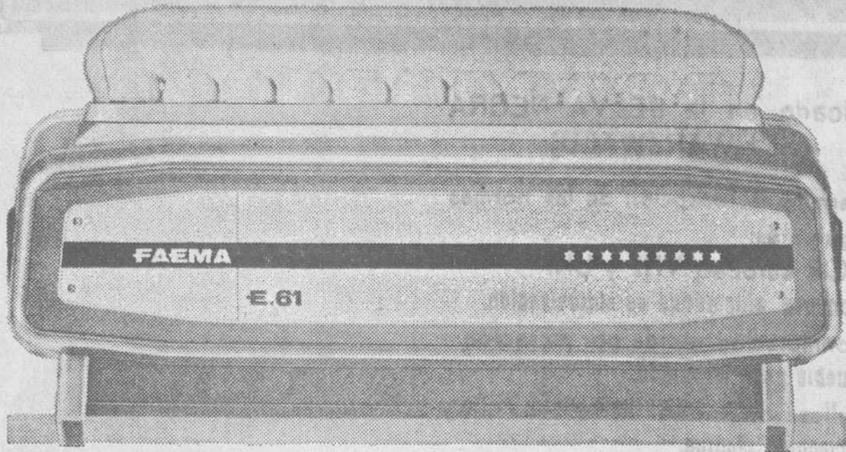
—Sin embargo tengo la impresión de que a veces la cosa se pasa de rosca. ¿Recuerda usted la señora amenazada de desahucio y derribo de casa?

—Completamente de acuerdo. Todo lo que sea causar serios disgustos o abusar también, de una situación dolorosa, como puede ser decirle a alguien que necesita piso urgentemente, que se lo conceden y resultar mentira; todo eso, repito, no debe ser tema de "Objetivo indiscreto".

Es alto, moreno y con el pelo rizado. A sus ojos se asoma su timidez, declarada, y su poquito, como de burla, contagiada, quizá, de ridiculizar —siquiera sea inocentemente— a sus semejantes.

—Una consecuencia importantísima que se puede derivar, que se está derivando de este

FAEMA



La máquina de café más vendida en el MUNDO
Porque todo el Mundo ya conoce el fabuloso éxito obtenido por la FAEMA E-61

Nuestros clientes son los mejores propagandistas

JOSE LUIS MAZUELAS MONEO

DISTRIBUIDOR "FAEMA"

para Burgos y provincia

desea a clientes y amigos FELIZ 1966

y les ofrece su nueva exposición en

TINTE, 6 - Teléfonos 1871 y 5840-784



El orden habitual de valores de las cosas se ve radicalmente cambiado por las constantes variaciones de los precios. Así, objetos antes humildes ocupan hoy un lugar de privilegio.



Un temporal frío y democrático procedente del Mercado Común afecta a nuestros naranjales, amenazando con heladas intenciones fortalecer, a nuestra costa, a las naranjas italianas.



Después de muchos meses de cálculos matemáticos, el producto de los coeficientes por la suma base es dividido por la realidad y llega a su aplicación práctica.



Después de concienzudas investigaciones, la Universidad de Yale descubrió oportunamente que Colón no fue el primer navegante que llegó a América.



Pese a tropezones y resbalones, Villalonga consigue aupar a la selección nacional de fútbol hasta la cima propuesta para este año y le da la posibilidad de seguir viviendo y tropezando.



Se inventa el Tele-tenis, nuevo y cómodo deporte que nos proporciona la posibilidad de ganar la Copa Davis sin tener que dejar nuestra butaca. ¡Claro, que si no es por Santana...!

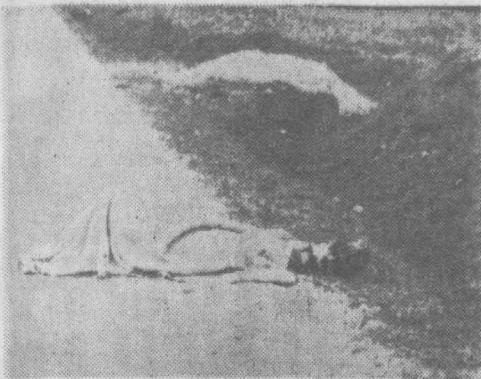
DEPORTES

TALAMILLO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

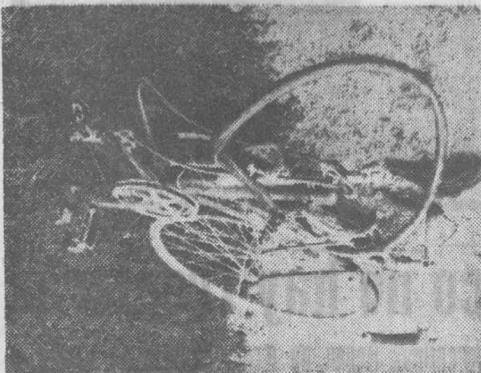
Fue atropellado por un automóvil cuando se entrenaba en las cercanías de Castañares

Seis veces campeón de España en ciclo-cross, era la figura más popular del deporte burgalés

General sentimiento de la ciudad ante la pérdida del conocido corredor ciclista



Sobre la carretera de Logroño, en el lado derecho de la calzada, aparecía piadosamente cubierto con una manta el cadáver desangrado de José Luis Talamillo, el más grande ciclista que Burgos ha dado al deporte español. — (Foto FEDE).



Rota y retorcida, formando una maraña de alambres, radios y aluminio, así quedó la bicicleta del famoso ídolo burgalés, después del accidente en que José Luis halló trágica muerte. (Foto FEDE)

A primera hora de la tarde de ayer comenzó a circular por nuestra ciudad el rumor, tristemente confirmado después—de que la figura más popular del deporte burgalés, el corredor ciclista, José Luis Talamillo había perecido, víctima de un accidente de tráfico en la carretera de Logroño.

Nos desplazamos inmediatamente al lugar del suceso, kilómetro 103,600 de la carretera nacional Logroño-Vigo, entre Castañares y la llamada venta de los Adobes. En efecto, en el suelo aparecía en su parte derecha, dirección Logroño-Burgos, y cubierto con una manta, en medio de un charco de sangre, el cadáver del malogrado José Luis Talamillo, a quien poco antes acababa de arrebatar la vida un automóvil cuyas circunstancias pasamos a explicar.

José Luis, según nos informaron varios miembros de su «Peña» que, inmediatamente se personaron en el lugar del suceso, había salido por la mañana, enfundado en su echandá deportivo, para continuar su habitual entrenamiento toda vez que, aparte de sus normales participaciones en las más destacadas pruebas de ciclo-cross que se venían realizando durante la temporada, tenía puestas sus máximas ilusiones en el próximo campeonato nacional de la especialidad así como en el campeonato mundial que, como es sabido, tendrá este año por escenario, la localidad guipuzcoana de Beasain, en el mes de Febrero próximo.

Parece ser que Talamillo, montado en su bicicleta y dando ya por concluido su diario entrenamiento, regresaba a Burgos para trasladarse a su domicilio en el bloque de viviendas Beyre, de la calle de Vitoria. Al llegar al citado lugar de la carretera de Logroño, y sin que se sepan las causas, fue alcanzado por detrás por el coche turismo matrícula B-391421 que conducía Antonio Flores Pavia, vecino de Logroño, quien desde la capital riojana se dirigía a Burgos acompañado de una hermana y dos hijos suyos de corta edad. El choque debió de ser muy

violento toda vez que, según pudimos comprobar en el lugar del suceso, Talamillo debió ser arrastrado de veinte a veinticinco metros, quedando muerto instantáneamente en el lado derecho de la carretera.

Inmediatamente de conocerse la triste noticia en Burgos se desplazaron al citado lugar el equipo de atestados de la Agrupación de tráfico de la Guardia Civil que inició las primeras diligencias, y el Juzgado de Instrucción de guardia, que corresponde al número 2. La autoridad judicial instruyó las oportunas diligencias y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

Asimismo fueron numerosas las personas, amigos y deportistas burgaleses que al conocer el trágico suceso, marcharon a aquel lugar, comprobando con dolor la triste confirmación del rumor.

El automovilista quedó a disposición de la autoridad judicial y uno de los hijos del conductor, al romperse el parabrisas del vehículo, resultó lesionado.

CONSTERNACION EN LA CIUDAD

Como antes señalamos, la confirmación de la muerte de Talamillo ha producido en todo Burgos honda consternación, ya que José Luis por sus cualidades humanas, sencillez y simpatía se captó siempre a través de su vida deportiva el afecto y la admiración de todos aquellos que, vinculados de una forma u otra, a sus triunfos, siguieron en el curso de sus años, las resonantes victorias que sumó Talamillo en el ciclismo español.

La triste noticia llegó a la Casa de la ciudad cuando se iniciaba la recepción que el Ayuntamiento ofrecía a los periodistas, y tanto el alcalde como los capitulares manifestaron su hondo dolor por la pérdida del pundonoso deportista y las dolorosas circunstancias de su fallecimiento.

Ni que decir tiene que los directivos y miembros de la «Peña» que lleva su nombre y que tanto le alentaron y ayudaron en su vida profesional, se hallaban todos abatidos al grado máximo ante la pérdida de su ídolo. Asimismo, la Federación burgalesa de Ciclismo y el Club Ciclista Burgalés —entidad ésta que también tanto ha contribuido a proporcionar carreras en competiciones en las cuales fue fraguando sus triunfos y fama— han sentido como suya la irreparable pérdida del desventurado deportista que, a su muerte, deja una estela imborrable de admiraciones y triunfales recuerdos.

Según nos han informado, hoy se efectuará la autopsia del cadáver.

El malogrado ciclista Talamillo como es sabido estaba casado y a su muerte deja dos niños de corta edad, hallándose la viuda en espera de un muy próximo y feliz alumbramiento, lo que hace aún, si cabe, más dolorosa la pérdida de esta gran figura del deporte burgalés y español.

A su apenada esposa, hijos y resto de familiares, DIARIO DE BURGOS testimonia la más profunda condolencia, al tiempo que pide a los lectores una oración por el eterno descanso del alma del que en vida fue gran amigo de los periodistas y ejemplar burgalés y deportista.

BREVE SEMBLANZA DEL POPULAR CORREDOR

José Luis Talamillo Huidobro nació en Burgos el día 6 de Julio de 1933. Desde muy niño sintió especial inclinación hacia la práctica del ciclismo y, usando una bicicleta de paseo de uno de sus hermanos, llegó al convencimiento de que podía ser corredor ciclista.

Tomó parte, como juvenil, en varias carreras organizadas por el Club Ciclista Burgalés y sus primeros triunfos de carácter nacional podemos decir que los logró representando a Burgos en la Vuelta ciclista a Palencia que, anualmente organiza el Frente de Juventudes.

Simultáneo después sus pruebas en ruta con otras en las pistas del velódromo del paseo de La Quinta, del que podemos decir era un perfecto dominador. En este velódromo recordamos, sin ir más lejos, sus sensacionales actuaciones ante las máximas figuras del ciclismo español e internacional, convirtiéndose, por todo ello, en el ídolo de las apasionadas masas aficionadas a este popular deporte.

Pero la especialidad donde realmente Talamillo ha brillado con más intensidad fue en el ciclo-cross. Su valentía, resistencia física y perfecto dominio de la máquina le sirvieron para desenvolverse dentro de las pruebas ciclistas a través del campo y cuajada de obstáculos como la máxima figura que el ciclismo español ha dado en esta especialidad.

Lo prueban sus seis títulos nacionales de campeón español del ciclo-cross, cinco de ellos obtenidos en años consecutivos, y uno más el año último, después de haberlo perdido el anterior ante el también malogrado Amelio Mendijur, víctima como Talamillo ahora, de fatal accidente de tráfico.

Precisamente, Talamillo que ya soñaba con su apartamiento de las actividades del ciclo-cross, tenía cifradas todas sus ilusiones en el próximo campeonato de España y en los mundiales que iban a celebrarse en Beasain en el próximo mes de Febrero. Así lo manifestó a uno de nuestros redactores hace unos días cuando en plena ruta cambió unas impresiones con José Luis que atendía a ese entrenamiento que le ha proporcionado tristemente la muerte.

Entre los grandes triunfos obtenidos por Talamillo a través de su larga vida ciclista y cuya enumeración se escapa a nuestras posibilidades recordatorias y de espacio, podemos señalar el haber conseguido en propiedad el valioso trofeo «General Yagües», instituido, como se sabe, por el Club Ciclista Burgalés para su gran carrera nacional de ferias y que se adjudicó precisamente José Luis por haber triunfado tres años consecutivos en esta carrera.

Gran dominador de los secretos de la pista, era figura primerísima de todas las pruebas de esta especialidad que se celebraban en los principales velódromos españoles y todos podemos recordar sus destacadas actuaciones en varias ediciones de los «Seis días ciclistas de Madrid», en el Palacio de los Deportes, formando pareja con San Emeterio y otros ciclistas famosos.

Talamillo se alineó en los últimos años en las filas de edibles equipos comerciales. Así el año pasado fue la figura principal del equipo «Dias» y este año estaba encuadrado en las del «Zeus», formando parte de esos equipos tuvo destacadas actuaciones en varias vueltas ciclistas a España, llegando a resultar vencedor de alguna etapa y enfundándose en ocasiones el jersey amarillo. También llegó a participar un año en el «Tour» de Francia, aunque sin demasiado relieve.

Además su nombre se cotizó en todas las pruebas de ciclo-cross de carácter internacional en las que obtuvo sobresalientes puestos. Este año, sin ir más lejos, corrió en Bélgica, logrando magníficas puntuaciones tanto en línea como en contra-reloj y fue invitado a participar en las pruebas españolas preparatorias de los campeonatos nacional y mundial, e hizo su presentación en Azpetia, anotándose el triunfo, victorias que repitió consecutivamente en Villarreal de Urrechua, donde se disputó el primer memorial Mendijur y en Mondragón.

Finalmente, el domingo pasado Talamillo corrió en Usurbil, en el primer premio «San Esteban», donde, en dura lucha con el durangués Antonio Barrutia, se clasificó en segundo lugar, a tan sólo seis segundos del veterano corredor vizcaíno.

Esto es, a vuelo pluma, con la premura que impone la actualidad, una breve semblanza de esta gran figura del ciclismo español cuya pérdida estamos seguros lloran hoy todos los burgaleses.



Foto histórica en la vida deportiva de Talamillo. José Luis entra vencedor en la meta situada en el cerro de «San Miguel», en la prueba en que se adjudicó en propiedad el valioso «Trofeo General Yagües». — (Foto Archivo).

Nuevo triunfo de Santana en Manila

Manila.—Después de los dos primeros encuentros de simples, España gana por dos a cero al equipo de tenis filipino con el que se enfrentó en competición amistosa.

En efecto hoy, ante más de 3.500 espectadores, en el «Rizal Memorial Stadium» de Manila, Manuel Santana y Juan Gisbert han batido, respectivamente a Ammy Ang (2-6, 6-3, 6-3 y 6-3) y

Felicitísimo Ampon (6-6, 6-2 y 6-1).

Santana perdió el primer set frente al sexto jugador filipino pero acto seguido no le dio cuartel batiéndole con un juego poderoso y preciso.

Gisbert estuvo también muy bueno frente a Ampon al que no dejó en ningún momento la iniciativa dominándole claramente.

Confirmado: mañana reaparece Fábregas

Frente al Celta se hace necesaria la colaboración de todos los aficionados

Los preparativos las cosas, en general, van saliendo bien, cuando sólo faltan unas horas para el encuentro que han de disputar en El Plantío el Burgos y el Celta.

De momento lo más interesante es que ayer nos confirmaron la reaparición de Fábregas en el centro de la línea de ataque blanquinegro. Con ello, nuestro equipo ganará en fuerza, en veteranía, en mordiente, en peligrosidad. Con ello, quedarán también desvanecidas las «fábulas» inventadas y propagadas por quienes dijeron que Fábregas estaba ya comprometido con el Mallorca.

Naturalmente, la inclusión del arlete supone cambios y una taja en la vanguardia local que venía actuando. ¿De quién prescindirá Soler? A nosotros nos parece que Lago y Angelín son los más apropiados para ocupar las alas. Pita, un buen peón de enlace y Choví el jugador que situado en punta pudiera culminar los avances y, acaso no pocos servicios de Fábregas. Queda por citar Echazarra, a quien el entrenador es posible que considere también elemento necesario. Queda por tanto una incógnita que resolver, a menos que el «mister» la tenga ya resuelta y no nos lo hayan indicado.

En los demás puestos suponemos que no se producirán variantes, a pesar de haber sido convocado Lolis. En tal caso, la formación podría ser: Múgica; Astorga, Pestaña, Arsenio; Sistiaga, López; Lago, Pita, Fábregas, Choví, Angelín.

El resto de convocados son Payno, Lolis y Echazarra. Como saben nuestros lectores todos ellos quedaron concentrados ayer tarde, en Briviesca, según la información que nos fue facilitada. Parece ser que hoy vendrán a la ciudad para asistir a la boda del ex jugador burgalés Uriarte, con la hija del popular socio del Burgos e industrial local, señor Canduela, retornando nuevamente al punto de concentración.

Seguimos pensando que si, no le da por llover nuevamente con la insistencia que lo hizo el domingo pasado el terreno de juego puede estar en condiciones bastante aceptables para hacer fútbol, ya que los entrenamientos semanales se han llevado a cabo en La Milanera.

Al Celta se le considera como lo que es: un gran equipo bien dirigido por nuestro buen amigo Rafael Yunta Navarro «Rafa», que anteriormente preparó al Burgos. El conjunto gallego mantiene firmes sus aspiraciones de ascenso y vendrá a ganar.

confiando en su propias fuerzas —eso es fundamental— y, acaso, en las facilidades que pueda deducir tras la victoria lograda el domingo anterior por el Casusna.

Pero, precisamente con derrota será uno de los estímulos que tengan los jugadores locales para superarse y redoblar su esfuerzo. Les ayudará mucho a ello el apoyo moral de muchos millares de aficionados que abarrotarán los graderos de El Plantío, donde equipo y seguidores, unidos, deben hacer realidad la victoria deseada.

Hay que empezar bien el año; brindando con éxito por una clasificación decorosa.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde, en lugar de las 3,45 que figura en los carteles murales de propaganda.

Asimismo, la jornada ha sido declarada de «Ayuda al Club», por lo que también los socios —a excepción de los femeninos e infantiles— deberán contribuir económicamente, al bien en cantidad muy módica, ya que el boleto complementario será de 20 pesetas para los socios de tribuna y de 10 para los de general.

Todos, pues, dispuestos a acudir mañana a El Plantío para animar al Burgos y colaborar con él en la consecución del triunfo.

agrícola internacional, s. a.

desea a sus clientes y amigos un venturoso 1966

AUTO IBERICO

Emiliano Solas

desea a clientes y amigos

FELIZ AÑO NUEVO

BURGOS - ARANDA - PALENCIA

Muebles BARUQUE

San Pablo, 27 - BURGOS - Teléfono 5195.

Desea a todos **FELIZ AÑO NUEVO**

MUDANZAS

locales, nacionales e internacionales

GUARDAMUEBLES

candelas

San Agustín, 9, 1.º - Teléfono 2907

BURGOS

A todos, amigos y clientes, próspero año 1966

GABINETE ORTOPEDICO

PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando a Gabinetes con el fallecido J. De Grado.

San Juan, 47. Teléfono 4978

Baldino, paseante por Madrid



El Rey Balduino de Bélgica, que se encuentra en la capital de España en compañía de su esposa la Reina Fabiola, gusta de pasear en cualquier momento por los parques y jardines de Madrid. En la foto le vemos durante un paseo matinal por el parque del Retiro. Al fondo, la estatua del general Martínez Campos. — (Foto Fiel)

Nuestros colaboradores

TENIENDO el cine todos los recursos de persuasión que tienen los demás medios de comunicación social — Prensa, radio y Televisión — en un grado muy superior a todos ellos, nadie podrá negarle una influencia más notable y eficiente sobre sus millones de aficionados.

Para leer un "tebeo" o para escuchar un serial radiofónico hay que concentrarse algo, hay que poner de nuestra parte un esfuerzo. Para un programa de televisión el esfuerzo personal disminuye. Y para ver una película, no solamente queda reducido al mínimo sino que am-

bientados por la oscuridad, envueltos en la masa de amigos que nos rodea y con una pantalla gigante en donde las escenas se desarrollan a todo color, en la máxima expresividad, con tonalidades definitivas y con tipos y argumentos preseleccionados, el espectador — pensamos principalmente en el niño — no tiene más que dejar volar la imaginación, su sensibilidad, para verse envuelto irremisiblemente en toda la trama.

El niño saldrá del cine cargado de emociones, plenamente sugestionado, empujado a la acción y al mimetismo más servil.

Si todos estos recursos del cine se emplean para el bien — la educación, la sana evasión, la explicación de los principios inmovibles de una futura personalidad cristiana — tendremos en nuestras manos un poderoso medio de formación integral. Si se emplean para el mal, tendremos justificadas todas las quejas de los padres responsables, todas las estadísticas de criminalidad, y todas las medidas de muchos organismos que van tomando respecto al cine o a la televisión.

Por ejemplo, no nos puede extrañar que hace muy poco en Inglaterra se haya obligado a las catorce compañías independientes de películas americanas de gangsters y del Oeste. Tampoco nos puede extrañar que una reciente encuesta publicada por la Oficina de Información de la Dirección General de Seguridad del Japon registre que de 183 jóvenes delincuentes el 30 por 100 ha atribuido su ruina moral a la televisión, el 22 por 100 a las revistas y el otro 22 por 100 al cine. Igualmente resulta explicable que en el III Congreso de la ONU celebrado recientemente en Estocolmo se haya constatado que en menos de cinco años — que son los años de madurez de los medios de comunicación social — se ha cuadruplicado la criminalidad juvenil. (Citamos estos tres datos de la revista "Catolicismo", Octubre 1965).

Finalmente, todo esto, puede justificar las decisiones del Gobierno español en las que se establece la obligación de sesiones infantiles semanales a mitad de precio facilitando con ello a los padres de familia el problema de "divertir" a sus hijos con tranquilidad de conciencia y hasta con el mínimo

dispendio económico.

Esta decisión unida a la de 1963 en la que favorecía el cine para menores con la apotación estatal hasta del 60 por 100 a fondo perdido y a las decisiones de 1962 en los que se daban leyes para fomentar esta clase de producciones cinematográficas, nos enfrentan a una voluntad decidida y clara de abordar en España, desde un punto de vista eminentemente positivo, este delicado problema.

Y esto es lo que pretendemos divulgar y aplaudir de todo corazón. Se calcula que hay en España unos siete millones de niños y unos seis millones de jóvenes de 15 a 20 años. Con estas cifras y las leyes anteriormente citadas, nadie puede ignorar que todo lo que sea una dedicación formativa o empresarial para sanear el cine infantil, es una labor además de urgente y útil, rentable.

No estaría mal que los primeros en darse cuenta de ello fueran los mismos padres de familia. Unos disponen de medios económicos, otros preparación técnica y todos una responsabilidad nata para preocuparse por el cine de sus hijos.

Cosas veredes

SUENO "ELECTRONICO" PARA LOS JAPONESES DEMASIADO NERVIOSOS

Tokio. — Una importante industria electrónica de Tokio ha fabricado una serie de aparatos pequeños que consiguen hacer conciliar el sueño de aquellos que, a causa del ritmo febril de la vida moderna, no consiguen dormirse. Entre estos aparatos han obtenido un mayor éxito un aparato minúsculo que, durante unos cuarenta minutos, emite

un sonido dulce y continuo: el "sleeping tone", otro, especialmente hecho para los recién nacidos, con forma de seno, que emite un sonido semejante al latir del pulso; otro más, una especie de almohada de la que proviene un sonido regulable, a intervalos largos o cortos, semejante al "sleeping tone". Basta enchufar cualquiera de estos aparatos durante breves segundos a un enchufe corriente de electricidad y desenchufarlo. De esta forma el aparato se habrá cargado nuevamente y funcionará durante otros 40 minutos.

Uno cualquiera de estos aparatos puede guardarse fácilmente en una maleta pequeña. Se han fabricado también tipos de mayores dimensiones, con cinta magnética que permite escoger entre 24 sonidos diferentes. Los precios de venta en Japon son de 3.400 yen (9.000 pesetas), los "sleeping tone" 2.400 yen (6.400 pesetas), los "canción de cuna" y 5.800 yen (15.600 pesetas) las almohadadas.

FRAY ESTEBAN DE VILLA

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos, en sesión plenaria, ha tomado el acuerdo de dar el nombre de ilustres personalidades a diferentes calles de la ciudad, manteniendo así su grata memoria.

Entre estos personajes figura el nombre del monje benedictino Fray Esteban de Villa. Para muchos burgaleses este nombre es sobradamente conocido, ya que en varias ocasiones ha sido exaltada su memoria, y para otros (tal vez sea esta la ocasión primera en que suene su nombre, y puesto que va a quedar perpetuado en el libro urbanístico municipal nos tomamos la libertad de dar a conocer alguno de sus rasgos biográficos, ya que el estudio de este venerable monje y de la botica del Hospital de San Juan ha sido tema de nuestras investigaciones.

Podemos proclamar con verdadero orgullo burgalés que una de las figuras con que se honra la galería de hombres ilustres de nuestra provincia es la del sabio monje Fray Esteban de Villa, que tuvo su cuna en la antigua Virovesca, hoy la cabeza de partido de Briviesca, tomando el hábito de San Benito en el monasterio de San Juan, el día 13 de Agosto del año 1616. Fue un gran filósofo y químico — nos dice el Padre Fr. Bernardo de Palacios en su Historia de la ciudad de Burgos — graduado en la Facultad de Artes, administrando del mejor modo la botica de infinitas drogas que hasta hoy duran y que su gran comprensión supo juntar.

Se cita a Esteban Villa entre los hijos ilustres de la Casa benedictina, «que fue filósofo y teólogo, dedicándose a la

Facultad de Espargirica y saliendo de ella aventajado, haciendo la Botica a fundamentis», consiguiendo privilegios para ella y para que ninguna otra pueda imprimir los «sintulmas» y hacer la «trijaca magna», y haciendo muchas obras en la Casa, en la oficina y en los pobres».

Agrega Palacios «que Villa fue boticario de los más insignes de nuestra España, como lo demuestran los muchos y variados libros que imprimió en este Arte».

Y, efectivamente, Fray Esteban de Villa no sólo destacó su personalidad como virtuoso monje y sapiente farmacéutico; la inmortalidad de su nombre quedó grabada como glorioso escritor de atildada y observadora pluma, dando a la publicidad seis obras maestras del arte farmacológico, obras inspiradas en la paz callada del claustro monástico de San

Juan y que dieron fama no sólo al sabio benedictino, sino que elevaron el crédito de la ya famosa botica, escribiendo a la sazón el Padre Palacios, que, «siempre ha sido reputada la farmacia de San Juan por una de las más insignes boticas de nuestra España, porque ha tenido monjes famosos que la han administrado y han sido muy prácticos en este arte, así por el gran conocimiento de las hierbas y abundancia de drogas que recogieron como por saber las mezclas y medicinas con mucho primor; pero lo más singular de esta botica está en que cuando falta alguna medicina en alguna de nuestras ciudades ya se sabe, si en alguna parte se ha de hallar ha de ser en la de San Juan de Burgos».

Tal fue el renombre que alcanzó la farmacia y el hospital de San Juan bajo la regencia de tan venerables monjes, en la que destacó su personalidad el esclarecido farmacéutico Villa, que maestro en el arte de la Farmacia con galas filosóficas y vasta erudición, recopiló y dio a la imprenta el fruto de sus profundos estudios que han quedado perpetuados en cuatro obras ejemplares: «Examen de Boticarios», «Ramillete de plantas», «Libro de simples incógnitos de la Medicina» y «Libro de las vidas de doce príncipes de la Medicina y su origen», las cuatro editadas en la ciudad de Burgos, imprenta de Pedro Huidobro y en la de Pedro Gómez de Valdivielso.

Esta es la labor literaria y didáctica del monje burgalés Fray Esteban de Villa; sus obras fueron inspiradas en la paz callada del claustro monástico de San Juan; su ciencia orlada de virtudes, sacó de la humilde celda de benedictino, el sabio farmacéutico, para elevarlo al trono de los elegidos; la Historia registra su nombre con letras de oro; en los anales de la Química y de la Botánica ha quedado grabado para siempre la figura admirable del virtuoso monje que descansó en la paz del Señor a 26 días del mes de Enero del año 1660, después de cuarenta y cuatro años de servicios en la Botica del Real Hospital de San Juan Evangelista, de Burgos.

Como gala y prestando de lo que fue la famosa botica nos quedan sus magníficos botes de cerámica talaverana, en cuyo vientre campea, dibujado de azul oscuro, el manso corderillo, que, apacible, descanza sobre el libro con la cruz y flámula apoyada, emblema del escudo de San Juan, los cuales han vuelto de nuevo a luz del día, y merced al celo del farmacéutico y teniente de alcohol del Ayuntamiento burgalés, señor García Anton, han sido instalados en la torre de Santa María juntamente con el valioso mortero que mandó fundir Fray Tomás de Paredes y los libros que compuso nuestro Esteban de Villa, a cuya memoria el pueblo de Burgos rinde un nuevo homenaje de admiración y cariño señalando con su ilustre nombre una de las calles de la ciudad.

Pascual-Domingo JIMENO (Académico correspondiente de la Real de Farmacia y de la Institución Fernán González).

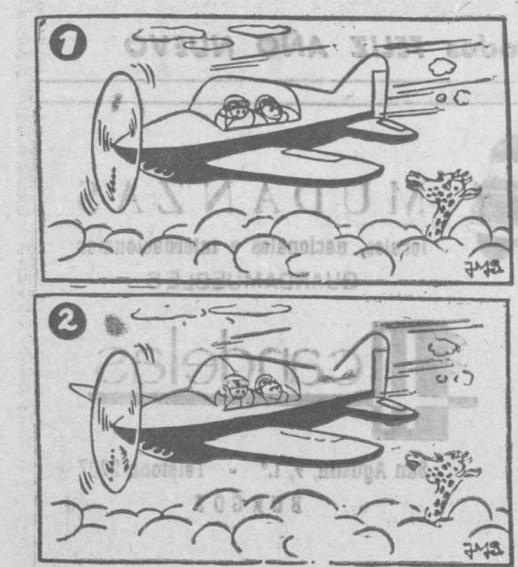
Ofensiva legal contra los ruidos urbanos en Francia

París. — Los Ministerios de Sanidad interior, Obras Públicas y Justicia, preparan una serie de textos legales para luchar contra el ruido producido por los vehículos de motor, desde los camiones a las motocicletas pasando por los turismos.

El Gobierno instalará, en cada provincia, un control al que deberán presentarse con su vehículo los conductores intercalados por la Policía por exceso de ruido.

(Viene de primera página)

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución en el próximo número).

Cine para los hijos

Por Jaime R. LEBRATO, S. J.

LA CIUDAD DIVIDIDA



He aquí una vista del Ayuntamiento de Zittau, la ciudad alemana que, al igual que Berlín, hoy se encuentra dividida. (Foto Fiel)

Para el disco no hay fronteras

Las rarezas discográficas tienen un gran mercado en Alemania

Colonia. — (Crónica especial para agencia "Fiel-DK", por Jan Mangath). — El mercado mundial de discos no conoce fronteras. En la República Federal Alemana se venden hoy millones de ejemplares de discos extranjeros. Los estudiantes árabes en Universidades alemanas, los italianos, españoles, turcos o griegos que trabajan en Alemania no se resignan a dejar de escuchar en sus ratos libres las melodías de sus países respectivos.

Para ello no necesitan traerlos de casa o que se los envíen, ya que el servicio exterior de las grandes firmas alemanas de discos les proporcionan el disco deseado sin recargo.

Para hacernos idea de lo que representa el servicio a los amantes de la música clásica o a los coleccionistas de rarezas en disco, basta saber que la Sociedad Electrola puede ofrecer un surtido no menos de 100.000 discos importados, de los cuales la mitad son de 30 cm. con unos 16.000 títulos diferentes. Los catálogos alemanes de discos son ya libros de muchas páginas pero sólo contienen una pequeña parte del material existente en el mercado mundial. Muchas obras que no se graban en Alemania, grabaciones históricas desde Emmy Destinn a Schallapin, de Melba a Caruso, de Toscanini a Stokovski se pueden traer del extranjero sin ninguna dificultad.

El servicio de extranjero de Electrola fue creado hace siete años y hoy suministra el 35 por ciento de la oferta internacional en el mercado alemán. Generalmente los pedidos no se hacen por los particulares sino por las tiendas de discos, ya que en toda ciudad alemana hay por lo menos una tienda especializada en vender piezas exóticas del mercado del disco.

Según cálculos, la música clásica y las rarezas históricas suponen el 40 por ciento de los títulos aunque sólo el 25 por ciento de las ventas. La música ligera representa el 35/40 por ciento de las ventas. El resto se reparte en discos científicos y

especialidades.

Buenos clientes del servicio exterior de las casas de discos son la Deutsche Welle (la Radio Nacional alemana) que necesita de grabaciones folklóricas para sus emisiones en onda corta a los países extranjeros, la Fonoteca Musical Alemana y los Institutos científico-musicales de las Universidades alemanas.

Televisión en circuito cerrado, para vigilar los juegos de los niños

Basilea. — Un edificio moderno se ha construido recientemente en Basilea. El edificio comprende un bloque de habitaciones con un amplio patio en el que está instalado un moderno campo de juego para los niños. Para permitir a las madres controlar continuamente a sus hijos, en el campo de juego, se ha instalado un sistema televisivo en circuito cerrado. La cámara de la televisión está instalada en un saliente del techo y las imágenes pueden ser vistas en un canal libre con el que se puede sintonizar cualquier tipo de aparato de televisión. El sistema ha sido instalado y provisto enteramente por la casa Philips suiza.

EL TURISTA 14 MILLONES



El señor Burvil Glenn, catedrático de Filosofía de la Universidad de Nueva York, que da la vuelta al Mundo acompañado de su esposa, ha llegado a Madrid. Hace el turista catorce millones que este año visita nuestro país, por cuyo motivo estará invitado durante una semana por el Ministerio de Información y Turismo. — (Foto Hispania Press).

PASANDO EL RATO

Oros. Ojal. — 8: Cado. Poro.

A la adivinanza:
La sábana.

Al jeroglífico:
Así lo liarás más.

A la fuga de vocales:
No todo lo que es permitido por la ley es siempre honesto en moral.
Lacretelle

A los siete errores:
Adorno de la lámpara, frasco, pliegue del tocador, adorno del taburete, pliegue de la bata de la señora, pañuelo del cuello del señor, tacón del zapato.

SOLUCIONES

Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: saRa. JoC. — 2: Ene. Era. — 3: UsaR. oD. — 4: La. Ocaso. — 5: Amor. 6: Meta. — 7: Atora. oP. — 8: Me. Orujo. — 9: Ele. Par. — 10: naP. Alo.

VERTICALES. — 1: Hijo de Noé. — 2: Fuerza, riqueza. — 3: Descansar. — 4: Nota musical. Se atreve. Ciudad de Caldea. 5: Mamífero carnívoro. Grados

del estado del alma. — 6: Antiguo nombre romano de Tarrasa. Instrumento agrícola. — 7: Ensañado. Medida de longitud (pl.). — 8: Letra griega. Alga marina. Pronominal. — 9: Pitonisas. — 10: Pelos blancos. — 11: Gorro militar.

ADIVINANZA

Con tal desdicha nací, que apenas tengo un amigo que no se seque conmigo; bocas se hace contra mí la tierra si la persigo.

FUGA DE VOCALES

L. lbr.s.d.d. frm. ls n.v. d. e.m.s. prts d l ngm. G.th.

1000

¿Qué es ese bicho?

COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL

NOCTURNO

— ¿Podría pedir al que tenga la antorcha que me la preste un momento? ¡Se acaba de fundir un plomo en mi casa!